

Dessin d'Edmond-J. Massicotte
(Droit réservé)

La Survivance

Vol. X — No 44
ABONNEMENT ANNUEL
Canada: $2 — Etats-Unis: $2.50 — Europe: $3

HEBDOMADAIRE
"La Voix des Canadiens-français de l'Alberta"
MERCREDI, 10 AOUT, 1938

REDACTION ET ADMINISTRATION
10010-109ème rue, tél: 24702
EDMONTON, ALBERTA, CANADA

1938			AOUT			1938
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

LES VERITES DE LA SEMAINE

Les Russes n'avaient jamais réussi leurs oeuvres de destruction en dehors de leur pays. Le Mexique, l'"Espagne ont vu couler le sang de leurs enfants par une main criminelle étrangère, mais l'influence révolutionnaire communiste a été étouffée là.

* * *

Les Soviets prévoient leur décadence avec honte; ils vont essayer la lutte directement! Les hostilités russes sont commencées contre le Japon.

* * *

Leur action par les Chinois ne suffisaient pas! A deux réussiront-ils mieux? Ils se plaindront pourtant de l'influence étrangère bientôt!

* * *

Quatre mille jeunes Canadiens et Canadiennes ont appris à aimer leur langue dans nos écoles de la province cete année.

Les professeurs auront la récompense de leur dévouement lorsque ces jeunes feront fleurir le verbe français par tout le Canada

* * *

Le cultivateur a semé le bon grain. La terre l'a reçu et a fait son oeuvre. La pluie a été distribuée. La Providence veille et veillera jusqu'au moment de mettre en grange. Si on lui en parlait. . .

Les fêtes de la Vérendrye.

C'est en septembre prochain que sera célébré à Winnipeg et dans les environs le bi-centenaire de la découverte de l'Ouest par Pierre Gauthier de la Vérendrye, l'une des plus pures gloires du Canada français. L'événement sera marqué par de belles fêtes et le dévoilement, à Saint-Boniface, d'un monument à l'intrépide explorateur.

Comme l'occasion est belle pour les Canadiens français d'afficher les liens de sang et de langue qui les unissent à ce grand homme que fête cette année, la population de l'Ouest, l'on s'attend à ce que plusieurs citoyens de Québec se rendent à Winnipeg pour participer aux fêtes en son honneur. Le Canadien National organise une excursion à forfait très avantageuse, quifacilitera leur geste patriotique et leur permettra d'assister aux principales cérémonies.

En plus des fêtes spéciales qui marqueront le passage des visiteurs de l'Est des pageants, des défilés des expositions et autres cérémonies sont au programme à Winnipeg et à St-Boniface.

Pierre Gauthier de la Vérendrye, le découvreur de l'Ouest, est né aux Trois-Rivières en 1685. Après une brillante carrière militaire il se fit marchand de fourrures et conçut l'idée d'explorer la région à l'ouest des Grands Lacs dont lui parlaient les Indiens. Il croyait, très justement, qu'il finirait par atteindre le Pacifique par voie de terre. Il mourut en 1749 après vingt et un ans d'efforts pour exécuter un projet qui ne lui rapporta que des déboires, mais lui valut une gloire durable. Ses fils continuèrent ses explorations l'un d'eux réussit à voir les Rocheuses.

Modèle de bravoure, de ténacité et d'idéal, de la Vérendrye est un héros dont les Canadiens français peuvent être fiers et qu'il leur convient d'honorer.

Le Concours de français

Un Avenir souriant

Le Concours français, lancé par l'A.C.F.A. il y a neuf ans, a été répété dans une centaine d'écoles de la province, au cours du mois de mai dernier. Audelà de 4000 copies d'examens ont été remises au Secrétariat du Concours.

N'est-ce pas un levain très riche, nous permettant les plus belles espérances dans un avenir rapproché?

Quatre mille jeunes étudient les éléments de notre langue maternelle. Un millier de professeurs en sont les défenseurs. Des centaines de foyers rayonnent l'atmosphère le plus riche et le plus puissant pour la conservation de la "langue gardienne de la foi".

Pendant dix longs mois de l'année, cette armée pacifique de quatre mille petits Canadiens français et Canadiennes françaises s'est appliquée à connaitre les éléments de l'expression la plus pure de leur mentalité propre. Elle s'est fourbie des meilleures armes pour la lutte ou les revendications nécessaires à sa conservation. C'est son intelligence, sa volonté et son coeur qui se sont coalisés pour ériger une forteresse imprenable. L'ennemi pourra la tenir en échec, lui faire la vie sévère ou triste; tôt ou tard, ces jeunes auront raison de l'adversaire qui s'oppose à la **reconnaissance** ou à **l'exercice** de ses droits.

La vraie raison? C'est que son âme, force inexpugnable, vivra à pleine densité les principes de vie que le Créateur lui a destinés. Ceux-là sont vrais. Ceux-là sont justes. Ceux-là atteignent infailliblement leur fin.

* * *

C'est un tableau d'honneur que cette longue liste de noms. C'est toute notre jeunesse étudiante albertaine qui est représentée là. Ce sont ceux et celles qui ont étudié aux prix de peines et de grands sacrifices parfois.

Les résultats que nous publions aujourd'hui ne sont pas seulement la glorification des élèves; pour ceux qui savent apprécier le travail de l'éducateur, ils disent le mérite de ces instituteurs et institutrices qui ont travaillé dans l'ombre. Religieux et religieuses eurent à peiner de longues années pour arriver à cette influence éducatrice sur l'enfant. Pour plusieurs, chaque année, il leur fallait s'appliquer à la spécialisation dans la matière qu'ils désirent enseigner.

L'instituteur laïque aussi est soumis à cette formation. Et souvent, le soir, sans avoir l'avantage de la tranquilité monastique, il lui a fallu mâcher très tard la nourriture intellectuelle qu'il devait faire avaler et digérer à l'enfant, le lendemain.

Ce feuillet de notre journal publie encore le travail des parents au foyer. Même si le professeur s'évertue à familiariser l'enfant avec la grammaire, le vocabulaire et le dictionnaire; même si l'élève s'applique de toute la force de son intelligence à comprendre les leçons du maître, ces efforts seraient vains si le milieu familial démollisait, le soir, ce qui a été édifié pendant la journée. Et n'est-ce pas ce qu'il arrive quand l'enfant n'a pas l'exemple vécu du parler français qu'il étudie.

* * *

Mlle Thérèse Vallée est une élève du couvent de l'Assomption d'Edmonton. Elle continuera ses études. Son désir est réalisé. Ses efforts récompensés.

Mlle Antoinette Grenier étudie au même couvent. Mlle Lucile Bessette est élève de l'école Thibeault. Ces institutrices peuvent être fières de leurs élèles.

Le pourcentage général nous dit le niveau de la pensée française chez les jeunes. Nous avons tout ce qu'il faut pour être optimistes. Maintenons cette ardeur pour l'étude de La Langue. Chacun dans son domaine, encourageons les jeunes afin que le succès de cette année se répète encore et que ce levain national fermente par toute la province.

Jehan CHARLES

Mlle Thérèse Vallée



Mlle T. Vallée a été classée 1ère pour le Concours français lancé dans toute la province de l'Alberta. De ce fait, elle obtient la bourse pour l'Ecole Normale.

PAS D'ELECTION

Déclaration du "Premier Ministre"

Le premier ministre, M.Mackenzie, a déclaré à la fin du conseil de cabinet qu'il ne fallait pas s'attendre à une élection générale ni à une session du Parlement cet automne à moins d'événements imprévus.

Quant à la possibilité d'une session extraordinaire cet automne, M. King dit que deux éventualités seulement pourraient forcer le gouvernement à convoquer les Chambres. La première serait l'apparitiond'une situation internationale réclamant une décision urgente du Parlement et l'autre serait la signature avec les Etats-Unis d'un traité de commerce nécessitant l'apprbation immédiate du Parlement.

Billet

Entre nous autres

Il y avait longtemps feu Florian n'était pas venu à la boutique de forge. Depuis que nous avions voulu prendre au sérieux ses discours communistes et lui faire mettre en pratique sa doctrine du partage des biens, il avait beaucoup moins de jasette.

Tout de même, la semaine passée, il s'est fendu d'un autre discours parce que M. le curé a rappelé que les bancs devaient être payés. "La religion, disait-il, c'est une affaire d'argent. Il faut payer pour tout—pour faire baptiser—pour se marier et se faire enterrer—la dîme, les bancs, la quête, çà ne finit plus. Les curés vous en demandent tout le temps. Si vous êtes mal pris, par exemple, n'allez pas trouver le curé pour vous faire aider tandis que les communistes, ce n'est pas pareil. Je suis certain que si vous avez besoin d'argent, ils vous aideront. Voyez en Espagne ils en reçoivent de partout. Et Florian exhibitait à son revers de bougrine un bouton de celluloide avec le portrait du Dr Béthune. Et Florian jetait un oeil de travers au vieux François qui est un peu bédeau depuis que sa vieille est morte et qu'il est déménagé au village. Le vieux François n'a pas la langue dans sa poche bien qu'il ne soit pas chicanier: mais il y a une limite à tout n'est-ce pas! Et comme il se compte un peu du clergé depuis qu'il sonne la cloche il a pris pour lui les attaques de Florian. Je ne puis mieux faire que de lui laisser la parole.....

"Comment une affaire d'argent! Quand moi et puis le curé, on baptise, tu sauras que s'il y a trente sous, c'est moi qui l'ai pour sonner la cloche, et malgré çà, ça m'arrive de temps en temps de la sonner pour rien. Le curé n'a rien pour sa part. Des mariages j'en ai vu de toutes sortes, de 5 heures du matin à 10 heures du soir et tu sauras que tu peux te marier pour rien si le coeur t'en dit ou si tu n'as pas d'argent. Seulement, si tu veux que l'on fauche la moitié du parterre pour l'entourer de fleurs et qu'on sorte le tapis du salon pour te mettre sous les pieds, c'est une autre histoire. Si tu veux de la musique, le chant des enfants de Marie, les soutanes rouges et tout le tra la la, m'est avis qu'on peut te faire payer le dérangement, mais çà mon vieux, c'est pas le sacrement. Si tu veux avoir un show, tu payes pour et c'est tout. C'est comme pour l'enterrer. Si tu ne laisses rien pour te faire enterrer, je te promets de creuser ta fosse pour rien. Ce ne sera pas la première fois et je suis certain que le curé ne te laissera pas moisir trop longtemps sur les planches avant que les voisins se plaignent. Mais là encore, si tu veux de la fanfare et des décorations, c'est une autre paire de manches. Comprends-tu?

—Oui, mais la dîme? dit Florian.

—Eh bien! oui, la dîme: parlons-en. Tu sais, notre église, elle a coûté quelques mille piastres, et elle n'est pas encore payée. Il faut la peinturer de temps en temps; payer les assurances, le chauffage, l'éclairage, l'entretien. Pour ça, ça prend de l'argent. Il faut que nous fassions notre part. Tu dis que les curés sont riches. M'est avis que si tous les paroissiens faisaient comme toi, ils vivraient maigre. Et puis, écoute donc, je vois ton bouton de communiste. Combien as-tu payé pour?

—Dix cents.

—Eh bien! mon cher Florian, sais-tu que tu les aides en batêche les Espagnols. Si tous tes pareils ont fait comme toi, ils ont dû en acheter avec ça du sang et des balles. Non. Vois-tu, Florian, ce n'est pas la religion qui coûte cher. As-tu déjà compté combien tu dépenses en tabac, en boisson et en courraillage par année? Je pense qu'avec ça tu pourrais payer le banc des marguillers et ta dîme deux ou trois fois. Ça, c'est ce que tu payes au diable pour qu'il te prépare une bonne place chez lui. Tandis que nous autres, on paye pas mal moins cher pour sauver notre âme. Et puis, le curé, avec ses études, il en sait bien aussi long que les avocats et les docteurs. Cependant, quand on va l'achaler avec nos histoires et nos peines ou qu'on va lui demander un bon conseil, ça coûte moins cher que d'aller prendre une consulte ou acheter une boîte de pilules.

Florian n'a pas trouvé grand chose à répondre là-dessus. Si jamais il trouve quelque chose, je vous le laisserai savoir.

PAMPHILE

300,000,000 BOISSEAUX

Canada 1938

OTTAWA — On estime que la prochaine récolte de blé sera d'environ 275 à 300,000,000 de boisseaux. Déjà, la moisson est commencée. Le gouvernement canadien a fixé à 80 centins le boisseau le prix du blé pour l'année 1938-39. Le premier ministre King lui-même a annoncé la nouvelle aux journalistes. Le gouvernement a donc approuvé la recommandation de l'Office du Blé de fixer le prix à 80 centins le boisseau pour le blé No 1, à Fort William. Le prix des qualités inférieures sera fixé plus tard. Cependant, il sera basé sur la base établie pour le prix No 1. M. King a déclaré en même temps que ce n'était pas l'intention du gouvernement d'accumuler des stocks de blé par le médium de l'Office du Blé et que notre blé serait un facteur concurrent sur les marchés du monde.

La guerre entre la Russie et le Japon

LES HOSTILITES SONT COMMENCEES

L'armée japonaise annonce que l'artillerie soviétique exécute un bombardement

TOKIO — Il paraît qu'à Tokio on est porté à penser que le différend soviéto-japonais se réglera à l'amiable. Parce que le gouvernement japonais a proposé une suspension d'armes aux Soviets et que des entretiens ont lieu, à Tokio, entre le ministre des affaires étrangères du Japon et le chargé d'affaires de Moscou, on pense, dans cette capitale, paraît-il, qu'il sera possible de recourir aux négociations diplomatiques. En attendant, les hostilités continuent. L'armée japonaise annonce que l'artillerie soviétique exécute un bombardement dans le contesté de Tchangkoufeng. On sait que l'affaire de ce contesté, qui est au point de jonction des frontières de la Sibérie, du Mandchoukouo et de la Corée, a commencé le 11 juillet et qu'elle est beaucoup plus grave que les incidents soviéto-japonais de ces quatre dernières années. Dernièrement, l'ambassadeur du Japon à Moscou, M. Mamoru Shigemitsu, a remis au commissaire des affaires étrangères Litvinof une proposition dont voici les grandes lignes: cesser les hostilités, retirer les troupes de part et d'autre et entamer des négociations en vue d'accommoder le différend au moyen des documents que possède chacun des pays. Peu avant que l'ambassadeur eut fait cette communication, le vice-ministre des affaires étrangères du Japon, M. Horinouchi, a eu une entrevue avec le chargé d'affaires des Soviets. Tout récemment, M. Horinouchi et le chargé d'affaires ont eu encore une entrevue. On dit que le vice-ministre des affaires étrangères a protesté contre le bombardement qu'exécute l'artillerie soviétique. Il aurait fait remarquer que la cessation des hostilités est le premier article de la proposition japonaise.

Le général Ugaki, ministre des affaires étrangères, a parlé de la situation au cabinet. D'après des rapports japonais, l'artillerie soviétique fait feu de demi-heure en demi-heure.

Le gouvernement japonais n'a pas encore reçu le rapport officiel de l'ambassadeur du Japon à Moscou au sujet de la réponse du commissaire des affaires étrangères des Soviets, laquelle se résumerait à ceci: l'Union soviétique consentira à des négociations si les soldats japonais évacuent le territoire soviétique et si le Japon accepte la frontière qu'établit le traité russo-chinois de 1886.

Dans des cercles officiels, on dit que les hostilités ont éclaté parce que de jeunes officiers soviétiques ont outrepassé les instructions de Moscou.

Plus de Buffalo!



Pile et face du nouveau cinq sous américain. Jefferson et Monticello, maison de celui-ci.

M. Vianney Joly

Professeur à Ottawa

OTTAWA — On annonce la nomination de M. Vianney Joly, comme professeur à l'Ecole technique d'Ottawa.

M. Joly est membre actif de plusieurs associations et sociétés. Il est actuellement président de l'Association des instituteurs bilingues d'Ottawa, président de la section St-François d'Assise de la société St-Jean-Baptiste d'Ottawa, vice-président de la section des professeurs de cette même association et secrétaire du comité paroissial d'action catholique.

Natif de St-Canut (Qué.), il a fait ses études à Edmonton, au Juniorat St-Jean et au collège de St-Jean-d'Iberville, P.Q. Il fréquenta ensuite l'Université d'Alberta pendant trois ans et l'Ecole normale d'Edmonton pendant un an. Puis il enseigna successivement comme principal d'une école bilingue à Lafond (Alberta), professeur au collège St-Patrice d'Ottawa et dans les écoles bilingues d'Ottawa. C'est à l'école St-François d'Assise qu'il enseignait l'an dernier et ses élèves du Ve cours ont remporté de brillants succès.

POUR LA REPRESENTATION AU SENAT DE LA MINORITE FRANCO-ALBERTAINE

La commission des relations provinciales fédérales a reçu à Québec les mémoires de toutes les minorités françaises du Canada. Si on les parcourt avec quelque soin on y remarque la même plainte avec des variantes d'applications dans toutes les provinces en dehors du Québec. Partout c'est la même détermination de survivre contre un élément qui veut malgré tous les droits promis et la lettre et l'esprit d'une Constitution qui exige le respect de ses mêmes droits, nous faire disparaître ou nous jeter dans le "melting pot" anglais. Il semblerait que ce serait un crime de vouloir rester Canadien français, et l'on traite en chiffon de papier l'Acte Confédératif qui promet aux minorités des droits spécifiques nationaux et religieux.

Combien de fois n'a-t-on pas écrit qu'on ne peut faire disparaître l'âme d'un peuple qui ne veut pas mourir. Nous sommes de ceux-là. Il y a des siècles que nous luttons et au prix de quels sacrifices. Nos minorités canadiennes-françaises en savent quelque chose. Loin de les affaiblir cela leur donne un double courage et elles ne veulent pas lâcher.

Pour nos compatriotes de l'Alberta, nous avons déjà montré comment Ottawa a laissé disparaître leurs droits en négligeant de veiller contre les maléfices de ceux qui voulaient leur perte. Leurs droits à la langue française garantis par l'Acte Fédératif leur furent enlevés par la manoeuvre de McCarthy, qui obtint d'Ottawa pour l'Alberta le droit de légiférer sur la langue au parlement d'Edmonton. On fit la même chose pour les tribunaux et l'école, et aujourd'hui le français n'est plus officiel en Alberta, même si l'esprit de notre constitution fédéral demeure le même.

Les franco-albertains se demandent se qu'il arrivera maintenant avec cette question sénatoriale dont ils exigent le reglement depuis déjà trop longtemps. Heureusement que les temps ont un peu changé, et on ne peut plus les refouler à l'arrière plan comme on l'a fait trop souvent.

Espérons que le Gouvernement King aura la sagesse de nommer sous peu un franco-albertain au sénat.

A l'ombre de nos Clochers

LOS ANGELES California — St. Vincent

Corr: M. J.-R. Thibodeau

Nous avons une température chaude, assez, mais pas trop. Toutes ces pluies ailleurs; ce coin-ci semble être dans une zône contraire: 95 degrés aujourd'hui.

* * *

Nous avons ici, presqu'au centre de notre ville, une petite ferme assez remarquable: une ferme de vers-de-terre. Son propriétaire, M. Oliver, s'est dit que lorsqu'on ne peut devenir le président de sa nation, c'est de s'occuper à autre chose. On ne se laisse pas embêter par une dépression! Il y a toujours un nouveau métier à commencer. M. Oliver fait bonne vie, son marché est grand et profitable. S'il n'y a pas assez de vers autour de chez vous, venez le voir; il vous en fournira d'une excellente espèce et de tout âge, grosseur, longueur et pesenteur.

En ses dix années d'observations et de travail, M. Oliver croit avoir réussi à produire un ver ayant les qualités de plusieurs et les fautes de peu. Son ver serait plus tenace, plus vigoureux. Il préférerait rester chez lui, quoique s'adaptant vite ailleurs. M. Oliver les étudie sous microscope. Voici ce qu'il en dit: "Le ver est sans yeux, oreille, poumons, dents. Tous ses organes vitaux sont ensemble dans une toute petite partie de son corps; son sang est sans couleur. Il respire par la peau. Il est grand dévoreur, mange sans cesse, en suçant tout ce qu'il trouve devant lui. Son principal ennemi est la fourmie. Elle lui enlève le sucre et le gras du terrain. Il semble ne se reposer jamais. Inutile d'essayer d'y mettre l'union de huit heures chez lui.

Alors, comment se conduit le ver? Nous, nous nous conduisons principalement, par la vue; l'abeille par l'odorat, le ver par la vibration. Tout ce qui vibre le pénètre. Il est sensitif à la lumière. Pour bien le photographier, on le jette à la lumière rouge, la seule qui semble ne pas le déranger.

Et voici encore de plus curieux: le ver a plusieurs coeurs! Imaginez-vous! Naturellement, ceci le porte vers la musique. Il s'associe et change de compagne souvent, tous les 6 ou 8 jours. Son oeuf contient de 1 à 7 petits vers, éclot en 3 semaines. C'est le plus fort de la couvée qui brise l'écaille en la frappant continuellement de sa tête, puis par l'ouverture s'échappant, suivit de ses frères et soeurs. Le bébé ne parait qu'un tout petit fil blanc. Il mature à 3 mois. M. Oliver n'est jamais troublé de quoi faire de ses "burlapsacs" il les donne à ses vers, ainsi que barley, blé, alfalfa et gras.

McLENNAN

15e anniversaire de mariage de M. et Mme Eugène Dubrûle

Le dimanche, 17 juillet, un pique-nique, en l'honneur de M. et Mme E. Dubrûle, fut organisé par leurs parents et amis, à l'occasion du 15e anniversaire de mariage.

Le R. P. J. Huguerre, curé, s'était rendu à la gracieuse invitation des organisateurs. A lui s'étaient joints M. A. Dubrûle, M. et Mme Roberge, Mmes S. Gagnon, Jos. Bélanger et J.-T. Marcoux, père, cousin, amis des familles Dubrûle et Marcoux, venus de St-Paul, St-Edouard, Manchester, pour cette fête de famille. Nous étions aussi heureux de revoir parmi nous M. et Mme Ernest Girard qui reviennent ici pour de bon cette fois. McLennan est si attrayant que de le quitter ne serait-ce qu'un an c'est beaucoup trop long!...

Donc, vers 4 heures de l'après-midi, tous les invités sont réunis et deux enfants de M. et Mme E. Dubrûle, habillés en jeunes mariés apportent à leurs chers parents une corbeille dans laquelle se trouve un joli poupon assis au milieu de nombreux cadeaux. Est-ce l'annonce prochaine d'un 11e enfant, M. et Mme Dubrûle?...

Nos jeunes mariés de circonstance chantent les couplets d'une romance que tous reprennent en choeur, exprimant leurs sentiments de filiale et sincère affection. A l'issue de cette surprise, qui fit couler les larmes des deux héros, on prit des photos dont l'une d'elles représente les trois générations. Un espiègle prophétise la 4e dans 5 ou 6 ans!...

Vers 6 heures, tous se rendent à l'endroit où, sous bois, des tables sont garnies de mets des plus appétissants. Tous vantèrent l'habileté des cuisinières et firent honneur à leur science culinaire.

A la fin du repas, M. Eugène Dubrûle se leva pour remercier ceux qui avaient organisé cette fête si intime et si familiale. Puis le R. P. Huguerre nous dit la joie de se trouver au milieu d'une famille aussi catholique et souhaita de longues années de bonheur aux jubilaires. Mme E. Dubrûle chanta une romance qu'à regret elle dût écourter tant était grande son émotion.

Entendant quelques écroulements de tonnerre, vite, on débarrassa les tables et on se rendit à la maison de M. et Mme E. Dubrûle, avant la tombée des premières gouttes de pluie. Durant la soirée, on chanta. Les deux pères des héros, MM. Albert Dubrûle et Adjutor Marcoux, voulurent bien, eux aussi, nous montrer que leur voix étaient encore fortes. Une petite pièce enfantine "la consultation" fut des mieux interprétée par les jeunes Paul Morin, Georgette Marcoux, Stella Dubrûle. Le violon de M. R. Bourque accompagna des jigues, dancées par MM. G. Gagné, A. Morin et le jeune Robert Morin. Mme Benoit au piano soutint les voix des chanteurs. Bref, on s'amusa jusque vers minuit et l'on se sépara, heureux d'avoir passé en famille quelques heures vraiment charmantes.

Mon seul voeu, en terminant, serait que de semblables réunions aient lieu plus souvent. N'êtes-vous pas de mon avis, vous, mes amis, qui êtes venus si nombreux fêter nos jubilaires?

NORTH STAR

Son Exc. Mgr U. Langlois, vicaire apostolique de Grouard, a visité dans la journée de mercredi, 3 août, le district de North Star et Notikervin. A cette occasion, il y a eu de splendides fêtes dans les deux places.

A North Star s'élève une magnifique église, construite par les catholiques de la paroisse, sous l'habile direction du R. P. Ebert, qui en est le zélé pasteur. La visite de l'évêque a été précédée d'une retraite de trois jours, prêchée dans les différentes langues du pays: anglais, français, allemand, polonais et cris, soit à North Star, soit à Notikervin, par les RR. PP. Joseph Wagner, Schwbius, Michalowski et Habay. Dans la soirée du 2 août, toute la population de North Star était groupée autour de l'église, pavoisée d'oriflammes, et une vingtaine de cavaliers montés sur des chevaux richement ornés de rubans de diverses couleurs étaient postés à l'entrée du village, attendant l'arrivée du premier pasteur du diocèse. Vers les neuf heures du soir, Son Exc. Mgr Langlois, accompagné de son vicaire général, le R. P. Lajoie, entrait dans la paroisse de North Star. Le R. P. Curé le reçoit à la porte de l'église, lui présentant l'eau bénite et l'encens, selon les prescriptions du cérémonial, puis Monseigneur entouré de ses prêtres au nombre de dix et suivi de la foule recueillie, pénètre dans la nouvelle église, parée de fleurs et de verdure pour recevoir le lendemain la bénédiction solennelle, pendant qu'on chante à la tribune l'"Ecce sacerdos magnus". Après le chant de l'antienne, un des paroissiens s'avance au pied du trône de Monseigneur et lit au nom de tous une adresse pour dire à leur évêque la joie qu'ils éprouvent de le recevoir et de lui offrir cette église qu'ils ont élevée de leurs mains, au prix de sacrifices. Monseigneur ajoute quelques mots de remerciements, et la cérémonie se termine par la bénédiction du St Sacrement.

Le lendemain, c'est la bénédiction solennelle de l'église, dédiée à sainte Elisabeth de Hongrie. C'est la première église que Son Excelence bénit, comme il l'a fait remarquer. Ce n'est pas la consécration, mais la bénédiction solennelle de l'église, cérémonie pourtant bien touchante. A l'extérieur, l'évêque fait le tour de l'église, aspergeant les murs, pendant qu'on chante l'antienne "Asperges me, Domine...", puis il pénètre à l'intérieur et pendant qu'il est agenouillé au pied de l'autel avec les ministres sacrés, on chante les litanies des saints. Pendant ce temps, le peuple se tient à l'extérieur, ce n'est que lorsque la dernière invocation a été chantée par l'évêque, demandant au Seigneur de bénir et de consacrer cette église, et que les murs à l'intérieur ont été aspergés d'eau bénite, que les fidèles sont admis à pénétrer dans la maison qui est devenue la maison de Dieu, par conséquent, la maison de la prière et la porte du ciel.

Tout est prêt maintenant pour la célébration de la sainte messe. C'est une grand'messe en musique, exécutée par la chorale de la paroisse. Le R. P. Giroux est le célébrant avec le R. P. Habay, comme diacre et le R. P. Quéméneur, comme sous-diacre. Son Excellence Mgr Langlois assiste au trône, ayant à ses côtés le R. P. Lajoie, vicaire général et le R. P. Ebert, curé de la paroisse. Dans le choeur se trouvent les RR. PP. Joseph Wagner, Schwebius, Michalowski, Dréau, Olterbach, Wagner, Hermich. A l'évangile, le R. P. Ebert prend la parole en allemand; le R. P. Michalowski ajoute quelques mots en polonais, enfin Mgr Langlois termine par une allocution en anglais. C'est le Père qui parle à ses enfants, venus si nombreux pour le voir. Beaucoup n'avaient pas encore rencontré un évêque. Mais ils étaient venus surtout pour l'écouter, pour recevoir ses conseils et les garder bien pieusement dans leurs coeurs. Il est midi et demi, quand la messe s'achève. Le Père Michalowski, lui, n'a pas fini, il entend les confessions encore après la messe, et distribue la sainte communion.

L'après-midi, à 2 heures, Son Exc. Mgr Langlois administre le sacrement de confirmation à 46 enfants et voilà la fête terminée à North Star!

NOTIKEWIN

Les catholiques de Notikervin vont avoir leur tour. Plusieurs d'entre eux se trouvaient aux fêtes de North Star, mais tous n'avaient pas pu s'y rendre, il y a une distance de dix milles entre les deux paroisses. Le R. Père Ebert dessert aussi l'église de Notikervin. Pendant trois jours le R. P. Schwebius a ramassé tous les enfants dans les quatre coins de la paroisse pour l'enseignement du catéchisme, il a visité les familles pour les engager à remplir leurs devoirs religieux, et faciliter à leurs enfants la réception du sacrement de confirmation.

A 4 heures précises, l'évêque fait son entrée dans l'église de Notikervin. Il y a 40 enfants qui appartiennent à différentes nationalités, qui vont recevoir le sacrement de confirmation. Tous sont accompagnés de leurs parrains et de leurs marraines. Le R. P. Schwebius fait une leçon de catéchisme en présence de l'évêque, et les enfants montrent, par leurs réponses, qu'ils ont bien profité des leçons des trois jours précédents. Un des paroissiens fait au nom de tous la lecture d'une adresse à Son Excellence, et exprime le vif désir d'avoir au plus tôt un prêtre résidant. Dans sa réponse, Monseigneur leur demande de prier afin que le bon Dieu lui permette de leur envoyr bientôt un prêtre pour garder leur foi intacte et remplir fidèlement leurs devoirs religieux. Maintenant, les enfants s'avancent un à un devant l'évêque pour recevoir le sacrement de confirmation. Parmi eux il y en a des petits qui ont reçu le matin même pour la première fois le Dieu de l'Eucharistie. Il y en a aussi de plus âgés, tous, les voilà maintenant devenus soldats du Christ!... La cérémonie se termine par la bénédiction du St Sacrement.

A la sortie de l'église chacun s'empresse de venir baiser l'anneau de Monseigneur et causer un peu avec lui, pendant qu'on dresse en plein air une table, autour de laquelle viennent s'asseoir l'évêque, les prêtres et quelques notabilités de la paroisse. Les dames de la paroisse, parmi lesquelles on remarque Mmes Noël, Daigle et l'Hirondelle, ont voulu offrir à Monseigneur le thé avant son départ, car quelques instants après, la voiture de Monseigneur reprend le chemin de Peace River; la fête était finie!...

Diplomatie

Un client peu distingué s'installe à une table, dans un restaurant chic, et se met à nouer sa serviette autour du cou. Le maître d'hôtel, scandalisé appelle un garçon et lui dit:

—Tâchez de faire comprendre avec tact à ce monsieur que cela ne se fait pas.

Le garçon s'avance rapidement vers le client et lui demande avec un parfait sérieux:

—La barbe ou une coupe de cheveux, M'sieur?




Nouveaux mariés

Samedi dernier, à Bonnyville, André Miville-Déchène, fils aîné de M. et Mme J.-M. Déchène, prenait pour épouse Mlle Thérèse Desureau, fille unique de M. et Mme B.-G. Dessureau.

L'union de ces deux membres de vieilles familles canadiennes-françaises fut bénite par M. l'abbé J.-E. Lapointe, curé de Bonnyville, dans l'église Saint-Louis.

La mariée était charmante dans un simple tailleur de laine, avec collerete et chapeau à larges bords. Elle entra à l'Eglise sur le bras de son père et M. Déchène accompagnait son fils.

Une réception, qui convrait plusieurs amis et parents, fut tenue au Moose Lake dans les chalets Dessureau et Déchène, après la messe de mariage.

Octe union suscita un vif intérêt dans les cercles sociaux, politiques et universitaires. Monsieur J.-M. Déchène, père du nouveau marié, fut pendant de nombreuses années membre de la Législature Provinciale.

Monsieur André Déchène est actuellement étudiant en droit à l'Université de l'Alberta où il est président du "University Law Club" et membre du comité d'enforcement au Collège St-Joseph. Il est un gradué du Collège des Jésuites d'Edmonton, où il fit son cours classique.

Madame Déchène, la nouvelle épouse, est une graduée de l'école normale d'Edmonton.

Monsieur et Madame Déchène ont choisi Jasper pour leur voyage de noces.

LAFOND

Dimanche dernier M. le curé baptisait à l'hôpital de Saint-Paul. Solange, Berthe, Alice, fille de M. et Mme. Hector Jean. Les grands-parents de l'enfant, M. et Mme. J. Cartier étaient de cérémonie.

Les paroissiens de Lafond ont été peinés d'apprendre le départ du Rev. Père Allard de l'école industrielle. Le Rév. Père avait eu l'obligeance de remplacer notre curé en maintes circonstances et nous avons apprécié à sa juste valeur et son dévouement et son amabilité. Nous lui souhaitons plein succès dans son nouveau poste.

La plupart des maux qu'éprouve l'homme lui viennent de l'homme.

EGLISE DONNELLY — SACRÉ COEUR

Corr: Madelon

BAPTEME

Joseph-Gérard-Wilfrid-Adjutor, fils de M. et Mme Léo Garant, (Bernadette Morin) né le 19 juillet, baptisé le 24. Parrain et marraine, M. et Mme Adjutor Garant, grand-parents de l'enfant.

NOCES D'OR

Samedi, le 30 juillet, à Donnelly, on fêtait le 50e anniversaire de mariage de M. et Mme David Côté. La fête débute par la messe, où la famille presqu'au complet, se joint aux jubilaires. L'émotion est grande pour ceux-ci, quand à leur surprise ils se voient guidés à des prie-Dieu tout en avant, au son d'une marche d'entrée.

Les quelques mots, où le bon Père Vanier, O.M.I., sut mettre tout son coeur d'apôtre, les souhaits, les encouragements et la magnifique leçon du bon exemple et du devoir accompli chrétiennement, firent peut-être perler quelques larmes, mais c'étaient des larmes de bonheur.

Que dire des chants de reconnaissance et d'actions de grâces, dans les cantiques des petits-enfants, — et les décorations superbes du choeur et de l'autel, c'est à peine si on reconnaissait notre modeste église, — inutile de spécifier que tout ceci était dû à la délicatesse de nos RR. SS. Ste-Croix, qui ne savaient mettre de borne à leurs fatigues et à leur dévouement, parce qu'il s'agissait des parents d'une de leur petite soeur, des noces d'or de ceux que tout le monde à Donnelly, même les soeurs, appellent grand-père et grand'mère Côté.

Après la messe, les souhaits et les voeux de quelques amis, de tous les enfants et petits-enfants, se firent nombreux.

Le déjeuner groupa les enfants à la table paternelle, où un magnifique bouquet spirituel, artistiquement préparé par Soeur M. de Ste-Régine, S.C., fut présenté aux jubilaires, et pendant lequel on reçut de Montréal un télégramme, apportant les voeux de Mme Vve Alphonse Côté et de ses enfants.

Dans l'après-midi, malgré un peu de pluie, tous, jubilaires, enfants et petits enfants, purent jouir de l'hospitalité toujours si bienveillante de M. et Mme Jos. Fillions, où une cinquantaine, membres et descendants d'une seule famille, purent s'amuser, causer et rire de bon coeur, parce qu'on était de la même famille.

Chez nos Canadiens, un repas de famille sans la présence de M. le Curé n'est pas un vrai repas de famille, alors pour continuer nos belles traditions, le R. P. Vanier, remplaçant notre curé, accepta quelques fatigues de plus, et au souper, honora de sa présence la table des plus âgés.

Les jubilaires remercient sincèrement et de tout coeur tous ceux, demeurant assez près, qui se sont rendus pour leur témoigner leur amour et leur respect, et faire de ce jour une si belle fête.

Etaient présents: Les deux jubilaires; M. et Mme Adrien Côté et leurs sept enfants; M. et Mme J. Fillion, (Yvonne) et leur six enfants; M. et Mme Zoël Côté et leurs six enfants; Mme Alda Pariseau et ses sept enfants; Mme Conrad Côté et trois de ses enfants; M. le Dr et Mme Arthur Piché (Régina) et leurs trois fillettes; Soeur Marie de Ste-Régine, S.C.; Yvette et Véronique Pariseau (enfants de Juliette).

Que les jubilaires passent encore de nombreuses années parmi nous.

RETOUR DU PASTEUR

Toute la paroisse est heureuse de souhaiter la bienvenue à son dévoué Curé, M. l'abbé Légault, de retour de son voyage dans l'Est, où il assista au sacre de notre nouvel évêque, S. E. Mgr Langlois, et au Congrès eucharistique national, à Québec.

DEPART DU R. P. VANIER

Nous avons, par contre, le regret d'annoncer le départ du bon Père Vanier qui a remplacé notre curé pendant la mois de juillet. Le dévouement du Père a été servi largement à chacun. Et personne, si ce n'est le Bon Maître, ne saura le mesurer. Dévouement pour les retraites fermées, dévouement pour tout ce qui était de la paroisse, dévouement inlassable pour chacun et pour tous.

Merci bon Père, vous nous avez enseigné à mieux aimer le Bon Dieu, à mieux le prier, à le servir plus sincèrement. Qu'Il vous en récompense au centuple.

LA COREY

Corr.:—Laviolette

Dans notre dernier courrier nous avons omis certain oubli bien involontaire. Monsieur Roger Mercier, de Fort Kent, a également prêté concours à nos amateurs en nous égayant avec son piano accordéon. Nous apprécions toujours les douces voix de Mmes. J. Levasseur et A. Michaud de Fort Kent. A ces visiteurs nous disons un merci sincère. Monsieur le Curé nous a annoncé le résultat de notre pique-nique et il est très satisfaisant. Ceux qui ont gagné les prix de râffles sont: Mme A. Michaud de Fort Kent. Mme R. Lapierre et A. C. Lapierre, de Bonnyville, et Angéline Dubuc de Willow Trail.

De passage au presbytère: M. R. Bérubé, curé de Ste-Lina et l'abbé R. Barbeau.

Mardi dernier des parents se réunissaient chez Albert Ouellette pour lui causer une surprise à l'occasion de sa fête. Monsieur le curé était aussi présent. Monsieur et Mme Jos. Déry de Cold Lake et parents de sa dame ont passé la semaine avec eux.

Mercredi dernier M. Henri Dumaine partait pour St-Paul avec quelques jeunes du club organisé par le Wheat Pool, mais à huit miles de Bonnyville son camion fit gravement défaut.

Monsieur Louis Dumaine s'est payé le luxe d'un Ford ancien modèle.

Monsieur Aristide Bienvenu et son fils Jean de Vègreville ont passés quelques jours chez son fils Roger.

M. D.-A. MacKay, inspecteur de bois, était de pasage ici par affaires.

Louis Bureau est allé passer quelques jours avecs ses amis junioristes de Fort Kent.

Notre agronome J.-M. Fontaine est ici récemment afin de visiter les champs des jeunes.

Plusieurs de nos fermiers se sont mis à couper la récolte qui se trouve bien avancée cette année.

Monsieur Wilfrid Pitre a eu la malchance de se couper sur la main et son frère Adrien de St-Paul est venu lui aider pendant quelques temps.

Monsieur Oscar Audette, commis de magasin, nous a laissés pour Ardmore.

Monsieur A. Lauzon, notre nouvel arrivé, a ouvert une salle de billard dans notre petit village.

LAMOUREUX — N.D. de Lourdes

Dimanche 7 août, M. et Mme Siméon Langlois célébraient le quarantième anniversaire de leur mariage. A cette occasion, il y eut une belle réunion à la résidence de ces vénérables pionniers qui habitent Lamoureux depuis 45 ans environ. Les enfants qui sont tous établis sur des terres autour de leurs parents, avaient préparé une veillée surprise et le secret en fut si bien gardé, que M. et Mme Langlois furent grandement surpris de voir arriver à leur domicile tous leurs enfants et petits-enfants et un bon nombre d'amis et voisins de la famille. M. et Mme Wilfrid Théroux, de Turner Valley, avaient fait le voyage pour la circonstance. Un superbe cadeau fut offert aux jubilaires au nom de leurs enfants et petits enfants et la présentation en fut faite par Lucia Gaumont, petite fille de M. et Mme Langlois.

Durant la soirée on joua aux cartes jusque vers minuit. Un délicieux réveillon fut alors servi à tous les assitants. Puis on laissa déborder la joie de fêter deux vénérés patriarches, et tout le répertoire des vieilles chansons canadiennes et française y passa. Ce n'est que vers 3 heures du matin qu'on pensa à se retirer.

Un certain nombre d'amis de la famille aurait aimé à se joindre à la fête, mais ils en furent empêchés par une pluie abondante qui se mit à tomber dans l'après-midi et dura toute la nuit. Dans l'impossibilité de se rendre, M. le curé et Mlle Garnier offrent par le journal leurs voeux de bonheur et de santé aux jubilaires et leur réserve un petit souvenir béni par le Saint Père.

Tous les amis de M. et Mme Langlois se font un plaisir de joindre leurs voeux de bonheur à ceux de leurs enfants et leur souhaitent en outre, une longue vie et de nombreux et joyeux anniversaires comme celui qu'ils viennent de célébrer.

M. et Mme Wilfrid Godbout ont la joie d'annoncer la naisance d'un fils: Joseph Alfred Laurent. Le parrain et la marraine furent: M. et Mme Alfred L'Heureux, de Vimy.

St. Paul — ST. PAUL

Corr:—Paulin

Baptêmes:

Le 3 juillet: Marie, Madeleine Ida Bartier, enfant de M. et Mme Jérôme Bartier, (Mélène Lahousse); parain et marraine: M. Gustave Desaulty et Mme Paul Roger.

Le 7 juillet: Margaret Joanny Poitras, fille deM. et Mme Francis Poitras, (Joséphine Cardinal); parain et marraine: M. et Mme Emilien Daigneault.

Le 10 juillet: Marie Pauline Dorinda Laliberté, fille de M. et Mme Antonio Laliberté, (Laura Moisan); parain et marraine: M. Rosario Moisan et Noëlla Fitzseman.

Le 31 juillet: Marie Madeleine Girard, enfant de M. et Mme Irénée Girard (Sara Poirier); parain et marraine: M. et Mme Oscar Poirier.

Le 31 juillet: Ellen Marie Joséphine Garnier, enfant de M. et Mme Harry Garnier (Joséphine Massé); parain et marraine: M. Edouard Massé et Mme Anna Bourque.

Le 31 juillet: Marie Béatrice Yolande Leroux, enfant de M. et Mme Ordonné Leroux (Béatrice Roberge); parain et Marraine: Emile et Lorraine Leroux.

De passage au presbytère:

M. l'abbé Lapointe, curé de Bonnyville; M. l'abbé Chalifoux, curé de Saint-Vincent.

Pique-nique des Enfants de Marie:

Le quatre aout dernier à la faveur d'une journée ensoleillée, les enfants de Marie se rendaient au Lac Saint-Vincent en compagnie de leur aumônier, le Rév Père Odias Fournier, curé, et des RR. PP. Pépin et Ménard, o.m.i..

Les jeux récréatifs de toutes sortes ne connurent de trêves que pour faire place à un copieux banquet et une pluie vint nous faire apprécier le soleil qui y prit place.

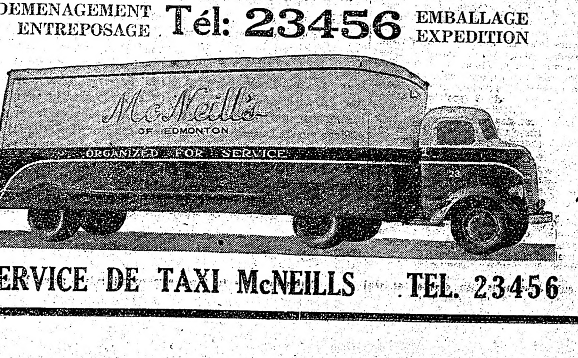
Toutes se séparèrent le soir après avoir chanté un cantique d'action de grâce à Notre Bonne Mère du Ciel.

Nous aurons dimanche 14 août, une partie de cartes à la salle paroissiale. On nous annonce qu'il y aura de beaux prix, un réveillon et un concert intéresant.

Devinette

—Quel est l'ami qu'on ne peut pas souffrir?

—C'est la migraine.



Association Canadienne Française de l'Alberta

Résultats du concours de français de 1938

Bourses

Bourse de $100.00 offerte conjointement par le gouvernement de la République française, par l'entremise de M. Fernand Gallat, consul de France à Vancouver, et par M. le docteur Benjamin Bord de Paris, France, décernée à Mlle Thérèse Vallée, du pensionnat des Soeurs de l'Assomption, Edmonton.

Bourse de $60.00, offerte conjointement par S. E. le cardinal J.-M.-R. Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec et par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, décernée à Mlle Antoinette Grenier, du pensionnat des Soeurs de l'Assomption, Edmonton.

Bourse de $40.00, offerte conjointement par MM les abbés J.-E. Carrier, curé, Lévis, Québec; Michel Beaudoin, curé, l'Assomption, Québec; par M. Thomas Vien, Montréal et par la Société des Artisans canadiens-français de Montréal, décernée à Mlle Lucille Bessette, école Thibeault, Morinville.

Prix Provinciaux

GRADE XII

Mlle Thérèse Vallée, pensionnat des SS. de l'Assomption, Edmonton, médaille en bronze offerte par M. Fernand Gallat, Consul de France à Vancouver, au nom du ministère des Affaires Etrangères de la République française.

GRADE XI

Lucille Bessete, école Thibeault, Morinville, médaille en bronze offerte par l'hon. E.-L. Patenaude, lieutenant gouverneur de la province de Québec.

GRADE X

Mlle Yvonne Raboud, Couvent Notre-Dame, Morinville, médaille en bronze offerte par M. Anatole Vanier, C.R., Montréal.

GRADE IX

Mlle Lucille Bessette, école Thibault, Morinville, médaille en offerte par M. Antoni Lesage, gérant-général de la société "Les Prévoyants du Canada", Québec.

GRADE VIII

Catégorie "A" Mlle Pauline Lajoie, couvent Notre-Dame, Morinville. Médaille en argent, offerte par l'hon. E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Catégorie "B" Mlle Maria Laberge, école Arctic, Saint-Vincent. Coupe en argent, offerte par La Survivance des Jeunes

Catégorie "C" Mlle Cécile Ouellete, école Lac Saint-Vincent. Chapelet offert par la Révérende Soeur Supérieure du couvent de l'Assomption, Edmonton.

GRADE VII

Catégorie "A" Mlle Bernadette Bernard, Pensionnat des Soeurs de l'Assomption. Volume offert par l'hon. P.-J.-A. Cardin, ministre des Travaux publics, Ottawa.

Catégorie "B" Mlle Laura Langevin, école Arctic, Saint-Vincent. Volume offert par M. l'abbé J.-E. Carrier, curé de Notre-Dame de Lévis, Québec.

Catégorie "C" Mlle Lucille Gamache, école Durlingville, de Fort Kent. Volume offert par la Commission scolaire Durlingville.

GRADE VI

Catégorie "A" M. Laurent Meunier, couvent Notre-Dame, Morinville. Volume oferrt par la municipalité de Morinville.

Catégorie "B" Mlle Suzanne Goutier, couvent St-Martin, Végreville. Prix offert par la Commission scolaire de Végreville.

Catégorie "C" Mlle Iris Cartier, école Doucet, Saint-Paul. Prix offert par la Commission scolaire Doucet, Saint-Paul.

GRADE V

Catégorie "A" Mlle Annunziata Guillemette, école du village, Bonnyville. Prix offert par la Com. scolaire de Bonnyville.

Catégorie "B" Mlle Hélène Mercier, école Arctic, St-Vincent. Prix offert par Mgr Elias Roy, Collège de Lévis, Québec.

Catégorie "C" Mlle Rita Morel, école de Tangente. Prix offert par le R. P. Stanislas Lajoie, o.m.i., Vicariat de Grouard.

GRADE IV

Catégorie "A" Mlle Gemma Gamache, école de Saint-Paul. Prix offert par les RR. SS. de l'Assomption, Saint-Paul.

Catégorie "B" Mlle Léa Brière, école du Sacré-Coeur. Prix offert par la Commission des Ecoles Séparées, Edmonton.

Catégorie "C" Mlle Jeannete Lagassé, école de Girouxville. Prix offert par la Commission scolaire de Girouxville.

GRADE III

Catégorie "A" Mlle Lina Plamondon, école Plamondon. Prix offert par M. l'abbé S. Loranger, curé de Plamondon.

Catégorie "B" Mlle Lucille Frigon, école Arctic, Saint-Vincent. Prix offert par S. Exc. Mgr A.-E. Deschamps, archevêque-auxiliaire de Montréal.

Catégorie "C" Mlle Madeleine Despins, école Pelletier. Prix offert par S. Exc. Mgr Joseph Guy, o.m.i., évêque de Gravelbourg.

GRADE II

Catégorie "A" Laurier Létourneau, école Thibeault; Madeleine Brassard, Marguerite Blanchard, Eléonore L'Heureux, Léonard Vigneault, Noel Bérubé, Couvent Notre-Dame, Morinville; Gratien Martineau, Fernande Martineau, Denise Baert, couvent du Sacré-Coeur, Legal; Joan Campbell, Elphège Boulet, école consolidée de Donnelly; Anita Thomas, Juliette Couillard, école consolidée de Falher.

Catégorie "B" Marguerite Lemay, Laurent Pelletier, école Lac-la-Biche; Robert Sabourin, Cécile Blackburn, Simonne Kéroack, Lorraine Dame, Robert Picard, école Grandin; Pierre Dargis, école Arctic; Raymond Bérubé, Beaumont; Rose-Marie Leblanc, école Lac-la-Biche.

Catégorie "C" Yvonne Servant, Lac Magloire; Maurice Ancttil, école Gougeon; Gisèle Lafrenière, école Anshaw. Tous les prix du Grade II ont été offerts par la Supérieure Générale des Soeurs de la Charité, Edmonton.

GRADE I

Catégorie "A" Laurette Piquette, école Plamondon; Arthur Blanchette et Léonore Desmarais de l'école Saint-Paul. Rolande Gaumont, Robert Julien, Aurore Gaumont, Françoise Chalifoux, Simone Labelle, Yvette Morin, Maurice Chartier, du couvent Notre-Dame, Morinville. Marcel Pagé, école du Sacré-Coeur, Legal. Victor Béland, Simonne Cimon, Suzanne Côté, Gérard Moquin de l'école consolidée de Donnelly. Emella Morin, de l'école consolidée de Falher, Thérèse Déry, école de Bonnyville; Madeleine Bouffard, Pensionat de l'Assomption, Edmonton.

Catégorie "B" Lina Caouette, école du Sacré-Coeur, Edmonton; Lorraine Arcand, Marie-Alice Brissette, Thérèse Turgeon, Thérèse Cloutier, école Mission Lac-la-Biche, Gisèle Voyer, Joan Burger, Marcel Préfontaine, de l'école Grandin, Edmonton; David Belland, Imelda Dozois, de l'école Dunrobin; Madeleine Parenteau, Eva Leclair, Blanche Michaud, école Arctic.

Catégorie "C" Marie-Claire Hébert, école Turcotte; Lucien Portelance, école Tangente; Gilles Bouchard, école Durligville; Glorifie Couillard, Gisèle Lapointe, Reina Couillard, école Pelletier; Angéline Joly, Labrie; Marjorie Fawcet, école l'Abbé; Lucienne Lessard, Grassy Island; Laurette Ulliac, école Gourin; Jeannette Raby, école Gougeon; Norman Gibeault, école Girouxville; Marie Jéloux et Yvette Carle, école Frémont.

Collège des Jésuites d'Edmonton

I. Prix

Grade XII —Louis Breton
Grade XI —Adelmard Gaudet
Grade X —Gilbert Desrosiers
Albert Giguère
Grade IX —Joseph Fouquette
Bertrand Regimbald
Grade VIII—Georges Robin
Robert Poulin
Grade VI —Claude Galibois
Gérard Jasmin

II. Diplômes

Grade XII—Louis Breton, Jean-P. Drouin, Pierre Gariépy, Bernard Tremblay, Léon Brosseau, Paul de Champlain, Roger Belzil, Paul Turgeon, Joseph Fusch, Edouard Brosseau, David La Rose, André Rostaing.

Grade XI—Adelmard Gaudet, Gérard Mercier, Roland Villeneuve, Edmond Gamache, Paul Philibert.

Grade X—Gilbert Desrosiers, Roger Gariépy, Pierre Quilichini, Roland Gaudet, Richard Giroux, Lionel Larose, Raymond Houle, Hugh Van Norman, Patrick Donovan, Walter Fagnant, Albert Giguère.

Grade IX—Joseph Fouquette, Alban Lambert, Bertrand Regimbald, Adrien Langlois, Pierre de Beaudrap, Louis Jaspar, Pierre Bérubé, Paul Marchand, Léo Lirette, James Burd, Aubin Grenier, Honoré Hébert, Léo Allarie, Philippe Gamache, Edmond Houle, Victor Trudel, Jules Vallée, Paul Théroux, Douglas Verville.

Certificats

Grade VIII—Joseph Brabant, Michel Boulanger, Ephrem L'Heureux, Georges Robin, Paul Lauzon, Aimé Turgeon, Berchmans Légaré, Roger Préfontaine, Robert Poulin.

Grade VII—Frederick Guertin, Maurice Noël, Rodolphe Belhumeur, Emile Casaubon, Marcel Simonin, Roger Baert, Paul Laplante, Jean Belzil.

Grade VI—Claude Galibois, Noël Boisvert, Joseph de Beaudrap, François Jasmin, Gérard Jasmin, Marcel Vincent, Roger Dupuis.

Grade V—Gaston Desrosiers, Robert L'Heureux, Roger Noël.

Ecoles groupées par paroisses

I. Région d'Edmonton

Edmonton—Collège des Jésuites, Juniorat St-Jean, Couvent de l'Assomption, Ecoles Grandin, Sacré-Coeur, St-François, St-André, Saint-Edmond.

St-Albert—Ecole St-Albert.

Morinville—Couvent Notre-Dame, Ecoles Thibault, Frontenac, Riopel, Tellier, L'Abbé.

Legal—Ecole Legal (ou S.-Coeur), St-Emile, Diligence, Pontiac, Legal-ouest, Springfield, Fairydell.

Vimy—Ecoles Dunrobin, Boudreau, Clover Valley.

Mearns—Ecole Belle Valley.

Villeneuve—Ecole Turcotte.

Picardville—Ecoles Racine, Wood Glen.

Lamoureux—Ecoles Saskatchewan, Ste-Claire, St-Eugène.

Beaumont—Ecoles Beaumont, Charest.

Winterburn—Ecole Winterburn.

II. Région de Saint-Paul

St-Paul—Ecoles St-Paul, Doucet, Chartier, Belzil, St-Cyr, Alain.

St-Edouard—Ecoles Labrie et St-Edouard.

Lafond—Ecoles Lafond, Cartier, Big Fish Lake.

Brosseau—Ecole St-Laurent.

St-Vincent—Ecoles Arctic, Lac St-Vincent, Grassy Island village (Mallaig), Grassy Island rurale.

Thérien—Ecoles Thérien (village,), Thérien rurale, Frémont.

Ste-Lina—Ecoles Ste-Lina, Bellerive.

Bonnyville—Ecoles Bonnyville village, Bonnyville rurale, Boucher, Lepage, Anshaw.

Fort Kent—Ecoles St-Joseph, Durlingville.

La Corey—Ecole La Corey.

Cold Lake—Ecole Little Bear Creek.

III. Région Rivière-à-la-Paix

Joussard—Ecole Joussard.

High Prairie—Ecole Prairie River.

McLennan—Ecole Guy.

Peace River—Couvent St-Augustin.

Donnelly—Ecoles Donnelly, Benoit.

Falher—Ecoles Falher et Lac Magloire.

Girouxville—Les écoles Girouxville, Gougeon, Landry, Pelletier, Lefebvre, Bélanger.

Tangent—Ecoles Tangent, Brochu (Rahab).

Kathleen—Ecole Doussal.

IV. Autres districts

Plamondon—Les écoles Plamondon, Berny, Québec, Gourin.

Lac-la-Biche—Ecole Lac-la-Biche.

Mission du Lac-la-Biche—Couvent de la Mission du Lac-la-Biche, école Bouvier.

Red Deer—Ecole Séparée North Red Deer.

Chauvin—Ecoles St-Aubin, Killarney.

Wainwright—Ecole Séparée Wainwright.

Végreville—Ecoles St-Martin, Dubuc, Vieux Végreville.

Trochu—Ecole Pontmain.

Pincher Creek—Ecole St-Michel.

Castor—Ecole Theresetta.

Total d'écoles qui ont pris part au dernier Concours de français: 99.

Donateurs du Concours

Gouv. de la République franç. 78.75
Grand Sém. de Québec: 1 caisse vol.
Ligue des Intérêts Nationaux, No 65, Chicoutimi, P.Q. $5.00
M. Wilbrod Deschênes, Falher: 3 vols
M. E. Cimon, Donnelly, Alta. 2.00
District scol. Doucet, St-Paul 3.00
RR. SS. de Ste-Croix, Falher, Alberta ..... 10 statuettes
District scol. Dubuc, Végreville $5.00
Cercle de l'A.C.F.A., Pincher C. 5.00
District scol. Thérésetta, Castor 2.00
M. Geo. Bugnet, Lac Majeau ..... 1 vol.
Ligue des Intérêts Nationaux, Kirkland Lake, Ont. ..... $ 5.00
"La Surv. des Jeunes" ..... 1 coupe
Juniorat St-Jean $5.00

Grade XII

Thérèse Vallée, C. Assomption 90
Antoinette Grenier, C. Assomp. 85
Liliane Belzil, St-Martin 84
Emilien Dupuis, Thibeault 77
Claude Bisson, Guy 72
Juliette de Moissac, St-Paul 71
Flore Dargis, Bonnyville 67
Vic.-Maurice Mailloux, St-Paul 59
Berthe Rey, E. C. Falher 57
Yvette LeBel, St-Paul 56
Pierrete Benoit, St-Paul 50
R.-Gabrielle Perras, Thibeault 50

Grade XI

Lucille Bessete, Thibeault 83.5
Blanche Aubin, E. C. Falher 83
Bibiane Rentiers, E. C. Falher 82
Aurore Desrosiers, Legal 81
Rosalie Plamondon, Plamondon 80.5
Alice Trottier, Thibeault 77.5
Cécile Potvin, C. Assomption 75.5
Jeannete Rousseau, Thibeault 75.5
Yvette Viens, Ste-Anne 75
Pauline Mailloux, St-Paul 75
Colette Deslauriers, E. C. Falher 70
Lucienne Croteau, Bonnyville 68
Jeanne Laterrière, E. C. Falher 61.5
Cécile Houde, E. C. Don. 61.5
Carmelle Joly, St-Paul 60.5
Clara Baert, Legal 58.5
Berthe Gauvreau, St-Paul 57
Eva Deschatelets, Legal 52.5

Grade X

Yvonne Raboud, C. N.-D. 90
Yvonne Paré, St-Aubin 83
Denise Mireault, C. Assomption 81
Yvette Pépin, C. Assomption 80.5
Albert Carrier, St-Paul 79
Cécile Meunier, C. Assomption 78
Thérèse Potvin, C. Assomption 76.5
Aline Caouette, Legal 75
Alice St Arnault, St-Paul 74
Rachelle Dalphond, Thibeault 73
Angéline Leduc, Thibeault 72
Mariete Béland, Thibeault 72
M.-Berthe Tardif, St-Paul 72.5
Jeanne de Champlain, Legal 70.5
Antoinete Laramée, Legal 69
Des Neiges Brault, Thibeault 69
Georgete De Tonnancourt Thib. 68
Louis Chauvet, Legal 67.5
Juliette Hackey, E. C. Falher 65
Fernand Boris, E. C. Falher 65
Bernard Poitras, St-Paul 60
André Albinati, E. C. Falher 59.5
Yvonne Boisvert, St-Paul 59
Yvonne Diamond, C. Assomption 58.5
Jeannette Therrien, St-Paul 57
Armand Lessard, Legal 56.5
Juliete Landreville, St-Paul 53
Ellen McMahon, St-Paul 50.5
Jean Dumas, E. C. Falher 50

Grade IX

Henriette Lirette, Bonnyville 95
Alice Ethier, E. C. Falher 94
Muriel Le Naour, E. C. Falher 92
Henriete Martel, E. C. Falher 90.5
Léonie Létourneau, C. N.-D. 90
Faye Côté, St-Aubin 89
Alice Desnoyers, C. N.-D. 88.5
Madeleine Pariseau, E. C. Don. 88
Rosa Cormier, Legal 82
Cécile Sabourin, Bonnyville 81.5
Pierre Brisson, Legal 81
Marivonne Roy, C. Assomption 78.5
Bernadete de Moissac, St-Paul 74.5
Jeanne Voghell, St-François 74
Raymond Côté, St-Paul 73.5
Thérèse Bouchard, C. Assomption 73
Yvette Garneau, Legal 71
Willa McDonald, C. Assomption 68.5
Madeleine Primeau, St-Paul 68
Mirelle Drouin, St-Paul 66.5
Donna Carrière, Dunrobin 66.5
Maurice McMahon, St-Paul 65.5
Théodore Tétreau, St-Martin 64.5
Cécile Aucoin, St-Martin 64
Ferdinand Lévesque, E. C. Falher 63
Cécile Campeau, Durlingville 63
Jeannine Ouimet, Bonnyville 62.5
Béatrice Belland, Dunrobin 60.5
Lorraine La Rue, St-Paul 60
Thérèse Roy, E. C. Falher 59.5
Florence Pitre, St-Paul 58.5
Yvette L'Abbé, Dunrobin 57
Roger Demers, St-Emile 56.5
Yvette Auger, Legal 56
Claire Pomerleau, St-Paul 56
Camille Moulun, E. C. Falher 53
Elga Verstraete, E. C. Falher 52
Lucille Gouin, Legal 50

Grade VIII

Catégorie "A"

Pauline Lajoie, C. N.D., Morinville 93
Gilberte Fillion, C. de Donnelly 91
Bertha Rouault C. Assomption 88
Ernest Lemire, E. Con. Falher 88
Patricia Chartier, C. N-D. 86
Fernande Lebeuf, C. Assomption 85
J.-Baptiste Pariseau, E. C. Don. 84.5
Lucien Robert, C. N.-D. 84.5
Lucien Maisonneuve, E. C. Don. 83
Denise Morissette, Thibeault 83
Jeanne Babineau, E. C. Falher 82
Claire Trottier, Thibeault 82
Mariette Rondelet, Thibeault 80.5
Léon Morissette, Thibeault 80
Eva Desfossés, E. C. Falher 80
Cécile Billo, Thibeault 79.5
Antoine Bugeaud, E. C. Falher 78.5
Thérèse Thérieault, E. C. Don. 78.5
Laurent Primeau, St-Paul 78.5
Madeleine Béland, Thibeault 78.5
Claire Rey, E. C. Falher 78
J.-Paul Bugeaud, E. C. Falher 77.5
Yolande Forcier, E. C. Don. 76
Anna Lafond, Thibeault 75
Régina Biollo, C. Assomption 74.5
Lucille Pitre, St-Paul 73.5
Roxane Desaulniers, St-Paul 73
M.-Reine Leduc, Thibeault 73
Marie Lefebvre, Legal 73
Léa Croteau, Bonnyville 72
Daniel Cournoyer, C. N.-D. 71
Hélène Gill, St-Paul 70
Marguerite Lessard, Legal 70
Aurore Gamache, E.C. Falher 69
Art. Coulombe, Legal 69
Edna Casavant, Sacré-Coeur 68
Berthe Sabourin, Bonnyville 67
Reine Villeneuve, E. C. Falher 65.5
Thérèse Montpetit, Legal 65
Léon Gouin, St-Paul 64
Léonidas Charron, St-Paul 63.5
Rollande Verstraete, E. C. Falher 62
Evangéline Plotkin, Legal 62
Ubald Laforce, Legal 62
Françoise Montanbeault, St-Paul 62
Gabrielle Mailhot, E. C. Falher 61.5
P.-Antoine Lemay, E. C. Don. 60.5
Rolande Billo, Thibeault 60
Géraldine Gagnon, E. C. Falher 58
Yvette Pariseau, E. C. Don. 58
Paul Pigeau, St-Paul 57.5
Irène Gadbois, St-Paul 56
J. Commandeur, Bonnyville 54.5
Françoise Bellerive, St-Paul 52
Marguerite Bédard, St-Paul 51.5
Louis Hivon, St-Paul 51
Marie Larose, Legal 51
Cécile Roberge, Bonnyville 50.5
Julie LeBlanc, Thibeault 50

Catégorie "B"

Maria Laberge, Arctic 'Guertin' 82.5
Marie Kéroack, Grandin 81
Bernadete Langevin, Arctic 80.5
Laurete Pagé, St-Aubin 80.5
Régina Brosseau, St-Martin 79
Hermine Brosseau, St-Martin 78
Thérèse Jean, Cartier 75
Lionel Pilon, Sacré-Coeur 74.5
Marielle Côté, St-Augustin 74.5
Cécile Paré, St-Aubin 74
Yolande Bouchard, DDiligence 72.5
Mary Carley, Guy 72
Cécile Jean, Cartier 68.5
Maurice Préfontaine, Diligence 67.5
M.-Paul Bouchard, Diligence 63.5

Catégorie "C"

Cécile Ouellete, St-Vincent 84
Maria Blain, Anshaw 76
Marjorie Sampson, Pontmain 76
Lucille Chalut, Durlingville 75.5
Pearl Major, Durlingville 74
Adrienne Croteau, Durlingville 73
Lucette Croteau, Durlingville 71.5
Rita Fontaine, St-Edouard 69
Robert Lacombe, Durlingville 68
Augustine Ricard, Frontenac 68
Marie Potvin, St-François 66
Lucien Charbonneau, Grassy Is. 65.5
Denise Trudeau, Durlingville 65.5
Louis Voghell, St-François 62
Marg. Dallaire, Therien Vieux 50

Grade VII

Catégorie "A"

Bernadette Bernard, l'Assomption 95
Thérèse Maisonneuve, C., Donnelly 91
Joseph Lemire, E. C. de Falher 89
Rita Boulet, E. C., Donnelly 88.5
Adrienne Allard, St-Paul 88
Ena Morritt, SS. l'Assomption 88
Thérèse Plamondon, Plamondon 86.5
Lydia Donis, P. SS. l'Assomption 85.5
Jeanne Hamel, SS. l'Assomption 85
Jeannette Dupuis, N.-D., Morinv. 85
Louise Bernard, SS. de l'Assomp. 85
Hervé St-Onge, Thibeault 84
Gertrude Dupuis, C. N.-D., Morin. 84
Germaine Mercier, St-Paul 83.5
Eveline Demers, E. C. de Falher 83
Alice Bourbonnais, Thibeault 82
Cécile Laboucane, St-Paul 82
Victoire Hachey, E. C., Falher 22
Thérèse Dupré, St-Paul 81
Lena-E. Loiselle, E. C., Falher 80
Annette Ethier, Thibeault 79.5
Clara Burke, P. SS. l'Assomption 79.5
Madeleine Billo, Thibeault 79
Adrienne Boisvert, Bonnyville 78.5
Claire Sabourin, Bonnyville 78.5
Cécile Bellerive, St-Paul 78
Irène Rocque, C. N.-D., Morinv. 78
Marie Gauthier, Plamondon 77.5
Lucie Sheehan, Thibeault 77
Albert Lefebvre, St-Paul 77
Florrie Northcote, P. SS. l'Assom. 76.5
Yvonne Bélanger, Plamondon 76
Cécile-B. Perras, Thibeault 76
Yolande Dubord, C. N.-D. Morin. 76
M.-Térèse Forcier, C., Donnelly 76
Antoinette Servant, E. C., Falher 75
P.-Henri Albinati, C. de Falher 74.5
Gisèle Demers, Bonnyville 74 5
Armand Himschoot, Thibeault 74
Jeannette Chatvaire, l'Assomption 74
M.-Louise Rémillard, C. de Falher 73
Yvette Strasbourg, Bonnyville 72.5
Germaine Collin, C. de Donnelly 71.5
Germaine Côté, C. de Donnelly 71.5
Poulette Collins, Bonnyville 71
Rita Philion, P. de l'Assomption 71
Cécile Aubin, St-Paul 70
Donat Mailhot E. C. Don. 69.5
Irène Landreville, St-Paul 69
Edouard Servant, E. C. de Falher 69
Cécile Caouette, S.-C. de Legal 68.5
Gabrielle Gagnon, E. C. de Falher 68
Adrien L'Heureux, E. C. de Falher 68
Lorraine Leroux, St-Paul 67.5
Alfred Tremblay, St-Paul 67.5
Eveline Royer, P. de l'Assomption 66.5
Alberte Desaulniers, C. de Falher 66
Cécile Dubois, St-Paul 65.5
Urbain Plamondon, Plamondon 65
Raymond Sabourin, Bonnyville 65
Laurette Giroux, C. de Donnelly 64
René Tremblay, St-Paul 63.5
Yvette Deschâtelets, Legal 63.5
Maria Morin, E. C. de Falher 63
Lionel Binette, St-Paul 62
René Brémont, E. C. de Falher 62
Antoinette Trudel, St-Paul 61
Lorraine Gadbois, St-Paul 61
Gabrielle Brûlé, C. de Donnelly 60.5
Bernadine Lapensée, E. C., Falher 60
Marguerite Verrier, Bonnyville 59.5
Antoinette Beaudin, P. l'Assomp. 60.5
Thérèse Duchesneau, St-Paul 59
Adrienne Garneau, Legal 59
J.-Paul Brûlé, C. de Donnelly 59
Jeanne McMahon, St-Paul 58
Dénise Verstraete, C. de Falher 58
Eugène Lemire, E. C. de Falher 58
Yvette Desjardins, S.-C. de Legal 57.5
Imelda Chartier, Legal 57.5
Gabriel Ouimet, Bonnyville 55.5
Léo Desfossés, E. C. de Falher 54.5
Juliette Léveillée, Bonnyville 51
Léandre Tremblay, St-Paul 52.5
Guy Beaudry, St-Paul 52.5
Paul Aubin, St-Paul 52.5
Claude Gervais, E. C. de Falher 52.5
Olive Fontaine, St-Paul 52
Rita Coulombe, S.-Coeur, Legal 52
Aimé Alain, St-Paul 50.5
Yvonne LaBrie, Bonnyville 50.5
Maria Thomas, Bonnyville 50 5
Thérèse Théroux, SS. l'Assomption 50
Agnès Cormier, Legal 50
Edward Evans, St-Paul 50

Catégorie "B"

Laura Langevin, Arctic 97.5
Guy Bissette, Lac-la-Biche Mis. 93
Adrienne Blackburn, Grandin 92.5
Eugène Bérubé, Beaumont 90
M.-Anne Tardif, Arctic 99
Jeanne Blouin, Mis. St-Augustin 85.5
Marguerite Lambert, Grandin 83.5
Thérèse Côté, Cartier 82
Rose-Cécile Blouin, St-Augustin 82
Hélène Jean, Cartier 81
Georgette Vaugeois, Beaumont 81
Nora Mahar, St-Augustin 80
Lucille Côté, Grandin 79
Joseph Bérubé, Beaumont 79
Corinne Thibault, St-Augustin M. 73.5
Louise Bernier, Sacré-Coeur 77.5
Aline Rocheleau, St-Martin 77
Jacqueline Thibodeau, Lac-la-B 76.5
Alice Dancause, Guy 76.5
Alfred Magnan, Beaumont 76
Théophane Gagnon, Sacré-Coeur 73.5
Marcel Dubrûle, St-Martin 73
Françoise Dusseault, Dunrobin 72
Margaret Carley, Guy 71
Albert Kéroack, Grandin 71
Paulette Pépin, Grandin 69.5
Françoise Barbeau, Grandin 69.5
Robert Fagnant, Dunrobin 68
Robert Poirier, St-Aubin 68
Suzanne Goutier, St-Martin 66
Laura La Rose, Grandin 66
Stella Jean, Cartier 66
Suzanne Blais, Grandin 64
Bernard Guindon, Cartier 62
Doris Côté, St-Aubin 61
Annie Devlin, Lafond 61
Jeannette Pépin, Grandin 60
Anna Malo, Lafond 56.5
Germain Auger, Diligence 55.5
Antoinette Aquin, Dunrobin 55
Pauline Thibault, Grandin 54.5
Lucille Robinson, Lafond 54
M.-Berthe Phalempin, S.-Coeur 51.5
Emma Couillard, Cartier 50
Gilberte Desaulniers, Lafond 50

Catégorie "C"

Lucille Gamache, Durlingville 34.5
Irène Viel, Grassy Island 84
M.-Jeanne Fontaine, Doucet 83
Simonne Lacombe, Durlingville 81
Clara Tellier, Legal ouest 80
Fhyllis Behiels, Tellier 78.5
Florence Bergevin, Frontenac 79
Gertrude Ricard, Frontenac 78
Gertrude Desnoyers, Frontenac 77
Emilien Rondeau, Durlingville 76.5
Juliette Jolivette, Clover Valley 76.5
Rolland Demers, St-Emile 76.5
Annette Gamache, Durlingville 76
Donald Létourneau, St-Emile 75
Marguerite Limoges, La Corey 74.5
Gertrude Limoges, Gougeon 73.5
Denise Côté, Frontenac 72.5
Thérèse Michaud, Durlingville 72
Lucien Amyotte, Grassy Island 71.5
Dora Leduc, Durlingville 71
Marie Dupuis, St-Edmond 70.5
Réal Vallée, Ste-Lina 70.5
Mariette Noël, Saint-Cyr 70
Lucille Leduc, Durlingville 69
Philias Brière, Girouxville 69
Emma Lafrance, Doucet 69
Rose Boucher, Couv. St-Joseph 68.5
Ida Houle, Saskatchewan 66
Eugène Guertin, Durlingville 64
Laurette Lajoie, Doucet 61.5
Normand Létourneau, St-Emile 61
Odile Hébert, Turcotte 60.5
Yvonne Blain, Anshaw 60.5
Georges Michaud, Durlingville 60
Rita Levasseur, Durlingville 60
Gertrude Girard, Killarney 56
Alphonse Poulin, Bonnyville 56
Thérèse Lajoie, Thérien (village) 56
Marguerite Mercier, Durlingville 55.5
Laurent Mageau, Sainte-Lina 55
Thérèse Tailleur, Riopel 54
Simonne Beauchamp, C. Valley 52
Jeannette Braconnier, G. Island 51.5
Eva Coulombe, Durlingville 50.5
Jeanne Tétreau, Dubuc 50.5
Georges David, L. B. Creek 50

Grade VI

Catégorie "A"

Laurent Meunier, C. N.-D., Morin. 92
Lucie Bourgeois, Thibeault 91
Annette Houle, Thibeault 91
Antoinette Boissonneault, C. N.-D. 89
Bertha Dupré, Saint-Paul 87
Florida Trudeau, Ste-Anne 87
Thérèse Labelle, C. N.-D., Morin. 85.5
Rollande Chalifoux, N.D., Morin. 84.5
René Magnan, C. N.-D. 84
Gabrielle Gariépy, Ste-Anne 84
Aimé Rey, Ste-Anne de Falher 83.5
Armand Allarie, C. N.D., Morin. 81.5
Juliette Côté, Cons. de Donnelly 81.5
Irène Lemire, Ste-Anne, Falher 81
Ida Guindon, Ste-Anne 80
Suzanne Laferrière, Thibeault 79.5
Thérèse Chalifoux, C., Morinville 79.5
R.-Hélène Villeneuve, Ste-Anne 79
Jeanne Brunelle, Bonnyville 78.5
Alice Robert, C. N.-D., Morinville 77.5
Roland Lambert, Thibeault 77
Yvette Turcotte, Donnelly, Cons. 76.5
Eva Roy, Ste-Anne de Falher 76.5
Pauline Gibeault, Thibeault 75.5
Muriel Thibaudeau, St-Paul 75
Aurore Beaudoin, Ste-Anne 74.5
Flore Ethier, Ste-Anne 73.5
Célarine Blanchette, l'Assomption 73.5
Delvina Larochelle, Ste-Anne 73
Paul Pariseau, C. de Donnelly 72.5
Lorraine Desrosiers, Legal 72
Valérie Gosselin, Thibeault 72
Gustave Théberge, Thibeault 70.5
Gilbert Thibault, C. de Donnelly 70
Cécile Bourgeois, C. de Donnelly 70
Bernadette Brochu, Thibeault 69
Léon Dumaine, Legal 68.5
Laura Belhumeur, SS., l'Assomp. 68.5
Thérèse Gauthier, C. de Donnelly 68.5
Hubert Bélanger, Plamondon 67
Doris Brault, C. N.-D., Morinv. 66.5
Guy Hivon, St-Paul 65.5
Ronald Chester, St-Paul 65
Aline Limoges, Plamondon 64.5
Jeanne Montpetit, SS. l'Assomp. 64.5
Otto Plamondon, Plamondon 64
Laurent Tessier, St-Paul 63.5
Gérard Fillion, C. de Donnelly 63.5
Victorine Hachey, Ste-Anne 62.5
Thérèse Bureau, Bonnyville 62.5
Cécile Roy, Thibeault 62
Sophie Derko, Dunrobin 62
Blanche Régimbald, Legal 62
Pierre Doucet, Ste-Anne 61
Annette Plotkin, Legal 60
Mary Sheahan, St-Paul 60
Edouardina Nadeau, Bonnyville 59.5
Thérèse Lapierre, St-Paul 59
Fabiola Tremblay, Bonnyville 58.5
Jacqueline Gamache, St-Paul 58
Gilbert Gauthier, C. de Donnelly 58
Thérèse Gadbois, Saint-Paul 57.5
Alma Caza, Sacré-Coeur 57
Thérèse Ouimet, Bonnyville 57
Adrienne Roy, St-Paul 56.5
Laurent Duchesneau, St-Paul 56.5
Albert Lacombe, Bonnyville 56.5
M.-Thérèse Cassidy, Legal 56
Fabiola Belley, Sacré-Coeur, Legal 56
Véronique Tremblay, Ste-Anne 56
Estelle Prencvost, St-Paul 55.5
Georgette Como, Thibeault 55.5
André Gagnon, Ste-Anne, Falher 55
Claude Gauthier, Plamondon 54.5
Thérèse Cormier, C. Donnelly 54.5
Georges Desaulniers, St-Paul 54.5
Roland Brunelle, Bonnyville 54.5
Omer Casavant, Legal 53.5
Eliza Demers, Bonnyville 53
Hector Houle, Thibeault 52.5

(Suite à la page 4)

(Suite de la page 3)

Bernadette Cormier, C. Donnelly 52.5
Thérèse Pelletier, Legal 51
Sylvio Joubert, Ste-Anne 51
Juliette Lavoie, Legal 50.5
Elise Caouette, Legal 50.5

Catégorie "B"

Suzanne Goutier, St-Martin 90.5
Georgette Demers, Sacré-Coeur 87.5
Victor-J. Parenteau, Lac-la-Biche 85
Alphonse St-Arnault, Arctic 85
Jeanne Blouin, Mis. St-Augustin 84
Willie Tardif, Lac-la-Biche Mis. 80.5
Alice Larose, Ecole Guy 80
Norinne Magnan, Beaumont 79
Aline Rocheleau, St-Martin 78
Jean-Noël Lavallée, S.-Coeur 76.5
Madeleine Turgeon, Sacré-Coeur 75.5
Helen St-Pierre, Beaumont 74.5
Gloria Arial, Sacré-Coeur 74
Stella Noël, Sacré-Coeur 71
Germaine St-Arnaud, Dunrobin 70
Suzanne Rice, Sacré-Coeur 70
Marcelle Robitaille, Sacré-Coeur 68.5
Lucette Beaudoin, E. P. St-Albert 68
Thérèse Thibault, Grandin 67.5
Jeanne Boisvert, Sacré-Coeur 67
Jules Journault, Lafond 67
Roger Bougie, Grandin 67
Georgette L'Abbé, Dunrobin 67
Jeanne Préfontaine, Diligence 67
Rosario Lessard, Ecole Guy 66
Rollande Rémillard, Legal ouest 65.5
Alvine Mercier, Arctic (Guertin) 65
Laurette Dancause, Guy 65
Anna Laberge, Arctic (Guertin) 65
Régina Provençal, Dunrobin 64.5
Camille Robinson, Lafond 63.5
Yvonne Préfontaine, Diligence 62.5
Rolland Préfontaine, Diligence 62.5
Pauline Letain, Sacré-Coeur 62
Paul Meloche, E. P. St-Albert 62
Marguerite Dubrule, Guy 62
François Letain, Sacré-Coeur 61.5
Lucille Malo, Arctic (Guertin) 61.5
Esther Johnson, Ste-Claire 61.5
Henri Toupin, Springfield 61
J.-Charles Bouchard, Diligence 60.5
Jacques Dargis, Arctic (Guertin) 60
Françoise Beaudry, Sacré-Coeur 60
Lucienne Martin, Arctic, Guertin 59.5
Lilianne Nadeau, St-Martin 58.5
Thérèse Durocher, Lac-la-Biche 58.5
Thérèse Landry, Dunrobin 58
Cécile Robinson, Lafond 58
Rosa Durant, Diligence 57
Maurice Lepine, Sacré-Coeur 57.5
Roland Lavallée, Sacré-Coeur 57
André Audette, Grandin 57
Jacques Dusseault, Dunrobin 57
Bernard Lamoureux, Cartier 57
Simone Ethier, Sacré-Coeur 56
Bernard Vaillancourt, Lafond 56
Gabrielle Bergeron, Cartier 56
Henri Préfontaine, Grandin 55.5
Joseph Belland, Dunrobin 55.5
Roger Nadeau, Sacré-Coeur 55
Rita Boisvert, Grandin 55
Jeannette Duport, Grandin 55
Yolande Sylvestre, Grandin 54.5
Roméo Ryan, Sacré-Coeur 53.5
Roland Boisvert, Grandin 53.5
Georges Musa, Sacré-Coeur 53.5
Carmen Coursole, Grandin 53.5
Amanda Dusseault, Dunrobin 53.5
Philippe Sabourin, Grandin 52.5
J.-Marie Deschênes, Sacré-Coeur 52
Aristide Lamoureux, Sacré-Coeur 50.5
Rolande Gouin, Dunrobin 50
Winnifred Stewart, Lac-la-Biche 50

Catégorie "C"

Iris Cartier, Doucet 85.5
Simone Ducharme, St-Joseph 84.5
M.-T.-Cécile Pigeon, Grs. Island 82
Edouard Blanchette, Durlingville 81
Alma Cyr, St-Michel 80.5
Thérèse Boisvert, Girouxville 80.5
Lucille Boisvert, Girouxville 79
Paula Bourgeois, Girouxville 79
Etna Denning, Grassy Island 78.5
Pearl-A.-B. Johnson, G. Island 78.5
Daniel Gravel, Legal Ouest 78
Léonida Couturier, St-François 78
Annette Gibeault, Frontenac 77.5
Odile Hébert, Turcotte 77
Imelda Normandeau, Ste-Claire 77
Violet-Maude Davidson, Theresetta 77
Alice Rocque, Ste Claire 76.5
Jeannette Dumont, Girouxville 76.5
Didier Gamache, Doucet 75.5
Françoise Brusset, St-Michel 75.5
M.-Claire Desrosiers, Sask. 75.5
André St-Jean, St-Edmond 74
Anita Larose, Legal 74
Léo Le Clair, Grandin 74
Gérard Campeau, Durlingville 73.5
Denis Gamache, Durlingville 73.5
Gertrude Lafleur, Ste-Lina 73.5
Lucienne Rivet, Springfield 73.5
Germaine La Brie, Lepage 73.5
Léo Tétreault, Doucet 73
Rose Ouellet, St-Edmond 73
Ernest Frenche, Racine 73
Léo Amyotte, G. Island 72.5
Marguerite-F. Lepage, Theresetta 72.5
Henri Lagassé, Girouxville 72.5
Jeanne Toupin, St-Edmond 72
Jeannine Martel, St-François 72
Ernest Leclerc, St-Edmond 71
Gilberte Normandeau, Ste-Claire 71
Conrad Beaudoin, Springfield 71
Corinne Thibault 70.5
Marie Ricard, Ecole Frontenac 70
M.-Anna Lamoureux, Sask. 69
Victor Verhulst, L'Abbé 69
Louis Viel, Grassy Island 69
Roma Paradis, Big Fish Lake 69
Régine Aubin, Gougeon 68.5
Dénise Ouellette, Boudreau 68.5
Eva Godbout, Saskatchewan 68
Fernande Lavoie, Legal 67.5
Alcide Godbout, Saskatchewan 67
Ephrem Godbout, Sask. 67
Antoinette Béland, Lac-la-Biche 66.5
Rita Houle, Saskatchewan 66
Irène Guertin, Ste-Lina 65.5
Aimable Bernard, Boudreau 65.5
Yvonne Lavigne, Lepage 65.5
Edouard Dumont, Girouxville 65.5
Alice Préville, Labrie 64.5
F.-Ange Lefebvre, Pontiac 64.5
Léa Pétrin, Clover Valley 64
Laurent Dubuc, Dubuc 63.5
Stanley Guertin, Durlingville 63.5
Gabrielle Riopel, Boudreau 63.5
Jacques Charbonneau, G. Island 63.5
Stella Maksymiuk, Thérien (villa.) 63
Philippe Dumas, Girouxville 63
France Colongard, St-François 63
Madeleine Pomerleau, S.-Edouard 62.5
Adrienne Gamache, Durlingville 61.5
Marcel Belzil, Belzil 61.5
J.-Maxime Ashdown, St-Joseph 61
Raymond Ducharme, Durlingville 61
Blanche Belzil, Belzil 61
Aline Pelletier, Boudreau 60.5
Cécile Lajoie, Doucet 60
Julienne Gaumont, Ste-Claire 59.5
Mary Boucher, Landry 59.5
Eugène Blouin, St-Cyr 59
Agnès Deslauriers, Girouxville 58
Irène Jalbert, Durlingville 58
Berthe Lapointe, Bonnyv. rurale 57.5
Lorette Forcade, Pontiac 57
Maurice Gravelle, Ste-Claire 56
Paul Voghell, St-François 56
Gérard Généreux, St-François 56
Florian Beaudin, Belzil 56
Thérèse Belzil, Belzil 56
Yolande Lanctôt, Girouxville 55.5
Aline Croutzé, Québec 55
Lucille Tailleur, Riopel 54.5

Hélène Tymkow, Bellerive 54
Alice Remillard, Legal Ouest 54
Hélène Bellerive, Bellerive 52.5
Hannary Lavigne, Lepage 52.5
Marcel Michaud, Durlingville 52
Marie-Anne Roberge, Labrie 51
Yvonne Lajoie, Thérien (village) 50.5
Lorette Dakin, Québec 50.5
Simonne Michaud, Durlingville 50

Grade V

Catégorie "A"

Annunziata Guillemette, Bonnyv. 93
Gilberte Tremblay, Bonnyville 91.5
Annette Babineau, Ste-Anne 91
Léo Tailleur, C. N.-D., Morinville 90
Léa Dragon, Plamondon 89.5
Eloise Maisonneuve, C. N.D. Morin. 89
Florette Lacombe, Bonnyville 87.5
Thérèse Dragon, Plamondon 87
Marie-Joseph Guillemette, Bonnyv. 86
Arthur Chalifoux, C. N.-D., Morin. 86
Eveline Dumas, C. N.-D., Morinv. 85.5
Eveline Léveillé, Bonnyville 84
Antoinette Maure, Ste-Anne 84
Gérard Dupré, Bonnyville 83.5
Marguerite Boisvert, St-Paul 83
Gertrude Rousseau, C. N.-D. 83
Aimée Guy, Thibeault 83
Alice Olivier, Ste-Anne, Falher 82.5
Alice Gill, Saint-Paul 82
Jacqueline Robert, C. N.-D. 81
Eveline Roberge, St-Paul 81
Paul Trottier, Thibeault 80.5
Irène Duchesneau, St-Paul 80
Léa Desfossés, Ste-Anne, Falher 79.5
Antoinette Pelletier, Thibeault 79.5
Cécile Vallée, Bonnyville 79
Hélène Brosseau, St-Paul 79
Cécile Ouimet, Bonnyville 76.5
Jeanne d'Arc Belland, St-Paul 76
Henri Leblanc, Cons., Donnelly 75.5
Jacques Rousseau, C. N.D., Morin. 75.5
Constance Thériault, C. N.-D. 75.5
Madeleine Verrier, Bonnyville 75
Thérèse Boisvert, Thibeault 75
Dorothée Steffes, Thibeault 75
Roméo Durocher, Bonnyville 74.5
Médard Desrosiers, Legal 74.5
Gustave St-Onge, Thibeault 74.5
Cécile Mailloux, St-Paul 74.5
André Bremont, Ste-Anne, Falher 73
Angela Montpellier, Thibeault 73
Mary Owens, Thibeault 73
Gérard Plamondon, Plamondon 73
Cécile Dargis, Bonnyville 72.5
Rosaire Gagnon, Ste-Anne 72
M.-Paule Thibault, C., Donnelly 72
Annette Gauthier, Plamondon 71
Thérèse Guertin, St-Paul 71
Lucien Boisvert, Bonnyville 70.5
Paul Ducharme, Plamondon 70.5
Paul Bossé, Plamondon 70.5
Françoise Mullen, Legal 70.5
Gérard Maisonneuve, Donnelly 70
Cécile Lemay, C. de Donnelly 70
Alfred Roy, St-Paul 70
Yvette Leroux, Saint-Paul 70
Bernise Brault, Thibeault 70
Cécile L'Heureux, Ste-Anne 69.5
Hélène La Brie, Bonnyville 68
Jacqueline Hivon, St-Paul 67
Joseph Pelletier, Thibeault 66.5
Thérèse Trottier, Thibeault 66.5
Armand Lapierre, St-Paul 66
Raoul Chamberland, St-Paul 66
Gisèle Champagne, Thibeault 66
Marie-Rose Deschâtelets, Legal 65
Jeannette Dufresne, Legal 65
Marie Dussault, E. C., Falher 64.5
Girard Skitch, St-Paul 64.5
Rollande Brodeur, Ste-Anne 63
Berthe Brodeur, Ste-Anne, Falher 63
Claire-Anne Préfontaine, Legal 63
Isabelle Caouette, Thibeault 61.5
Marcel Desaulniers, St-Paul 61
Claudia Gervais, E. C., Falher 60.5
Réal Caouette, Legal 60
Bernard Beaudry, St-Paul 60
Marie Tanguay, C. de Donnelly 60
Philippe Lafond, Thibeault 60
Lucien Deutinger, Ste-Anne 58.5
Roger Noël, Saint-Paul 58
Doria Mailhot, C. de Donnelly 57.5
Charlotte Garneau, St-Paul 57.5
Sylva Morin, Ste-Anne de Falher 57
Thérèse Laforce, Legal 55
Yolande Nault, Legal 55
Dora Gamache, Con., Falher 54
Vianney Joly, St-Paul 54
Philippe Charon, St-Paul 54
Amanda Perry, Cons. de Donnelly 53.5
Léonard Bédard, St-Paul 53
Clara Comeau, Ste-Anne, Falher 52.5
Armand Cloutier, C. de Donnelly 52.5
Fernande Cormier, C., Donnelly 52.5
Paul Constantin, C. de Falher 51.5
Lucille Montpellier, Thibeault 51
Armande Sirois, C. de Donnelly 50

Catégorie "B"

Hélène Mercier, Arctic (Guertin) 94
Yvette Lebeuf, Lac-la-Biche M. 94
Suzanne Goutier, St-Martin 92.5
Thérèse Ouellet, Ecole du S.-C. 90.5
Thérèse Pelletier, Lac-la-B. Mis. 89.5
Alberta Ouellet, Ecole du S.-C. 88.5
Elmire Belhumeur, l'Assomption 85.5
Irène Collette, Saint-Aubin 84.5
Rita Chevigny, E. P. St-Albert 83.5
Marguerite Frigon, Arctic 83.5
Madeleine Bernard, Beaumont 83
Louisette Théroux, C. l'Assomption 81
Murielle Amiot, Lac-la-Biche, M. 80.5
Laurette Demers, Grandin 80
Irène Martin, Arctic (Guertin) 79.5
Léon St-Arnault, Arctic (Guertin) 79
Aileen Morriet, C. l'Assomption 79
Germaine Bérubé, Beaumont 78
Fernande-M. Gaboury, St-August. 78
Solange Phalempin, E. du S.-C. 76.5
Hermance Côté, M. St-Augustin 76
Isabelle Levasseur, l'Assomption 73.5
Annette Kéroack, Grandin 73
Yvonne Larose, Guy 72.5
Rose Demers, E. du S.-C. 72.5
Pierre Malo, Arctic (Guertin) 72
Marguerite Pomerleau, E. du S.-C. 72
Jean-Baptiste Mercier, Arctic 71.5
Hélène Gaudet, E. du S.-C. 71.5
P.-Eugène Bérubé, Beaumont 71
Yolande Boisvert, E. du S.-C. 70.5
Alphonse Michaud, Arctic 70
Alice Robitaille, E. du S.-C. 68.5
Olivine Boisvert, Grandin 68.5
Thérèse Bourget, Saint-Martin 68
Georgette Hélie, C. l'Assomption 68
Philippe Côté, Ecole St-Aubin 67.5
Charles-Edouard Côté, Cartier 67.5
Emma Blouin, M. St-Augustin 67.5
Léa Delémont, E. St-Aubin 67
Thérèse Lambert, Grandin 67
Jean-Paul Roy, Grandin 67
Jeanne d'Arc Quay, St-Augustin 66.5
Rémi St-Arnault, Arctic 66
Florence Levasseur, l'Assomption 66
Eunice Dureau, Grandin 66
Rita Lebeuf, Lac-la-Biche M. 66
Gladys Atkinson, E. P., St-Albert 65.5
Gaston Dubrûle, St-Martin 64
Thérèse Brunet, Grandin 63.5
Georges Trudel, E. du S.-C. 63.5
Robert Côté, Saint-Aubin 62.5
Laurent Normandeau, St-Eugène 62
Pauline Marcoux, St-Martin 62
Claire Nadeau, E. du S.-C. 61
Clairina Goudreau, Beaumont 60.5
Victor Arial, E. du S.-C. 60.5
Anita Sabourin, Dunrobin 60.5
Joseph Kéroack, Grandin 60
Murielle Forcade, St-Martin 60

Lolita La Fortune, Grandin 59.5
Vincent Martin, E. du S.-C. 59
Angèle Brault, Grandin 58.5
Solange Bruyère, E. du S.-C. 58.5
Louis Carrière, Dunrobin 58
Victoria Benoit, E. P. St-Albert 58
Gertrude Gagné, Dunrobin 57.5
Harvey Davis, St-Aubin 56.5
Claude Lebeuf, Lac-la-Biche Mis. 56
Raymond Couillard, Cartier 55.5
Roger Préfontaine, Diligence 55.5
Yves David, L. Beer Creek 54.5
Georgette Bourque, L.-la-B. Mis. 54.5
Françoise Côté, Cartier 53.5
Jeannette Duport, Grandin 53
Cécile Morin, Grandin 53
Antoinette Guindon, Cartier 52.5
Ida L'Abbé, Dunrobin 52.5
Roch Piquette, Arctic (Guertin) 51
Raymond Brisson, E. du S.-C. 51
Marie Petersen, Grandin 50.5
Florian Gaulin, E. St-Albert 50
Léger Roy, Grandin 50
Marcel Fagnant, Dunrobin 50

Catégorie "C"

Rita Morel, Tangente 90.5
Madeleine Deslauriers, Girouxville 90
Cécile Létourneau, St-Emile 89
Jeannette Lanctôt, Girouxville 87
Thérèse Gaudart, Lac Magloire 85.5
Marguerite Ouellet, St-Edmond 83.5
Juliette Lozeau, Ste-Lina 83
Gustave Caron, Lac Magloire 82.5
Léonie Tétreault, Doucet 82.5
Robert Joly, Labrie 79
Marcel Coulombe, Boudreau 79
Philippe Baert, St-Emile 78.5
Paul Robinson, Lafond 78
Thérèse Lambert, Durlingville 78
Claude Bilodeau, Boudreau 77.5
Viviane Gibeault, Frontenac 77
Roland Casavant, St-Emile 77
Joseph Cartier, Doucet 76.5
Hélène Canuel, St-Emile 76
Albert Bouchard, Durlingville 76
Cécile Ouellette, Boudreau 76
Gertrude Bilodeau, Boudreau 75
Yves Levasseur, Durlingville 75
Pauline Howie, Lac Magloire 74
Rita Marquis, Doucet 74
Joseph Neveu, Doucet 73.5
Joly Laurent, Alain 73
Laura LaBoucane, St-Edouard 73
Adrien Potvin, St-François 72
F.-D. Florian Caron, Landry 71
Joseph Gaudart, Lac Magloire 71
Denise Gaudet, Berny 71
Germaine Roy, Durlingville 71
Oswald Lamoureux, Sask. 70.5
Thérèse Frère, Pontmain 70.5
Solange Joly, Chartier 70
Berthe Verrier, St-Edmond 70
Donna Steinbach, Pontmain 70
Annette Bilodeau, Boudreau 69
Aline-M. McNeil, Pontmain 68
Georgette Gravel, Legal ouest 67.5
Adrienne Pelletier, Boudreau 67.5
Léo Charrois, Boudreau 67
Thérèse Hurtubise, Chartier 67
Charles Paquin, Labrie 67
Adélia Longchamp, St-Edouard 67
Lucien Gamache, Doucet 66.5
Lucille Hochhausen, Theresetta 66
Georges Girard, Killarney 66
Hélène Fontaine, St-Edouard 66
Malvina Cyr, St-Michel 66
Hazel-L. Ballance, C. St-Joseph 66
Thomas Parkinson, Doucet 66
Emile Gaumont, Saskatchewan 65.5
Joseph Bouliane, Grassy Island 64.5
Hélène Patrie, Durlingville 64.5
Jeanne Granger, Frontenac 64
Augustin Lamoureux, Sask. 64
Cécile Malo, Lafond 63.5
Maud Foissier, C. St-Joseph 63.5
Benoit Lesieur, Bonnyville 62.5
Jeanne Ricard, Frontenac 61.5
Marie-Jeanne Bouvier, St-François 61
Hélène Déchaine, Grassy Island 61
Armand Demers, St-Emile 61
Marielle De Tonnancour, L'Abbé 61
Jacques Dubrûle, Labrie 60.5
Marie Voghell, St-François 60
Laurent Potvin, St-François 60
Denise Desnoyers, Frontenac 60
Yvette Pigeon, Landry 60
Lina Beaudin, Belzil 60
Thérèse Rivard, Legal ouest 60
Eugénie Desnoyers, Frontenac 59
Arthur Lapointe, Bonnyville 59
Yvan Bienvenu, Old Vegreville 59
Lucien Hanby, Big Fish Lake 59
Noël Royer, Charest 59
Clarence Labrie, Labrie 58.5
Marguerite Fouquette, Lafond 58.5
M.-Louise Foisier, C. St-Joseph 58.5
Antonio Marsolais, Boucher 58.5
Florence Lemieux, Boucher 58
Marcel Lafrance, Doucet 58
Edouard Limoges, La Corey 57.5
Normand Labrie, Lepage 57.5
Roméo Perrot, Boucher 57
Georges Legault, Boucher 57
Rosa Laplante, L. Bear Creek 57
Hubert Demers, St-Emile 57
Gérard Bélanger, Turcotte 56.5
Jacques Laramée, Belzil 56
Pauline Ayotte, Belzil 56
Laura Dupuis, Lafond 56
Cécile Meehan, Pontmain 56
Camille Paradis, Big Fish Lake 55
Marjorie-G. Thompson, St-Joseph 54
Marie-Louise Bayard, L. B. Creek 54
Toussaint Leroux, Doucet 54
Théodore Routhier, Alain 53.5
Adélard Amyotte, Grassy Island 53
Léonie Godbout, Saskatchewan 53
Thérèse Girard, St-Edouard 52.5
Thérèse Vallée, Ste-Lina 51.5
Imelda Marcoux, St-Edouard 51
Thérèse Théroux, St-François 50.5
Paula Wiegerinck, St-Cyr 50.5
Thérèse Ayotte, Belzil 50.5
Cécile Tougas, St-François 50
Henry Brusset, St-Michel 50
Marcel Tellier, Tellier 50
Lucien Lorieau, Pontiac 50
Angèle Venne, St-Laurent 50
Jean-Marie Girard, Landry 50
Raymond Pigeon, Landry 50
Clairey Boucher, Landry 50
Marcel Jalbert, Durlingville 50
Emile Bernard, Boudreau 50

Grade IV

Catégorie "A"

Gemma Gamache, St-Paul 98
Hélène Desmarais, St-Paul 94
François Meunier, C. N.D., Morin. 92.5
R.-Marie Plamondon, Plamondon 91
Myrthe Plamondon, Plamondon 91
Isabelle Cournoyer, C. N.-D. Morin. 90
Annette Plamondon, Plamondon 89
Alcide Plamondon, Plamondon 89
Marguerite Régimbald, Legal 88.5
Madeleine Ethier, école Thibeault 88
Marcel Leblanc, C. N.-D. Morinv. 88
Lorette Brochu, Thibeault 87.5
Rose-Marie Fontaine, St-Paul 87.5
Martha Gaumont, C. N.D. Morin. 87.5
Rolande Lafond, Thibeault 87
Ida Breault, C. N.-D. Morinville 86.5
Paul Julien, Couv. N.-D. Morinv. 86.5
Antoinette Ferrière, Plamondon 86
Alice Desmarais, Thibeault 86
Corine Montpellier, Thibeault 86
Roland Tailleur, C. N.-D. Morinv. 85.5
Maurice Brenneis, C. N.D. Morin. 85.5
Alcide Hotte, Bonnyville 85.5
Irène Blanchette, Bonnyville 85.5

Charles-Ed. Cimon, C. de Donnelly 85
Simone Poirier, C. N.-D. Morinv. 84.5
Maxime Martel, C. N.-D., Morinv. 84.5
Henri Magnan, C. N.-D. Morinv. 84.5
Guy Marcotte, Bonnyville 84.5
Daniel Brenneis, C. N.-D. Morinv. 84
Henriette Dargis, Bonnyville 84
Marguerite Léveillée, Bonnyville 84
Valéda Hotte, Bonnyville 83.5
André Blais, Bonnyville 83.5
Yvonne Roy, Saint-Paul 83
Léo Mailhot, E. C. de Donnelly 83
Albin Plamondon, Plamondon 82.5
Noël Plamondon, Plamondon 82.5
Laure Champagne, Thibeault 82.5
Noëlla Morissette, Thibeault 82.5
Olivine Thibault, C. de Donnelly 82.5
Marguerite Bouffard, Pens. des SS. de l'Assomption, Edmonton 82.5
Rachel Guertin, Saint-Paul 82
Thérèse Rouleau, E. C. de Donnelly 82
Germaine Lemieux, Bonnyville 81.5
Olive Tremblay, Thibeault 81
Thérèse Pariseau, C. de Donnelly 80.5
Jacqueline Vallée, Bonnyville 80.5
Juliette Labossière, C. N.-D. Morin. 79
Philippe Plamondon, Plamondon 78.5
Marie Plamondon, Plamondon 78.5
Roland Bourassa, Plamondon 78.5
Lucile LeChasseur, C. N.D. Morin. 78.5
Yvon Strasbourg, Bonnyville 78.5
Stella Skinkowy, Thibeault 78
Blandine Lefebvre, Saint-Paul 78
Hervé Dupré, Bonnyville 78
Yolande Giroux, C. de Donnelly 77.5
Jean-Marc Baril, Bonnyville 77.5
Laurette Bourassa, Plamondon 77
Yvette Béland, E. C. de Donnelly 77
Marcel Albinati, E. C. de Falher 77
Alexandre Guillemette, Bonnyville 77
Alphonse Bilfo, Thibeault 76.5
Paul Cournoyer, C. N.-D. Morinv. 76
Marguerite Campbell, C., Donnelly 76
Emilienne Côté, C. de Donnelly 76
Gabriel Boulet, Con. de Donnelly 76
Ethel Northcote, Pens. des SS. de l'Assomption, Edmonton 76
Alvine Dubé, Plamondon 75.5
Joffre Magnan, C. N.-D. Morinv. 75
Gertrude Pagé, Legal 74.5
Judith Côté, Con. de Donnelly 74
Rita Gour, Bonnyville 74
Thérèse Béland, Thibeault 73.5
Léon Giroux, Cons. de Donnelly 73.5
Kathleen Williams, Plamondon 73
Thérèse Coulombe, Legal 73
Pierre Gagnon, E. Con. de Falher 73
Gérard Houle, Thibeault 72.5
Bernard Moreau, Bonnyville 72.5
Denis Thibaudeau, Saint-Paul 72.5
Joyce Chester, St-Paul 72.5
Emile Hafley, St-Paul 72
Denis Roberge, St-Paul 71.5
Alfred Gauthier, Plamondon 71
Elza Montpetit, Legal 71
Rita Brûlé, E. C. de Donnelly 70.5
Edgar Dubé, Plamondon 70
Isabelle Charron, Saint-Paul 70
Berthe Cyr, St-Paul 70
Léo Dupré, St-Paul 70
Alma Julien, Legal 70
Antoinette Préfontaine, Legal 70
Thérèse Guay, E. C., Donnelly 70
Adrien Bordeleau, Bonnyville 70
Edna Bélanger, Plamondon 68
Maurice Cloutier, C. de Donnelly 67.5
Winnifride Pelletier, E. C., Falher 67.5
Rosie Denis, l'Assomption, Edm. 67.5
Théodore Tremblay, St-Paul 67
Elanche Pelletier, Legal 66.5
Denise Filliott, C. de Donnelly 66
Gratien Bordeleau, Bonnyville 66
Pierre Gosselin, Thibeault 65.5
Thérèse St-Laurent, Thibeault 65.5
Réal Binette, St-Paul 65.5
Maurice Deschamplain, Legal 65
Jules Plamondon, Plamondon 64.5
Adrien Bourassa, Plamondon 64
André Desjardins, Legal 64
Paul Tanguay, E. C. de Donnelly 64
Yvette Aubin, E. C. de Falher 63
Prosper Théroux, St-Paul 62.5
Thérèse Charron, Saint-Paul 62.5
Rita Prenevost, St-Paul 62
Damase Bourassa, Plamondon 61.5
Marguerite Aubin, St-Paul 61.5
Anita Lapensée, E. C. de Falher 61
Cécile St-Laurent, Thibeault 60.5
Raoul Gibeault, Thibeault 60
Elanche Théberge, Thibeault 59.5
J.-Luc Forcier, C. de Donnelly 59.5
Raymond Lefebvre, Saint-Paul 58.5
David Plamondon, Plamondon 58
Roger Cormier, Legal 58
Jacques Albert, C. de Donnelly 57.5
Ovila Bélanger, Plamondon 57
Alma Doucet, St-Paul 57
Gérald Loiselle, E. C. de Falher 57
Gérald Evans, St-Paul 56.5
Louis Brunelle, Saint-Paul 56
Hector Belley, Legal 56
Gérard Frigon, Legal 56
Charlie Schafers, Thibeault 55.5
Albert Morency, Legal 55
Daniel Regimbald, Legal 55
Henri Gamache, E. C. de Falher 54.5
Eileen Théroux, St-Paul 54
Lorraine Guité, Saint-Paul 53
Roland Dufresne, Legal 53
C.-Anne Comeau, E. C. de Falher 53
René Viens, E. C. de Falher 52
Rosaire Bourassa, Plamondon 51.5
Léonard Martineau, E. C., Falher 51
Denis Desaulniers, E. C., Falher 50
Armand Desjardins, Legal 50
Henri Chamberland, St-Paul 50

Catégorie "B"

Léa Brière, Ecole du S.-C. 90.5
Rosaire Richard, Lac-la-Biche 89.5
Jocelyne Blais, Grandin 88
Cécile Kéroack, Grandin 86.5
Alfred Parenteau, Lac-la-Biche 86
Thérèse Dargis, Arctic 86
Yvette Magnan, Beaumont 84
Edmond Bougie, Grandin 83.5
Agnès Belland, Dunrobin 83.5
Eileen Fell, Miss. St-Augustin 82
Paul Fagnant, Dunrobin 82
Marie Bernard, Beaumont 81.5
Georges Piquette, Arctic 81.5
Edward Goulet, Ecole du S.-C. 81
Marie-Rose Bérubé, Beaumont 81
Paul Piquette, Arctic (Guertin) 81
Jeannette Carrière, Dunrobin 80.5
Joseph Gagnon, Ecole du S.-C. 80
Lorraine Rocque, Grandin 79.5
Marie-Y. Benoit, E. Saint-Aubin 79.5
Jeanne Couillard, Cartier 79.5
Léo Parenteau, Lac-la-Biche 78.5
Maurice Demers, Ecole du S.-C. 78
Bernadette Deschêne, école S.-C. 78
Bernadette Landry, Dunrobin 78
Richard Vallée, Beaumont 78
Laurent Royer, Beaumont 78
Josephine Journault, Lafond 77
Léo Strassbourg, Ecole du S.-C. 76.5
Angèle Marsolais, E. Saint-Aubin 76.5
Gratien Leblanc, Lac-la-Biche 76
Léa Leclair, Arctic (Guertin) 75.5
André Mercier, Lac-la-Biche 75
Normand Carrière, Diligence 75
Léonel Léclair, Arctic (Guertin) 75
Blanche Royal, C. St-Augustin 75
Patrick Ryan, Dunrobin 74.5
Florentin Lebeuf, Lac-la-Biche 74
Céleste Labbé, Lac-la-Biche 74
Armandine Brochu, Arctic 74
Alfred Paré, E. Saint-Aubin 73
Albert Frigon, Arctic (Guertin) 73
Suzanne Musa, Ecole du S.-C. 72.5
Germaine Dusseault, Dunrobin 72.5
Marie Duplessis, Ecole du S.-C. 71.5
Guy Duport, Grandin 71.5
François Lavallée, Ecole du S.-C. 71

Cécile Demers, Ecole du S.-C. 71
Cécile-D. Perron, Lac-la-Biche 71
Thérèse Lépine, Ecole du S.-C. 70.5
Cécile Chartier, Ecole St-Martin 70
Wilfrid Lavergne, Ecole du S.-C. 70
Annette Guindon, Cartier 70
Albert Gill, Arctic (Guertin) 70
Rita Préfontaine, Grandin 68.5
Edmond Préfontaine, Diligence 68.5
Bernard Montpetit, Diligence 68.5
Bernard Tougas, Ecole du S.-C. 68
Robert Bernier, Ecole du S.-C. 68
Yvonne Olsen, Grandin 67.5
Jeanne Olsen, Grandin 67.5
Pierre Brault, Lafond 66
Jackie Belland, Dunrobin 65.5
Julien Bérubé, Beaumont 65.5
Alice Fournier, Grandin 65
Gordon McNeil, Pontmain 62.5
Victor Couture, Grandin 62
Emelda Michaud, Arctic (Guertin) 62
Gaëtane Côté, Miss. St-Augustin 61.5
Béatrice Royal, Couv. St-Augustin 61
Lillian Petersen, Grandin 61
Adèle Demers, Diligence 61
Maxime Fielhaber, St-Albert 60.5
Madeleine Drolet, Ecole Guy 60.5
Alexandre Robinson, Lafond 60
Madeleine Lambert, Grandin 60
Virginie Champagne, Diligence 59
Albert Delémont, Saint-Aubin 59
Louise Durocher, Lac-la-Biche 58.5
Edgar Boisvert, Grandin 58.5
Louis Sylvestre, Grandin 58
Robert Gouin, Dunrobin 58
Raymond Nadeau, Ecole du S.-C. 57.5
Laurence Laforce, Diligence 57
Raymond Champagne, Diligence 56.5
Kathleen Wright, Couv. S.-Joseph 56
Jacques Chatvaire, Ecole du S.-C. 56
Thérèsa Durand, E. P., St-Albert 55.5
Raymond Desaulniers, Lafond 54
Esther Old, Ecole du S.-C. 53
Gérard Forcade, Grandin 53
Aubin Paré, Saint-Aubin 52.5
Annette Bienvenue, Saint-Martin 52
Thérèse Baert, Dunrobin 50

Catégorie "C"

Jeannette Lagassé, Girouxville 93.5
Marie Coulombe, St-Emile 91.5
Lionel Létourneau, Et-Emile 91.5
Martial Girard, Brochu 91
Dolorès Girard, Brochu 90
M.-Jeanne Lacombe, Durlingville 89
Gaspard Bouchard, Brochu 89
Elise Caron, Lac Magloire 89
Roland Bacqué, Frémont 89
Georges Bonnamour, Gougeon 88.5
Marcelle Loriau, Pontiac 86
Fernand Croteau, Durlingville 85.5
Rose-Marie Michaud, Durlingville 84
Léna LeBlanc, Killarney 84
Don McNeil, Ecole Pontmain 83.5
Fleurette Chalut, Durlingville 82.5
Aline Verrier, St-Edmond 82
Claire Landry, Durlingville 82
Rosa Granger, Tangente 81.5
Marie Chauvet, Springfield 81.5
Paul Coulombe, St-Emile 81
Roch Jacob, Tangente 81
Yvonne Cyre, Killarney 81
Laura LeBlanc, Killarney 81
Léo Plaquin, Frémont 81
Armand Ducharme, Durlingville 80.5
Roger Létourneau, St-Emile 80
Martha Compagna, Lépage 80
Irène Giroux, Girouxville 80
Raymond Bélanger, Bélanger 79.5
Lucien Trudel, Legal ouest 79
Anne-Marie Lafrance, Doucet 78.5
Maurice Remillard, Legal ouest 78.5
Paul-Emile Dumont, Girouxville 78.5
Jules Dumas, Girouxville 78.5
Marcel Lanctôt, Girouxville 78
Pierre Neveu, Doucet 77.5
Claire Morin, St-Edmond 77.5
Carmen Beck, St-Michel 77
Gérard Deslauriers, Legal ouest 77
Emery Doyon, Joussard 77
Leda Auger, La Corey 76.5
Oscar Labrie, Lepage 76.5
Roger Lafontaine, Gougeon 76
Ina Daurie, Grassy Island 76
Gracia Beaudoin, Aushaw 76
Rita Barrie, Dubuc 75.5
Donald Rondeau, Durlingville 75.5
Gaston Charest, Pelletier 75.5
Marguerite Tétreau, Dubuc 75
Angéline Gour, Lac Magloire 75
Diana Casavant, Boudreau 75
Lionel Gour, Lac Magloire 74
Rose Corbière, Grassy Island 74
Jean-Paul Deslauriers, Girouxville 74
Roland Coulombe, Boudreau 73.5
Emil Fiala Pontmain 73
Omer Joly, St-Edouard 73
Robert Veraart, Pelletier 73
Léona Côté, St-Edouard 72.5
Theresa Byer, Tellier 72.5
Félix Pétrin, Clover Valley 72.5
Georges Baril, Durlingville 72
Oliva Prévost, Boucher 72
Marcel Verrier, St-Edmond 71.5
Louis Dumaine, La Corey 71.5
Lucienne Bruyère, Bélanger 71
Irène Marcoux, St-Edward 71
Alan Howie, Lac Magloire 71
François Ricard, Frontenac 71
Roma Lynch, St-Michel 70.5
La Vergne Lund, Durlingville 70.5
Rita Rivard, Legal ouest 70.5
Rita Gibeau, Tellier 70
Thérèse Hébert, Turcotte 70
Albert Rivard, Legal ouest 70
Thérèse Deslauriers, Legal ouest 70
Roger Charest, Pelletier 70
Léo-Paul St-Laurent, Gougeon 70
Marcel Joly, Chartier 70
Aurel Mageau, Ste-Lina 68.5
Emma Poirier, L. Bear Creek 68.5
Marie-Jeanne Dumaine, La Corey 68.5
Lionel Côté, Killarney 68.5
Germaine Lozeau, Ste-Lina 67.5
Lorraine Bourque, St-Michel 67.5
Maurice Procyk, St-François 67.5
Eugénie Bureau, La Corey 67
Pierre Frère, Pontmain 66.5
Paul Proulx, St-François 66.5
Lucien Coulombe, Boudreau 66.5
Philippe Gaumont, Saskatchewan 66
Léopold Toupin, Springfield 66
Sigismond Lajoie, Therien 65.5
Hilaire Fortier, Clover Valley 65.5
Roger Poulette, St-Edmond 64.5
Yolande Fortier, Clover Valley 64.5
Philippe Godbout, Saskatchewan 64
Roger Houle, Saskatchewan 63
Carmen Belzil, Belzil 63
Luella Cotton, Grassy Island 62.5
Mac Belzil, Belzil 62.5
Marcel Bernard, Boudreau 62.5
Hervé Ouellette, Boudreau 62.5
Rollande Rivet, Riopel 62
Victoria Leduc, Pontiac 62
Joe Byer, Tellier 61.5
Alice Lachance, Couv. St-Joseph 61.5
Marguerite Kaplan, Ste-Lina 61
Laverne Guertin, Ste-Lina 60.5
Laura Dubois, Tellier 60
Léo-Paul Dakin, Québec 60
Yvonne Bossé, Berny 59.5
Laura Rivet, Springfield 59.5
Mabel Bossé, Berny 59
Alphonse Perras, St-Edmond 58.5
Constant Beauchamp, C. Valley 58.5
Omer Dubuc, Dubuc 58
Agnès Dubois, Tellier 58
Rita Proulx, St-François 57.5
Claire Hanley, Big Fish Lake 57
Albert Casavant, Boudreau 57
Philippe Beaupré, L'Abbé 56
Jacques Lord, Bonnyville 56
Georgina Hay, C. St-Joseph 54.5
Mary Jane Steinback, Pontmain 54.5

Victor Steinback, Pontmain 54
Cécile Hébert, L. Bear Creek 54
Walter Strasbourg, Bonnyville 53.5
Félix Pagée, Dubuc 53.5
Jony Byer, Tellier 53.5
Edmond Faucher, St-Edouard 53
Gilbert Caron, Lac Magloire 53
Urbain Patrie, Durlingville 53
Louise Robitaille, St-François 53
Robert Belzil, Belzil 53
Lucienne Doucet, St-Cyr 52.5
Louis Champagne, Chartier 52
Willie Collins, Durlingville 51.5
Théo. Bienvenu, Old Vegreville 51.5
Roch De Tonnancour, L'Abbé 5[illegible]
Kezia Baik, Boucher 5[illegible]
Gilberte Limoges, La Corey 5[illegible]
Dale Cole, Old Vegreville 5[illegible]
Daniel Robert, Vieux Vegreville 50.5
Robert Robert, Old Vegreville 5[illegible]
Lucien Tellier, Tellier 5[illegible]
Maurice Beaupré, L'Abbé 5[illegible]
Chester Hopala, Boucher 5[illegible]
Tommy Murphy, Theresetta S.S.D. 5[illegible]
Ida Ginger, Theretta, 5[illegible]
Joseph Gariépy, St-François 5[illegible]
Gilberte Gagnon, Joussard 5[illegible]

Grade III

Catégorie "A"

Lina Plamondon, Plamondon 10
Thérèse Strasbourg, Bonnyville 99.
Lucienne Bordeleau, Bonnyville 98.
Jeannine Tousignant, Legal 98.
Armel Lambert, C.N.D. Morinv. 98.
Maurice Allarie, C. N.-D., Morinv. 98.
Madeleine Trottier, Thibeault 98.
Pauline Chevrette, S.-Anne de F. 97.
Annette Roy, S.-Anne de Falher 97.
Pauline Gibeau, Thibeault 97.
Irène Barrette, SS. de l'Assomption, Edmonton 96.
Claire Gariépy, S.-Anne de F. 96.
Arthur Plamondon, Plamondon 96.
Priscille Morin, S.-Anne de F. 95.
Roxanne Martineau, S.-Anne, F. 95.
Germaine Lemire, S.-Anne de F. 95
Cécile Couillard, S.-Anne de F. 95.
Vera Wasylyshyn, Thibeault 95.
Cécile Caouette, Thibeault 95.
Albert Durocher, Bonnyville 94.
Germaine Gagnon, S.-Anne de F. 94.
Joseph Roy, Ste-Anne de Falher 94.
Léo Dupuis, Couv. N.-D., Morin. 94.
Louis Lemire, Ste-Anne de F. 94.
Fleur Plamondon, Plamondon 94.
Germaine Barrette, Pens. des SS. de l'Assomption, Edmonton 93.
Hélène Williams, Bonnyville 93.
Henri Morin, Ste-Anne de Falher 93.
Armand Garneau, Legal 93.
Roger Lechasseur, C.N.D. Morin. 92.
Cécile Gamache, Ste-Anne de F. 92.
Gérard Chalifoux, S. Anne de F. 92.
Louis Chalifoux, C. N.-D. Morinv. 92.
Aurore Tailleur, C. N.-D. Morinv. 92.
Reynold Hachey, S.-Anne de F. 91.
Noëlla Strasbourg, Bonnyville 91.
Lucille Trottier, Ste-Anne de F. 91.
Noëlla Lambert, Ste-Anne de F. 91.
Solange Mailhot, Ste-Anne de F. 91.
Daniel Montpetit, Legal 91.
J.-C. Chalifoux, C.N.-D. Morinv. 91.
Ghislaine Gamache, St-Paul 91.
Solange Roberge, St-Paul 91.
Dollard Demers, Bonnyville 90.
Fernande Préfontaine, Legal 90.
Camille Dubord, C. N.-D. Morinv. 90.
Maurice Breault, C. N.-D. Morin. 90.
Jeanne Labelle, Cv. N.-D. Morin. 90.
Rita Lema, Couv. N.-D. Morinv. 90.
Jeanne Meunier, C. N.-D. Morin. 90.
Noëlla McMahon, Saint-Paul 90.
Léonel Houle, Thibeault, 90.
Alice Schafers, Thibeault 90.
Viola Richard, Bonnyville 89.
Wilfrid Caouette, C. N.-D. Morin. 89.
Rolande Boisvert, C. N.D., Morin. 89.
Lucille Caouette, Thibeault 89.
Yvonne Hotte, Bonnyville 89.
Laurier Plamondon, Plamondon 89.
Yvette Thibault, E. C., Donnelly 88.
Gérard Thomas, Bonnyville 88.
Marguerite Laforce, Legal 88.
Marguerite Frigon, Saint-Paul 88.
Edmond Dragon, Plamondon 88.
Rodolphe Sabourin, Bonnyville 87.
Raymond Généreux, Saint-Paul 87.
Noé Plamondon, Plamondon 87.
Vilma Williams, Plamondon 87.
Stella Meunier, C. N.-D. Morinv. 86.
Gabrielle Fortier, C. N.-D. Morin. 86.
Paul Plamondon, Plamondon 86.
Joseph Gauthier, Plamondon 86.
Louis Head, Bonnyville 85.
Léon Boissonnault, Couvent N.-D. Morinville 85.
Hélène Hansen, Saint-Paul 84.
Mary Fuchs, Thibeault 84.
Thérèse Collin, E. C. de Donnelly 83.
Donald Trottier, S.-Anne, Falher 82.
Joseph Richard, Bonnyville 82.
Marcel Maheu, Bonnyville 82.
Arthur Desfossés, Ste-Anne, Fal. 82.
Joséphine Patry, Legal 82.
Lucien Tremblay, Saint-Paul 82.
Jeanne Como, Thibeault 82.
Rose-Alma Théberge, Thibeault 82.
Lionel Caouette, C. N.-D. Morin. 81.
Yolande Tessier, Saint-Paul 80.
Charles Gauvreau, St-Paul 79.
Paul-Emile Lafrance, St-Paul 78.
Paul-Emile Hotte, Bonnyville 77.
Marie Lemay, E. C. de Donnelly 77.
Raoul Lavoie, Legal 77.
Gertrude Levasseur, P. des SS. de l'Assomption, Edmonton 75.
Jacques Nault, Legal 75.
Rodolphe Pelletier, Legal 75.
Robert Mercier, Legal 74.
Jeanne Frigon, Saint-Paul 74.
Lévis Cloutier, Ecole de Donnelly 73.
Marguerite McGoun, Thibeault 73.
Edgar Bélanger, Plamondon 73.
Pierre Aubin, Ste-Anne de Falher 72.
Paul Maure, Falher 72.
Maurice Boutin, Thibeault 72.
Camille Chevrette, S.-Anne de F. 70.
Mireil Therrien, Ste-Anne de F. 70.
Patricia Morritt, Pensionnat des SS. de l'Assomption, Edmonton 70.
Marcel Bellerive, Legal 70.
May Parent, Cons., Donnelly 69.
Roger Bachand, Legal 69
Elwood Shell, Saint-Paul 69.
Marianne Collin, E. C., Donnelly 69.
Henri Rouleau, E. C. de Donnelly 68.
Daniel Perras, Thibeault 68.
Hélène Pelletier, E. C. de Falher 67.
Jean Garneau, Legal 67.
Lucille Riberdy, Saint-Paul 67.
Sylva Mailhot, C. de Donnelly 63.
Jeanne d'Arc Brûlé, C., Donnelly 62.5
Rose-Anne Regnier, C., Donnelly 62.
Madeleine Le Chasseur, St-Paul 62.
Laetitia Lord, Saint-Paul 62.
Douglas Chester, St-Paul 62.
Eddie Bachand, Legal 62.
Edmond Leguerrier, Legal 61.
Léo Perry, E. C. de Donnelly 60.
Jean-Louis Théroux, St-Paul 60.
Roland Noël, Saint-Paul 56.
Jean Leblanc, E. C. de Donnelly 55.
Sammy Alex., Saint-Paul 52.
Lucien Leclair, Legal 52.
André Charron, Saint-Paul 50.

Catégorie "B"

Lucille Frigon, Arctic (Guertin) 99.
Thérèse Langevin, Arctic, Guertin 99.
Georges Hébert, Arctic (Guertin) 99.
Clovis Lebeuf, M. Lac-la-Biche 98.

Georgette Racque, école du S.-C. 98.
Albert Laberge, Arctic (Guertin) 96.5
Eugène Frigon, Arctic (Guertin) 96.
Ida Cloutier, Lac-la-Biche, Miss. 96.
Marguerite Parenteau, Lac-la-B. 96.
Lilliane St-Arnault, Arctic 95.
Nina Richard, Lac-la-Biche, Mis. 94.
Jacqueline LeNaour, E. du S.-C. 93.
Bibiane Bruneau, Mis. St-Augus. 92.
Philippe Lamoureux, St-Eugène 92.
Henri Michaud, M. St-Augustin 92.
Lucie Coutu, Lac-la-Biche Miss. 91.
Antonio Kéroack, Grandin 91.
Alice Gagnon, Lac-la-Biche Miss. 91.
Pierrette Boudreault, St-Augustin 91.
Lucille Dubuc, école St-Martin 91.
Emile Brochu, Arctic (Guertin) 90.0
Joseph-M. Verreault, St-Augustin 90.
Clara Gagnon, Lac-la-Biche Mis. 89.
Bernadette Ethier, Ecole du S.-C. 89.
Marthe Plamondon, Lac-la-B. 88.
Teresa Hadel, Lac-la-Biche 88.
Jeannette Blackburn, Grandin 88.
Martin Nadeau, école du S.-C. 88.
Angéline Magnan, Beaumont 87.
Rolande Préfontaine, Diligence 87
Raymonde Comeault, Grandin 87.
Molly Staveley, Lac-la-Biche 87.
Louis Tardif, Lac-la-Biche 87.
Roger Gobeil, Beaumont 86.
Marcel Lépine, école du S.-Coeur 86.
Muriel Ryan, école du S.-Coeur 86.
Lorraine Barrie, école du S.-C. 86.
Raymond Monpetit, E St-Martin 86.
Lionel Coley, Grandin 85.
Lucille Gadoury, Grandin 85.
Maurice Brière, E. Sacré-Coeur 85
Stella Comeault, Grandin 84.5
Laurette Vaugeois, Beaumont 84.
Rolande Laforce, Diligence 84.
Marie Hamilton, Lac-la-Biche 84.
Jeannette LeBlanc, E. du S.-C. 82.
Alice Pomerleau, école du S.-C. 82.
Adélard Plouffe, St-Martin 82.
Judith Sylvestre, Grandin 81.
Lorraine Bouchard, Diligence 80.
Georgette Champagne, Diligence 80.
Thérèse Morino, Ecole du S.-C. 80.
Thérèse Lessard, Ecole du S.-C. 80.
Rose Tisi, Lac-la-Biche 79.
Rita Demers, Ecole du S.-C. 79.
Thérèse Pomerleau, Grandin 78.5
Thérèse Normandeau, St-Eugène 78.
Jean Duko, Dunrobin 78.
Edmond Bruyère, école du S.-C. 77.
Robert-James Frigon, Ecole Guy 77
Mary Stasiw, E. P. St-Albert 77.
Lucienne Letain, école du S.-C. 77.
Lucien Huot, Dunrobin 76.
Germain Marsolais, St-Aubin 76.
Philippe Malo, St-Eugène 76.
Léo Lé Blanc, E. du S.-C. 76.
Rolland Thibault, M. St-Augustin 75.
Dorothy McKay, E.P. St-Albert 75.
Marguerite Moreau, St-Eugène 74.
Lina Ethier, Ecole Guy 74.
Lillian Lamothe, Grandin 74.
Raymond-J. Perron, Lac-la-B. 74.
Oscar Moreau, St-Eugène 73.
Lorraine Barbeau, Grandin 73.
Françoise Landry, Dunrobin 73.
Yvonne Lafleur, Ecole Guy 73.
Thérèse Michelot, E.P. St-Albert 73.
Maxime Wilkes, Grandin 72.
Pat Carley, Ecole Guy 72.
Lucille Fortier, Dunrobin 71.
Rose Tremblay, Cartier 70.
Gladys Beaudry, Lac-la-Biche 70.
Thérèse Lafrance, Cartier 69.
Hector Boisvert, Grandin 68.5
Adèle Lapine, Ecole du S.-C. 68.
Yvonne Coulombe, St-Aubin 67.
Donald Martin, Lac-la-Biche 67.
Robert Chartier, St-Martin 66.
Yvonne Durand, Diligence 66.
Doris Seymour, Grandin 65.
Maxime Belair, St-Eugène 64.
Lilian Rondeau, Ecole Guy 64.
Léo Tellier, Ecole du S.-C. 63.
Marguerite Belland, Dunrobin 63.
Alcide Sabourin, Dunrobin 62.5
André Lefebvre, Grandin 62.
Louise Roch, Ecole Guy 62.
Cécile Arial, Ecole du S.-C. 62.
Victor Lefebvre, Grandin 61.
Louise Engels, Ecole Guy 61.
Lester Old, Ecole du S.-C. 60.
Gédéon Beauchamp, Socré-C. 60.
Georges Coulombe, Saint-Aubin 56.
Denis Arial, Grandin 53.
Thérèse Thibert, E. P. St-Albert 53.
Lilly Kent, St-Eugène 52.
Ernest Coutney, Grandin 51.
Denise Larocque, E. P. St-Albert 50.

Catégorie "C"

Madeleine Despins, Pelletier 100
Nellie Horiachka, Frémont 99.
Cécile Jéloux, Frémont 99.
Marguerite Frément, Frontenac 99.
Angèle Carle, Frémont 98.5
Angèle Desaulniers, Lafond 96.
Monique Lesieur, Bonnyville 96.
Béatrice Veraart, Pelletier 94
Maurice Blanchette, Durlingville 94
Fernande Létourneau, St-Emile 94
Thérèse Lamothe, Labrie 92
Blanche Roy, Durlingville 92
Irène Labrie, Labrie 91
Margaret Sheean, Belle Valley 91
Amédée Blanchette, Durlingville 91
Jeanne Couturier, Landry 91
R.-Marie Milligan, Legal O. 90
Juliette Ducharme, Durlingville 90
Laurette Marquis, Doucet 90
Marcel Granger, Frontenac 90
Anna Brochu, Girouxville 90
Germaine Neveu, Doucet 90
Léonie Côté, Frontenac 89
Emilia Bouvier, Bouvier 89
Jeannine Casavant, St-Emile 89
Germaine Bréland, Lac St-Vinc. 88
Fernande Bessette, Landry 88
Barbara Smit, Pontmain 88
Joseph Dumaine, Lacorey 88
Albert Auger, Lacorey 88
Hélène Dumas, Gougeon 88
Solange Amiot, Bouvier 88
Anna Tétreau, Dubuc 88
Alfred Dumont, Girouxville 87
Jim Falls, Belle Valley 87
Henri Beaudoin, Aashaw 87
Helen O'Neil, Belle Valley 87
Paule Cyre, Killarney 87
Olive Gérard, Racine 87
Jeanne Roy, Durlingville 87
Gilbert Fontaine, Girouxville 86
J.-Baptiste Girard, Killarney 86
Simone Lapointe, Lepage 86
Florence Racine, Racine 86
Lucile Gravel, Legal Ouest 86
Rita Daigle, Durlingville 86
Gilbert Bonnamour, Gougeon 85.5
Rita Bouvier, Bouvier 85
Evelyn Guibault, Grasy Island 85
Yvonne Joly, Chartier 85
Dollard Ouellet, St-Edmond 85
Simon Boisvert, Girouxville 84
Lucien Granger, Frontenac 84
Benoit Gagné, St-Edmond 84
Emilien Lessard, St-Edmond 84
Louisa Malo, Lafond 84
Lucille Canuel, St-Emile 84
Pauline Boddez, Turcotte 84
Annette Casavant, St-Emile 84
Alphonsine Brochu, 83.5
Charles-Emile Joly, Alain 83
Eugène Joly, Alain 83
Daniel Ouellette, Bélanger 83
Georgette St-Martin, St-Emile 83
Walter Vallette, Chartier 82
Robert Barry, Legal Ouest 82
Guy Monete, Gougeon 82
Eugène Cyr, Killarney 82

(Suite à la page 5)

(Suite de la page 4)

Albert Lapointe, Lepage ... 82
J.-Marie Ouellette, St-Laurent ... 82
Edmond Croteau, Durlingville ... 82
Léo Caron, St-Emile ... 82
Betty May Hazlett, C. St-Joseph ... 82
Marie-Louise Solvais, C. St-Jos. ... 82
Lloyd Cartier, Doucet ... 81.5
Pauline Douziech, Belle Valley ... 81
Léopold Douziech, Belle Valley ... 81
Adrienne Montpetit, Doussal ... 81
Eugène Froment, Frontenac ... 81
Lucille Froment, Frontenac ... 81
Emile Roberge, Labrie ... 81
Germaine Godbout, Sask. ... 81
Denise Garneau, St-Emile ... 81
Vivian Boomer, C. St-Joseph ... 81
Rose Bouvier, Bouvier ... 80
Denise Beaulac, Doussal ... 80
Raoul Aubin, Gougeon ... 80
Lenora Cotton, Grassy Island ... 80
Fernand Trudel, Legal O. ... 80
David Bossé, St-Laurent ... 80
Madeleine Larochelle, Durlingville ... 80
Thérèse Bélanger, Bélanger ... 80
Diana Auger, Lacorey ... 79
Jean Sévigny, Killarney ... 79
Lucia Gagnon, Berny ... 79
Eva Létourneau, Alain ... 79
M.-Blanche Audette, Pelletier ... 79
Madge Delinks, C. St-Joseph ... 79
George Denning, Grassy Island ... 78.5
Norbert Ouellete Bélanger ... 78.5
Roy Como, Belle Valley ... 78
Fernande Couturier, St-François ... 78
Thérèse Pilon, St-Edmond ... 78
Audrey Appleton, C. St-Jos. ... 78
Maurice Demers, St-Emile ... 77.5
Marie Hurtubise, Chartier ... 77
Edouard Baril, Durlingville ... 77
Gérard Bouchard, Doussal ... 77
Jeanne Hébert, Berny ... 77
Laurete Daigie, Durlingville ... 77
Ernest Forcade, Pontiac ... 77
Denise Tessier, St-Cyr ... 77
Katherine Hager, Theresetta ... 76
Léo Côté, Killarney ... 76
Jeanne Breault, Racine ... 76
Gertrude Sheehan, Belle Valley ... 75
Alice Bossé, Berny ... 75
Annete Robinson, Lafond ... 75
Irvin Rude, Racine ... 75
Réal Rondeau, Boucher ... 75
Albert Blanchette, Boudreau ... 75
Eugène Coulombe, Boudreau ... 75
Maurice Tailleur, Riopel ... 75
Yvonne Plamondon, Lepage ... 74
J.-Louis Rioux, Doussal ... 74
Alice Pétrin, Clover Valley ... 74
Antoinette Gariépy, St-François ... 74
Thérèse Savard, Landry ... 74
Lucien Gascon, Grassy Island ... 74
André Dumas, Girouxville ... 74
Emile Roy, Riopel ... 74
Hector Vallée, Bellerive ... 74
Gabriel Desnoyers, Frontenac ... 73.5
Madeleine Lynch, Pontmain ... 73.5
Paul Bernard, Boudreau ... 73
M.-Georgina Donnelly, C. St-Jos. ... 73
Eva Esther Hetray, C. St- Jos. ... 73
Ernest Duchesne, LaCorey ... 73
Normand Pétrin, Clover Valley ... 72.5
Jean Boddez, Turcotte ... 72.5
André Gaudet, Berny ... 72
Lucien Cyr, Killarney ... 72
Fred Vaasjo, Little Bear Creek ... 72
Alfred Morase, Springfield ... 72
Rita Racine, Racine ... 72
Fleurette Lorieau, Pontiac ... 72
Fernand Dechamplain, St-Emile ... 72
Gerald Amiot, Bouvier ... 72
Anne Kat. Malcolm, C. St-Jos. ... 72
Patricia Quigg, C. St-Joseph ... 72
Edith Cunningham, Bélanger ... 72
Laurence Cloutier, Clover Valley ... 71
Blanche Dallaire, Grassy Island ... 71
Jeannette Bréland, Lac St-Vincent ... 71
Paul Foisy, Lafond ... 71
Ida Mary Surrey, C. St-Joseph ... 71
Rita Potvin, St-François ... 70
Albert Hamel, Alain ... 69.5
Irène Canuel, St-Emile ... 69.5
Mike O'Neill Belle Valley ... 69
Joseph Bouvier, St-François ... 69
Odette Jaboeuf, Theresetta ... 69
Alice Denning, Grassy Island ... 69
Armand Garneau, Boudreau ... 69
Bernadete Croisetière, St-André ... 69
Gérard Pelletier Boudreau, ... 68
Bernard Major, Durlingville ... 68
Ida Gérard, St-Edouard ... 68
Donald Laurie, Grassy Island ... 68
Edward Baert, St-Emile ... 67
Josephine Fortier, Clover Valley ... 67
Maurice Coulombe, Boudreau ... 67
Thérèse Riopel, Boudreau ... 67
Gabriel Simard, Landry ... 67
Jean Cunningham, Little Bear Cr. ... 67
Léo Carrier, St-Cyr ... 67
Léonard Gibson, C. St-Jos. ... 67
André Vallée, Ste-Lina ... 66.5
Harold Simon, Theresetta ... 66
M.-Thérèse Tupin, Theresetta ... 66
Yvon Monette, Gougeon ... 66
Roland Michaud, Grassy Is. ... 66
Irène Bilodeau, Ste-Lina ... 66
Gertrude Tellier, Tellier ... 66
Francis Cotton, Grassy Is. ... 65
Ernest Chmiilar, Lafond ... 65
Joseph Houle, Sask. ... 65
Raymond Beauchamp, Clover Val. ... 65
George LaRue, Winterburn ... 65
Omer Berlinguette, Belzil ... 64
Marcel Dion, Ste-Lina ... 64
Molly Heath, C. St-Jos. ... 64
Emilienne Fortier, Clover Val. ... 64
Henry Hanson, C. St-Joseph ... 64
Alphonse Riopel, Boudreau ... 63
Gérard Ethier, L'Abbé ... 63
Raymond St-Louis, Racine ... 63
Kelly McNeil, Pontmain ... 63
Wilfrid Foisy, Big Fish Lake ... 62.5
Lucie Corbière, Grassy Island ... 62
Hélène Bartole, St-Edouard ... 62
Thérèse Malo, Lafond ... 62
Joseph Robinson, Lafond ... 62
Eileen Balch, C. St-Jos. ... 62
Dan Krupa, Fairydell ... 61
Thérèse Doucet, St-Cyr ... 61
Thérèse Landry, St-François ... 60.5
Françoise Desaulniers, Lafond ... 60
Lorraine Tessier, St-André ... 60
Charles Carrier, St-Cyr ... 60
John Kaplan, Ste-Lina ... 60
Herman Vallette, Chartier ... 59
Adrienne Martin, Vieux Therien ... 59
Fernand Prévost, Boucher ... 58
Clément Cloutier, Wood Glen ... 58
Edmond Schaub, Berny ... 58
J.-Paul Hurtubise, Belzil ... 58
Claire Bilodeau, Charest ... 58
Robert Barnes, Theresetta ... 57
Antoinette Hermary, C. St-Jos. ... 57
Réal Richard, Berny ... 57
Maurice Ouimet, Turcotte ... 57
Virginie Bréland, Lac St-Vincent ... 57
Hector Guilbault, Grassy Is. ... 57
Louise Frigon, Wood Glen ... 57
Laurette Magnan, Charest ... 57
Yvonne Marcoux, St-Edouard ... 56
Henry Vaasjo, Little Bear Cr. ... 56
Gertrude Kelly, Pontmain ... 56
Jean Berlinguette, Belzil ... 55
Victor Lapointe, Bonnyville r. ... 55
Roméo Godbout, Sask. ... 55
Dianao Wolway, C. St-Jos. ... 55
Paul Berlinguette, Belzil ... 54.5
Rita Gagnon, Berny ... 54
Hubert Lamoureux, Sask. ... 53
Olive Gibeau, Tellier ... 53
Claire Paradis, Big Fish Lake ... 52
Denise Carrier, Joussard ... 52
Teddy Vaasjo, Little Bear Creek ... 52
Emma Bossé, Berny ... 51
Guy Marsolais, Boucher ... 51
Annette Pelletier, Fairydell ... 51
Michel Frère, Pontmain ... 50
Albert Tessier, St-Cyr ... 50
Paul Poirier, Little Bear Creek ... 50
Gisselle Comeau, Joussard ... 50
Hervé Hurtubise, Belzil ... 50

Grade II

Catégorie "A"

Laurier Létourneau, Thibeault ... 100
Madeleine Brassard C. N. D. ... 100
Marguerite Blanchard C. N. D. ... 100
Eléonore L'Heureux, C. N. D. ... 100
Léonard Vigneault, C. N. D. ... 100
Noël Bérubé, C. N. D. ... 100
Gratien Martineau, Legal ... 100
Fernande Martineau, Legal ... 100
Denise Baert, Legal ... 100
Joan Campbell, E. C. Donnelly ... 100
Elphège Boulet, E. C. Donnelly ... 100
Anita Thomas, Ste-Anne ... 100
Juliette Couillard, Ste-Anne ... 100
Raoul St-Jean, Legal ... 99.5
Thérèse Maure, Ste-Anne ... 99.5
Léon Poulin, E. C. Donnelly ... 99.5
Arthur Ouellet, St-Paul ... 99
Solange Leblanc, C. N. D. ... 99
Laurette Riopel, C. N. D. ... 99
Maurice Blanchette, St-Paul ... 99
Thérèse Brassard, C. N. D. ... 99
Ida Caouete, Legal ... 99
Aurèle Desjardins, Legal ... 99
Anita Martineau, Legal ... 99
Gertrude Garneau, Legal ... 99
Thérèse Desrosiers, Legal ... 99
Thérèse Gauthier, E. C. Don. ... 99
Florence Gagnon, Ste-Anne ... 99
Omer Aubin, Ste-Anne ... 99
Isabelle Ethier, Ste-Anne ... 99
Lauretta Thomas, Ste-Anne ... 99
Thérèse Cliche, Ste-Anne ... 99
Fleurange Villeneuve, Ste-Anne ... 99
Paul Généreux, St-Paul ... 98.5
Raymond Tailleur, C. N. D. ... 98
Rose Aimée Aubin, Ste-Anne ... 98.5
Georgette Brochu, Thibeault ... 98
Yvette Plamondon, Plamondon ... 98.5
P.-Emile Robert, C. N. D. ... 98
Jeannine Nault, Legal ... 98
Bernard Blanchard, C. N. D. ... 98
Yvonne Pagé, Legal ... 98
M.-Anne Thibeault, E. C. Don. ... 98
Rollande Aubin, Ste-Anne ... 98
Evelyn Choquete, Ste-Anne ... 98
Robert Boisvert, Bonnyville ... 98
Clara Plamondon, Plamondon ... 98
Clarabelle Plamondon, Plamondon ... 98
Barbara Everett, Thibeault ... 97.5
Thérèse Thibault, E. C. Don. ... 97.5
Clémentine Nadeau, Bonnyville ... 97.5
Joséphine Frigon, St-Paul ... 97
Robert Gourdine, St-Paul ... 97
Moza Leroux, St-Paul ... 97
Camille Fontaine, St-Paul ... 97
Arthur Allarie, C. N. D. ... 97
Gabrielle Côté, E. C. Don. ... 97
Claire Pariseau, E. C. Don. ... 97
Laura Blais, Bonnyville ... 97
Monique Roy, Bonnyville ... 97
J.-Louis Lagassé, St-Paul ... 96.5
Marc Meunier, C. N. D. ... 96.5
Dollard Desmarais, St-Paul ... 96
Pauline Rousseau, C. N. D. ... 96
Alex. Brenneis, C. N. D. ... 96
Florence Gauthier, E. C. Don. ... 96
Alberta Desfossés, Ste-Anne ... 96
Myrtle Thomas, Ste-Anne ... 96
Valentine Plamondon Plamondon ... 95.5
Donald Plamondon, Plamondon ... 95
Laurette Gauthier, Plamondon ... 95
Lucille Desmarais, Thibeault ... 95
Lorraine Therrien, St-Paul ... 95
Emile Bachand, Legal ... 95
Dollard, Ecole Cons. Don. ... 95
Paul Brunelle, Bonnyville ... 95
Jacqueline Roberge, St-Paul ... 94.5
Wilfrid Bourassa, Plamondon ... 94
Lucie Lefebvre, St-Paul ... 94
Germain Larose, Legal ... 94
Roch Frigon, Legal ... 94
Fernand Richer, E. C. Don. ... 94
Robert Dompnier, Ste-Anne ... 94
Placide Gervais, Ste-Anne ... 94
Marjorie Charbonneau, Ste-Anne ... 94
Paul Roberge, Bonnyville ... 94
Cécile Blais, Bonnyville ... 94
Albert Ouellet, Thibeault ... 93.5
Marcel Martineau, Ste-Anne ... 93.5
Thérèse Thomas, Bonnyville ... 93.5
Laurent Plamondon, Plamondon ... 93
Annette Bourassa, Plamondon ... 93
Olive Meunier, C. N. D. ... 93
Laurete Belley, Legal ... 93
Daniel Dumont, Ste-Anne ... 93
Roger Beaupré, Bonnyville ... 93
Marcel Boisvert, Bonnyville ... 93
Réal Bachand, Legal ... 92
Fernand Lambert, Ste-Anne ... 92
Marie Richard, Bonnyville ... 92
Jeanne Ouellet, Thibeault ... 91.5
Maurice Montpellier, Thibeault ... 91.5
Ovila Massé, C. N. D. ... 91.5
Philomène Forcier, E. C. Don. ... 91.5
Marguerite Lemieux, Bonnyville ... 91.5
Pauline Babineau, Ste-Anne ... 91.5
Cécile Morissette, Thibeault ... 91
Laurier Garneau, Legal ... 91
Rosanna Head, Bonnyville ... 91
Roger Gouger, Bonnyville ... 91
Margaret Lagassé, Bonnyville ... 91
Diane Sims, C. Assomption ... 91
Yvon Tremblay, Thibeault ... 90.5
Léonard St-Jean, Legal ... 90.5
Anna Plamondon, Plamondon ... 90
Velma Carpenter, Plamondon ... 90
André Belland, St-Paul ... 90
Roland Charron, St-Paul ... 90
Henri Hanley, St-Paul ... 90
Norman Préfontaine, Legal ... 90
Clarence Séguin, Bonnyville ... 90
Morris Slutsky, Legal ... 89.5
Maurice Hardy, Ste-Anne ... 89.5
Albert Richard, Bonnyville ... 89.5
M.-Jeanne Roy, E. C. Donnelly ... 89
Henriette Dompnier, Ste-Anne ... 89
Albert Bordeleau, Bonnyville ... 89
Lucienne Plamondon, Plamondon ... 88
Bridget Sullivan, Plamondon ... 88
Donald Belland, St-Paul ... 88
Joseph Boisvert, Thibeault ... 87.5
Alphonse Caouette, Thibeault ... 87.5
Thérèse Dubois, St-Paul ... 87
Raymond Perry, E. C. Donnelly ... 87
Marcel Lapierre, Bonnyville ... 87
Denise Belhumeur, C. Assomp. ... 87
Irène Carpenter, Plamondon ... 86.5
Jean Maure, Ste-Anne ... 86
Albert Nadeau, Bonnyville ... 86
Annette Bérubé, C. l'Assomption ... 86
Anita Hélie, C. Assomption ... 86
Victor Hachez, St-Anne ... 85.5
Régina Plamondon, Plamondon ... 85
Marion Levasseur, C. Assomp. ... 85
Laurent Martineau, Ste-Anne ... 83
Germaine Ridsdale, St-Paul ... 84.5
Robert Gauthier, E. C. Don. ... 83
Isabelle Plamondon, Plamondon ... 82
Charles Lamoureux, Ste-Anne ... 80.5
Clément Giroux, E. C. Don. ... 78.5
Lorraine Limoges, Plamondon ... 77.5
Gérard Lemieux, Bonnyville ... 77
Jean-Marie Tieulié, Legal ... 76.5
Alfred Moreau, Bonnyville ... 75
Winnifred Head, Bonnyville ... 74
Michael Conway, Thibeault ... 68
Françoise Bergeron, E. C. Don. ... 64
Yvonne Chamberland, St-Paul ... 63
Bernard Pariseau, E. C. Don. ... 61.5

Catégorie "B"

Marguerite Lemay, Lac-la-Biche ... 100
Laurent Pelletier, Lac-la-Biche ... 100
Robert Sabourin, Grandin ... 100
Cécile Blackburn, Grandin ... 100
Simonne Kéroack, Grandin ... 100
Lorraine Dame, Grandin ... 100
Robert Picard, Grandin ... 100
Pierre Dargis, Arctic (Guertin) ... 100
Raymond Bérubé, Beaumont ... 100
Rose-Marie Leblanc, Lac-la-Biche ... 100
Robert Bouchard, Grandin ... 99
Thérèse Donié, St-Martin ... 98
Armand Baril, Grandin ... 98
Jacques Barbeau, Grandin ... 98
Thécdule Brochu, Arctic (Guertin ... 98
Normand Chabot, M. St-Augustin ... 97.5
Alice Laplante, Dunrobin ... 97.5
Pauline Thibault, M. St-Augustin ... 97.
Georgette Demers, école du S.-C. ... 97.
Albert Robitaille, Arctic (Guertin ... 97.
Gérard Blais, Grandin ... 96.
Roland Malo, Arctic (Guertin) ... 96.
Rosie Lamothe, Grandin ... 95.5
Georges Lachance, Dunrobin ... 95.5
Pauline Guilbault, St-Aubin ... 95.5
Liliane Lanouette, Dunrobin ... 95.5
Grégoire Gagnon, Ecole du S.-C. ... 95.
Bernadette Musa, Ecole du S.-C. ... 95.
Georgette Hébert, Arctic, Guertin ... 95.
Marguerite Bourget, M. Lac-la-B. ... 95.
Henri Hinse, Beaumont ... 94.5
Paul Lacourcière, M. St-Augustin ... 94.
Harold Donaldson, Ecole Guy ... 94.
Germaine Boisvert, Diligence ... 93.5
Valentine Ladouceur, Lac-la-B. ... 93.
Irène L'Heureux, Beaumont ... 93.
Clara Fell, M. St-Augustin ... 92.
Solange Couillard, Cartier ... 92.
Wilfrid Roberge, St-Martin ... 91.
Jean Turgeon, Sacré-Coeur ... 91.
Georgette Marcoux, Ecole Guy ... 91.
Lucile Bérubé, Beaumont ... 91.
Rita Royer, Beaumont ... 91.
Laurent Beaudette, St-Martin ... 90.5
Emile Meloche, St-Albert ... 90.5
Gracienne Auger, Diligence ... 90.5
Gilberte Préfontaine, Diligence ... 90.5
Nora Cyr, Diligence ... 90.5
Richard Bergeron, M. St-August. ... 90.
Léonard Plouffe, St-Martin ... 89.5
Selma Hamilton, Lac-la-Biche ... 89.5
Blanche Lemay, Lac-la-Biche ... 88.5
Maurice Huot, Dunrobin ... 88.5
Françoise Côté, Cartier ... 88.5
Marguerite Bernier, école du S.-C. ... 88.
Eugène Pawlowich, Lac-la-Biche ... 88.
Stella Dubrûle, Ecole Guy ... 88.
Philippe Moreau, St-Eugène ... 88.
René Vaugeois, Beaumont ... 87.5
Edna Lessard, ... 87.
Jean Akins, St-Albert ... 87.
Armande Ostigy, Lac-la-Biche ... 87.
Angéline Rousseau, St-Aubin ... 86.5
Thérèse Tellier, école du S.-C. ... 86.
Cécile Bernard, Beaumont ... 86.
Thérèse Parent, Dunrobin ... 84.5
Florence Turcotte, Dunrobin ... 84.5
Paul Morin, Ecole Guy ... 84.
Olive L'Abbé, Dunrobin ... 83.
Léo Lessard, M. St-Augustin ... 83.
Adrien Vallée, Beaumont ... 83.
Denise Lamoureux, St-Eugène ... 82.5
Thérèse Chartier, St-Martin ... 82.5
Marguerite Durocher, Lac-la-B. ... 82.
Joseph Malo, St-Eugène ... 82.
Narcisse Lavallée ... 81.5
Edmond Beauchamp ... 81.
Lila Hamilton, Lac-la-Biche ... 81.
Alice Gagné, Dunrobin ... 81.
Eveline Sévigny, St-Albert ... 81.
Alice Magnan, Beaumont ... 81.
Antoinette Maccagno, Lac-la-B. ... 80.
Wellie Michaud, M. St-Augustin ... 80.
Lucienne Roch, Ecole Guy ... 79.5
Laurette Donie, St-Martin ... 79.
John Glodu, Ecole Guy ... 79.
Félix Larocque, St-Albert ... 78.5
Raymond Fagnant, Dunrobin ... 78.5
Marie-Paule Lebert, Lac-la-Biche ... 78.
Shirley Weeks, Ecole Guy ... 78.
Robert Thibault, M. St-Augustin ... 74.5
Roger Lafortune, Cartier ... 73.5
Irène Lamoureux, St-Eugène ... 73.
William Semenchuk, Dunrobin ... 72.
Guy Lessard, Ecole Guy ... 71.5
Jean-Pierre Lamoureux, Cartier ... 71.
Roland Lafortune, Cartier ... 70.5
Georges Lavergne, école du S.-C. ... 70.
Johnny Froland, Lac-la-Biche ... 69.
Cécile Durand, Diligence ... 67.
Arnold Gladu, Ecole Guy ... 66.
Pierre Jean, Cartier ... 64.5
Lionel Cyr, Diligence ... 62.5
Maurice Gauthier, ... 61.
Germaine Lafleur, Ecole Guy ... 56.5
Terrence Tourigny, école du S.-C. ... 54.5

Catégorie "C"

Yvonne Servant, Lac Magloire ... 100
Maurice Anctil, Gougeon ... 100
Gisèle Lafrenière, Anshaw ... 100
Daniel Bacqué, Frémont ... 99.5
Peter Michalow, Frémont ... 99.5
Arthur Cartier, Doucet ... 99.
Raymond Denault, St-Emile ... 99.
Lucille Sylvain, école Pelletier ... 99.
Pauline Sylvain, école Pelletier ... 99.
Gilbert Lauzé, Lac Magloire ... 99.
Yolande Lafrenière, Anshaw ... 99.
Marie-Paule Auger, La Corey ... 98.5
Adèle Plaquin, Frémont ... 98.5
Pauline Horiachka, Frémont ... 98.5
Pauline Gamache, Doucet ... 98.
Régina Tétreault, Doucet ... 98.
Simonne Dechamplain, St-Emile ... 98.
Aléda Gamache, Durlingville ... 98.
Louisette Gaudart, Lac Magloire ... 98.
Pierre Deslauriers, Girouxville ... 98.
Juliette Bernard, Boudreau ... 98.
Léa Gaudart, Lac Magloire ... 97.5
Aline Rouleau, St-Michel ... 97.5
Jeanne d'Arc Boisvert, Girouxv. ... 97.5
Léonce Houle, Saskatchewan ... 97.5
Mariette Amiot, Bouvier ... 97.5
Thérèse Rouleau, St-Michel ... 97.
Doris Ducharme, Durlingville ... 97.
André Sylvain, école Pelletier ... 97.
Gérard Deslauriers, Girouxville ... 97.
Albina Robinson, Big Fish Lake ... 97.
André Beaudoin, Anshaw ... 97.
Thérèse Labby, Springfield ... 96.5
Bernadette Bureau, La Corey ... 96.5
Maurice Dubois, Girouxville ... 96.5
Roger Ouellette, St-Laurent ... 96.
Emile Labrie, Ecole Lepage ... 96.
Norman Howie, Lac Magloire ... 96.
Laurette Garneau, St-Emile ... 95.5
Fernand Anctil, Gougeon ... 95.5
Jean Granger, Tangente ... 95.
Cécile Monette, Gougeon ... 95.
Dolorès Dubois, Girouxville ... 95.
Annette Froment, Frontenac ... 95.
Roland Morneau, Boucher ... 95.
Virginia Yettaw, Big Fish Lake ... 95.
Mathilda Chalut, Durlingville ... 94.5
Madeleine Dumaine, La Corey ... 94.5
Eva LeBlanc, Killarney ... 94.5
Léda Jean, école Lepage ... 94.5
Réale Portelance, Tangente ... 94.
Jacques Despins, école Pelletier ... 94.
Paul-Emile Giroux, Pelletier ... 94.
Louis Nadon, La Corey ... 94.
Thérèse Brochu, Girouxville ... 94.
Germaine Lefebvre, Lefebvre ... 93.5
Jean Dumont, Girouxville ... 93.5
Rolande Casavant, St-Emile ... 93.
Jeanne Breault, Racine ... 93.
Rollande Foisy, Big Fish Lake ... 93.
François Caouette, Anshaw ... 93.
Joseph Bonin, Le Corey ... 92.5
Victor Husleff, Labrie ... 92.5
Ernest Foisy, Big Fish Lake ... 92.5
George Cyre, Killarney ... 92.5
Gordon Northrup, St-Emile ... 92.5
Léandre Létourneau, St-Emile ... 92.
Albert Cloutier, Tangente ... 92.
Laurent Fouquette, Lafond ... 92.
Gérard Bessette, Landry ... 92.
Raymonde Aubin, Gougeon ... 92.
Marie-Jeanne Girouard, Girouxv. ... 92.
Marguerite Ricard, Frontenac ... 92.
Charles Girard, Bouvier ... 92.
Murielle Lafrenière, Anshaw ... 92.
Jean-P. Létourneau, St-Emile ... 91.5
Aimé Foisy, Big Fish Lake ... 91.5
Rita Lamoureux, Saskatchewan ... 91.5
Gaitan Lafrenière, Anshaw ... 91.5
Joseph Lefrance, Doucet ... 91.
Jean-Paul Leduc, Pontiac ... 91.
Gladys Baril, Durlingville ... 91.
Georgette St-Pierre, La Corey ... 91.
Marie Comeau, Joussard ... 91.
Claire Deslauriers, Girouxville ... 91.
Paul-Emile Marneau, Boucher ... 91.
Ivan Gibeault, Frontenac ... 90.5
Madeline Kieser, Pontiac ... 90.
Omer Ducharme, Durlingville ... 90.
Cécile Brochu, Girouxville ... 90.
Gertrude Labrie, Lepage ... 89.5
Edouard Caron, Lac Magloire ... 89.5
Mildred Baldwin, Clover Valley ... 89.5
Paul Cloutier, Tangente ... 89.
Yvon Bouliane, Tangente ... 89.
Gérard Perreault, Durlingville ... 89.
Pete Shmyr, Lepage ... 89.
Thérèse Gougeon, Gougeon ... 89.
Florence McEwen, Racine ... 88.5
Georges Despins, Pelletier ... 88.
Noëlla Doyon, Lafond ... 88.
Thérèse Lefebvre, Lefebvre ... 88.
Mary Jendruck, Labrie ... 88.
Aline Casavant, Boudreau ... 88.
Solange Desaulniers, Lafond ... 87.5
Vera Behm, Belzil ... 87.5
Thérèse Généreux, St-François ... 87.
Bertin Amiot, Bouvier ... 87.
Daniel St-Martin, St-Emile ... 86.5
Jeannette Lamoureux, Saskat. ... 86.5
Catherine Bouvier, St-François ... 86.5
Eugène Kelly, Saint-Michel ... 86.
Irène Bonin, La Corey ... 86.
Emile Joly, Labrie ... 86.
Kenneth Jenove, Grassy Island ... 86.
Mary Krauskopf, Pontiac ... 85.5
Lily Deschamps, Racine ... 85.5
Edmond Beaulac, Doussal ... 85.5
Bill Kelly, St-Michel ... 85.
Louisiane Perreault, Durlingville ... 85.
André Ricard, Frontenac ... 85.
Léonel Pinard, Pelletier ... 84.5
Patricia Collins, St-Michel ... 84.
Cécilia Sylvestre, Riopel ... 84.
Joyce Lund, Durlingville ... 83.5
Jeanne Granger, Tangente ... 83.5
Brunette Daigle, Durlingville ... 83.5
M.-Rose Laboucane, St-Edouard ... 83.
Raymond Baril, Durlingville ... 83.
Jean-Pierre Malo, Lafond ... 83.
Billy Shmyr, Lepage ... 82.5
Candide Boucher, Landry ... 82.5
Gaston Boulianne, Tangente ... 82.
Victor Lafrenière, Lafond ... 82.
Sarah Denning, Grassy Island ... 82.
Lucien Casavant, Boudreau ... 82.
Emilien Fortier, Clover Valley ... 82.
Léonidas Jean, Lepage ... 81.5
Rolande Limoges, La Corey ... 81.5
Doreen Kellough, Bellerive ... 81.
Annette Bélanger, Thérien ... 81.
Thérèse Carle, Thérien (village) ... 81.
Eugène Lapointe, Lepage ... 81.
Marguerite Brochu, Girouxville ... 81.
Florence Perrot, Boucher ... 81.
Ribert Gibeault, Lefebvre ... 81.
Yvon Lafrenière, Anshaw ... 81.
Annette Pelletier, Pontiac ... 80.5
Julia Roy, Durlingville ... 80.5
Eveline Rondeau, Durlingville ... 80.5
Marcel Papineau, Lefebvre ... 80.5
Rita Ohrétien, Anshaw ... 80.
Alice Jetté, St-Michel ... 80.
Célestin Gariépy, St-François ... 79.5
Alain Amiot, Bouvier ... 79.5
Engwald Johnson, Grassy Island ... 78.5
Mariette Foisy, Lafond ... 78.
Thérèse Mageau, Sainte-Lina ... 77.5
Laurence Callaghan, L. Bear C. ... 77.5
Victor Lozeau, Sainte-Lina ... 77.
Florence Roy, Riopel ... 77.
Gaston Cloutier, Gougeon ... 77.
Laura Belzil, Belzil ... 77.
Pearl Flynn, Riopel ... 76.
Cécile Carle, Thérien (village) ... 75.5
René Durocher, Sainte-Lina ... 75.5
Emile Savard, Landry ... 75.
Roderick Verstraete, Girouxville ... 75.
Gilberte Lajoie, Thérien (village) ... 74.5
Fernande Desaulniers, Lafond ... 74.5
Victor Doucet, St-Cyr ... 74.
Martin Marsolais, Boucher ... 74.
Thérèse Larochelle, Durlingville ... 73.5
Marcel Poirier, L. Bear Creek ... 73.5
Jacqueline Mercier, Lefebvre ... 73.5
Michel Fortier, Pontmain ... 73.
John Cornelis, Pontiac ... 73.
Camille Théroux, St-Laurent ... 73.
Aloysias Kieser, Pontiac ... 72.5
Bernard Collaghan, L. B. Creek ... 72.
Walter Baik, Boucher ... 72.
Miss J. McIlvride, C. St-Joseph ... 71.5
Thérèse Leduc, Durlingville ... 71.5
Albina Foisy, Big Fish Lake ... 71.5
Hector Côté, Sainte-Lina ... 71.
Roland Raby, Gougeon ... 71.
Isidore Bossé, St-Laurent ... 70.5
Gwen Pollard, Clover Valley ... 70.
Alma Dallaire, Grassy Island ... 69.5
Roger Carrier, St-Cyr ... 69.5
Bessie Kossowan, Belzil ... 69.5
Marcel Foulin, Dubuc ... 69.
Lucille Guillemaud, C. St-Joseph ... 68.5
Joseph Girard, Landry ... 68.
John Erickson, Grassy Island ... 68.
Irené Guilbault, Bellerive ... 67.5
Jean-Paul Doyon, Joussard ... 66.5
Jean Sullivan, St-Michel ... 66.
Nora Erickson, Grassy Island ... 65.5
Georges Cotton, Grassy Island ... 65.5
Léontine Cormier, Springfield ... 65.
Wilfrid Leblanc, Durlingville ... 65.
Morison Squair, Springfield ... 64.5
Patricia Pigeau, Grassy Island ... 64.5
Annie Fica, Bellerive ... 64.
Joseph Langevin, Bouvier ... 63.5
Lorraine Tessier, St-Cyr ... 63.
Anna Schaul, Berny ... 63.
Geneviève David, L. Bear Creek ... 62.
Fred Snychuk, Lafond ... 62.
Raymond Dubrûle, Labrie ... 62.
Cécile Mageau, Sainte-Lina ... 60.
Clément Tailleur, Riopel ... 60.
Antonio Pelletier, Pontiac ... 60.
Jacqueline Larochelle, Durlingv. ... 60.
Irène Demers, Grassy Island ... 60.
Roger Lacombe, Durlingville ... 60.
Lucienne Blackburn, Charest ... 58.5
Raymond Poirier, L. Bear Creek ... 58.5
Lilianne Chartrand, Thérien ... 57.5
Elinor Kelley, Bellerive ... 57.
Alphonse Bréland, Lac St-Vinc. ... 57.
Thérèse Handfield, Charest ... 56.5
Muriel Kellough, Bellerive ... 56.5
Hervé Lajoie, Thérien (village) ... 56.5
Hermas Boily, Joussard ... 55.5
Roger Jalbert, Durlingville ... 55.5
Pauline Flynn, Riopel ... 55.
Elzéar Laplante, Little B. Creek ... 53.5
Léonard Bilodeau, Sainte-Lina ... 53.
Méderic Juneau, Charest ... 51.
Thérèse Gascon, Vieux Thérien ... 51.5
Fay Hotte, Little Bear Creek ... 51.5
Léo Maltais, Charest ... 50.

Grade I

Catégorie "A"

Couvent Notre-Dame

Laurette Piquette, Plamondon ... 100
Arthur Blanchette, St-Paul ... 100
Lénore Desmarais, St-Paul ... 100
Rolande Gaumont, Morinville ... 100
Robert Julien, Morinville ... 100
Aurore Gaumont, Morinville ... 100
Françoise Chalifoux, Morinville ... 100
Simone Labelle, Morinville ... 100
Yvette Morin, Morinville ... 100
Maurice Chartier, Morinville ... 100
Marcel Pagé, Legal ... 100
Béland Victor, Donnelly ... 100
Cimon Simonne, Donnelly ... 100
Côté, Suzanne, Donnelly ... 100
Maquin Gérard, Donnelly ... 100
Emella Morin, Falher ... 100
Thérèse Dery, Bonnyville ... 100
Madeleine Bouffard, Pensionnat SS. de l'Assomption, Edmonton ... 100
Antoinette Martineau, Legal ... 99
Gisèle Roberge, St-Paul ... 99
Rita Julien, Legal ... 99
Roger Tousignant, Legal ... 99
Campbell Vivian, Donnelly ... 99
Cloutier, Jean-Guy, Donnelly ... 99
Parent, Paul-Emile ... 99
Pariseau, Monique, Donnelly ... 99
Réginald Therrien, Falher ... 99
Florent Brien, Falher ... 99
Thérèse Albinati, Falher ... 99
Roger Roy, Falher ... 99
Claire Dery, Bonnyville ... 99
Marie-Anne Dupré, Bonnyville ... 99
Lydia Plamondon, Plamondon ... 98
André Ouellet, St-Paul ... 98
Euclide Laliberté, St-Paul ... 98
Norman St-Jean, Legal ... 98
Emilienne Garant, Donnelly ... 98
Albert Lessard, Donnelly ... 98
Jeannine LeBlanc, C.N.D., Morinv. ... 98
Pauline Mercier, Donnelly ... 98
Jean Campbell, Falher ... 98
Rosario Maure, Falher ... 98
Roland Dupras, Falher ... 98
Marie Pelletier, Falher ... 98
Henri Labrie, Bonnyville ... 98
Marguerite Skitch, St-Paul ... 97
Roger Drouin, Ecole St-Paul ... 97
Lorraine Montpetit, Legal ... 97
Adèle Lamarche, Legal ... 97
Robert Préfontaine, Legal ... 97
Joseph Lemay, Donnelly ... 97
Marcelle Houde, Donnelly ... 97
Pauline Régnier, Donnelly ... 97
Yvonne Régnier, Donnelly ... 97
Jeannine Aubin, Falher ... 97
Réal Lambert, Falher ... 97
Isabelle Chalifoux, Falher ... 97
Thérèse Bougie, Bonnyville ... 97
Lorraine Dargis, Bonnyville ... 97
Maurice Croteau, Bonnyville ... 97
Julien Tremblay, école St-Paul ... 96
Violette Brenneis, C.N.D., Morinv. ... 96
Armande Martineau, Legal ... 96
Cora Grégoire, Legal ... 96
Rita Charrois, Legal ... 96
Roger Garneau, Legal ... 96
Madeleine Préfontaine, Legal ... 96
Marie-Rose Collin, Donnelly ... 96
Rémi Rouleau, E.C. de Donnelly ... 96
Roger Aubin, Falher ... 96
Alice Desfossés, Falher ... 96
Louis Dery, Bonnyville ... 96
Auguste Champagne, Thibeault ... 95
André Roy, St-Paul ... 95
Gisèle Meunier, C.N.D., Morinv. ... 95
Lorette Pelletier, Legal ... 95
Verna Parry, Legal ... 95
Germaine Baert, Legal ... 95
Gilberte Leblanc, Donnelly ... 95
Jacqueline Hachez, Falher ... 95
Léona Lavoie, Falher ... 95
Pauline Morin, Falher ... 95
Louise Constantin, Falher ... 95
Eudore Aubin, Falher ... 95
Pauline Gouger, Bonnyville ... 95
Léo Lambert, Bonnyville ... 95
Alexandre Dragon, Plamondon ... 94
Henriette Belland, St-Paul ... 94
Germaine Proulx, Legal ... 94
Ernest Duchamplain, Legal ... 94
Marie-Jeanne Richer, Donnelly ... 94
Jean-Guy Dompnier, Falher ... 94
Thérèse Lemire, Falher ... 94
Theresa Malin, Ecole Thibault ... 93
Mary Ann McMahon, St-Paul ... 93
Wilfrid Fournel, C.N.D., Morinville ... 93
Evelyn Massie, Legal ... 93
Angéline Beaupré, Bonnyville ... 93
Geneviève Thomas, Bonnyville ... 93
Pierre Payette, école St-Paul ... 92
Thérèse Gaumont, C.N.D., Morinv. ... 92
Jacques Meunier, C.N.D., Morinv. ... 92
Bernadette Brodeur, Falher ... 92
Carmen Lavoie, Falher ... 92
Jacqueline Viens, Falher ... 92
Gloria Verrier, Bonnyville ... 92
Lucille Blanchette, Bonnyville ... 92
Roger Laliberté, école St-Paul ... 91
Ida Landry, Bonnyville ... 91
Rolande Blanchette, Bonnyville ... 91
Lucien Caouette, C.N.D., Morinv. ... 90
Rolande Charrois, Legal ... 90
Thérèse Sullivan, Plamondon ... 90
Rita Stack, Legal ... 90
Edmond Nadeau, Donnelly ... 90
Yvette Maure, Falher ... 90
Léo-Paul Martineau, Falher ... 90
Jeanne Desfossés, Falher ... 90
Noëlla Babineau, Falher ... 90
Louise Déry, Bonnyville ... 90
Rosaire Strasbourg, Bonnyville ... 89
Maisonneuve, Roger, Donnelly ... 89
Marcel Houde, Donnelly ... 89
Juliette Nadeau, Donnelly ... 89
Georgette Houle, école Thibault ... 88
Marcelle Brunin, Donnelly ... 88
Jacqueline Dalphond, Thibault ... 88
Lucien Morissette, école Thibault ... 87
Roger Sabourin, Bonnyville ... 87
Laura Barrette, Pensionnat des SS. de l'Assomption, Edmonton ... 87
Edmond Trudel, école St-Paul ... 87
Lorraine Fontaine, école St-Paul ... 87
Emile Ethier, école Thibault ... 86
Bernard Charron, école St-Paul ... 86
Marcel Béland, Donnelly ... 86
Jocelyn Ouimet, Bonnyville ... 86
Lauranna Roberge, Bonnyville ... 86
Paul Thériault, C.N.D., Morinville ... 86
Lloyd Brunelle, école St-Paul ... 85
Thérèse Tieulié, Legal ... 85
Léo Cliche, Falher ... 85
Henri Gour, Bonnyville ... 85
Thérèse Gauvin, école St-Paul ... 84
Marguerite Déry, Bonnyville ... 84
Georges-Aimé Rouleau, école consolidée de Donnelly ... 84
Claire Brochu, école Thibeault ... 83
Léo Gibeault, école Thibeault ... 83
Raymond Poirier, école St-Paul ... 83
Roger Guay, Falher ... 83
Raoul Martineau, Falher ... 83
Lorraine Roy, Bonnyville ... 83
Jeannette Gibeault, école Thibeault ... 82
Yvette Allain, Falher ... 82
Henriette Guillemette, Bonnyville ... 81
Hector Comeau, Falher ... 81
Jeanne Houle, Legal ... 81
Noël Gauthier, Donnelly ... 81
Henri Bourgeois, Donnelly ... 80
Adrien Charron, école St-Paul ... 78
La Priel Chevalier, école Thibeault ... 77
Jacques Roberge, école Saint-Paul ... 77
Fabiana Blanchette, école St-Paul ... 77
Gérard Forcier, Donnelly ... 77
Camille Ouellette, Donnelly ... 76
Loretta Olivier, Bonnyville ... 76
Jeannette Cormier, Legal ... 76
Elphège Lamoureux, Falher ... 76
Octave Himschoot, école Thibeault ... 75
Raymond Hamel, Bonnyville ... 75
Wilfrid Caouette, école Thiveault ... 74
Charles Julien, Legal ... 74
Paul Caouette, Legal ... 74
Jeannine Pelletier, Legal ... 73
Lorraine Lacombe, Bonnyville ... 73
Valère Roy, Bonnyville ... 71
Jeanne Albinati, Falher ... 71
Walter Marshall, Bonnyville ... 69
Albert Harrison, Bonnyville ... 69
Léo Bachand, Legal ... 68
Philippe Caouette, école Thibeault ... 66
René Deschamplain, Legal ... 66
Eugène Harrison, Bonnyville ... 63
Marie-Rose Nadeau, Bonnyville ... 62
Roland Délisle, école Saint-Paul ... 61
Lévi Bourgeois, Donnelly ... 61
Maurice Séguin, Bonnyville ... 60
Owen Marshall, Bonnyville ... 59
Marion Guimond, Bonnyville ... 57
Albert Délisle, école Saint-Paul ... 56
Clément Marcotte, Bonnyville ... 52

Catégorie "B"

Thérèse Cloutier, M. Lac-la-Biche ... 100
Lina Caouette, Sacré-Coeur ... 100
Lorraine Arcand, Grandin ... 100
Marie-Alice Brissette, Grandin ... 100
Thérèse Turgeon, Grandin ... 100
Gisèle Voyer, Grandin ... 100
Jean Burger, Grandin ... 100
Marcel Préfontaine, Grandin ... 100
David Belland, Dunrobin ... 100
Imelda Dozois, Dunrobin ... 100
Madeleine Parenteau, Arctic ... 100
Eva Leclair, Arctic (Guertin) ... 100
Blanche Michaud, Arctic ... 100
Marguerite Gervais, Lac-la-Biche ... 99
Antoinette Maze, Grandin ... 99
Cécile Michaud, Arctic (Guertin ... 99
Fernande Gagné, Lafond ... 98
Joyce Forcade, Grandin ... 98
Joseph Cloutier, Lac-la-Biche ... 98
Bernice Délisle, Grandin ... 98
Cécile Laplante, Dunrobin ... 98
Aurélien Bérubé, Beaumont ... 98
Thérèse Bernard, Beaumont ... 98
Dollard Gobeil, Beaumont ... 98
Berthe Malo, Arctic (Guertin) ... 98
Doreen McCauley, Lac-la-Biche ... 97
Marvin Fallis, Grandin ... 97
Estelle Benoit, St-Aubin ... 97
Lucia Ouellet, Sacré-Coeur ... 97
Laurette D'Aoust, Sacré-Coeur ... 97
Florence Vallée, Beaumont ... 97
Claude Vaugeois, Beaumont ... 97
Lucien Gill, Arctic (Guertin) ... 97
Théodore Michaud, Arctic ... 97
Annette Beaudette, St-Martin ... 96
Victor Belland, St-Martin ... 96
Roy Henderson, Grandin ... 96
Raymond Fortier, Grandin ... 96
Léo LaPlante, Grandin ... 96
Laurent Dureau, Grandin ... 96
Michel Marsolais, St-Aubin ... 96
Thérèse St-Arnault, Arctic ... 96
Lillian Arial, Sacré-Coeur ... 95
Yvonne De Champlain, S.-Coeur ... 95
Rita Petersen, Grandin ... 95
Maurice Bouchard, Grandin ... 95
Robert Marcoux, Ecole Guy ... 94
Robert Carrière, Dunrobin ... 94
Marcel Landry, Dunrobin ... 94
Rodolphe Bérubé, Beaumont ... 94
Emilia Magnan, Beaumont ... 94
Jean Forcade, Grandin ... 94
Maurice Fournier, Grandin ... 94
Agnès-Marie La Fleur, Grandin ... 94
Joyceline Fortier, Grandin ... 94
Armand Brodeur, Sacré-Coeur ... 93
Gertrude Bacon, Sacré-Coeur ... 93
Vincent, Arial, Grandin ... 93
René Rousseau, St-Aubin ... 93
Cécile Courchesne, Lac-la-Biche ... 93
Gilberte Malo, Arctic (Guertin) ... 92
Lucien Courchesne, Lac-la-Biche ... 91
Armand Provinçal, Dunrobin ... 91
Yvette Sabourin, Dunrobin ... 91
Hilaire Ladouceur, Lac-la-Biche ... 90
Jack Maloney, St-Albert ... 90
Germain Desaulniers, Lafond ... 90
Alcide Gill, Arctic (Guertin) ... 90
Ernestine Dubuc, St-Martin ... 89
Frances La Fortune, Grandin ... 89
Doris Belland, Dunrobin ... 89
Doria Leford, Lac-la-Biche ... 88
M.-Louise Silvestre, Grandin ... 88
Marguerite Christie, St-Aubin ... 88
Gilbert Hinse, Beaumont ... 88
Rita Turcotte, Dunrobin ... 88
Léo Richard, Lac-la-Biche ... 87
Raymond Tougas, Sacré-Coeur ... 86
Edmond Larose, Ecole Guy ... 86
Simon Robinson, Lafond ... 85
Vicia Courtepatte, St-Albert ... 85
Jeanne Doyon, Lafond ... 84
Raymond Jean, Ecole Guy ... 84
Béatrice Fortin, M. St-Augustin ... 82
Matt Kolba, St-Albert ... 82
Noël Beaudry, Sacré-Coeur ... 81
Roland Robinson, Lafond ... 81
Henriette Karmann, Dunrobin ... 81
Eelen Benton, M. St-Augustin ... 80
Eléonore Dupuis, M. St-Augustin ... 80
Jean Dusseault, Dunrobin ... 80
Nick Dancluck, Lac-la-Biche ... 79
Mary Tymoshyshyn, Lac-la-Biche ... 79
Joe Engels, Ecole Guy ... 79
Joseph Bourlai, Sacré-Coeur ... 78
Ervin Armstrong, Lac-la-Biche ... 78
Marcel Ethier, Ecole Guy ... 78
Irène Donie, St-Martin ... 77
Lucien Dubrûle, Ecole Guy ... 77
Robert Belland, Dunrobin ... 77
Alice Plouffe, St-Martin ... 76
Laurette Bernier, Sacré-Coeur ... 76
Eveline Arnault, St-Albert ... 76
Isabel Ellen Maloney, St-Albert ... 76
Georgine Gairdner, Lac-la-Biche ... 76
Henneth La Fleur, Grandin ... 76
George Philip, St-Albert ... 74
Agnès Ferguson, Ecole Guy ... 74
Donald Christofel, Ecole Guy ... 74
Thérèse Boulier, St-Albert ... 73
Laurette Robinson, Lafond ... 72
Jimmy Hamar, Lac-la-Biche ... 72
Alcide Richard, Lac-la-Biche ... 72
Denise Forcade, St-Martin ... 71
Jeanne Lamoureux, Sacré-Coeur ... 71
Thérèse Tougas, Sacré-Coeur ... 70
Ray Cunningham, St-Albert ... 70
Yvon Robinson, Lafond ... 70
Gladys Murray, Lac-la-Biche ... 70
Lionel Ayotte, Cartier ... 70
Réal Paradis, Ecole Guy ... 70
Donald Paradis, Ecole Guy ... 67
Albert Lépine, Sacré-Coeur ... 66
Matt Bykawsky, St-Albert ... 66
Patrick Cyr, Diligence ... 65
Rose-Marie Bourlai, Sacré-Coeur ... 64
Jeannine Morin, Ecole Guy ... 62
Clara Perrault, St-Albert ... 61
Denise Langlet, Lac-la-Biche ... 59
Robert Huot, Dunrobin ... 58
Estelle Dubois, Sacré-Coeur ... 56
Elsie Boulier, St-Albert ... 56

Catégorie "C"

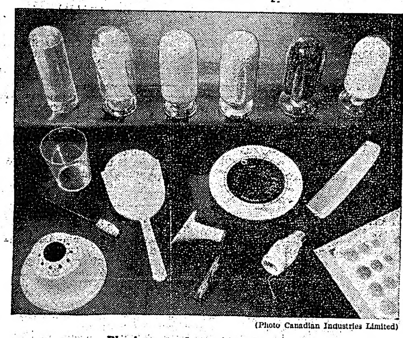
Marie-Claire Hébert, Turcotte ... 100
Lucien Portelance, Tangente ... 100
Gilles Bouchard, école Durlingville ... 100
Glorifie Couillard, école Pelletier ... 100
Gisèle Lapointe, école Pelletier ... 100
Reina Couillard, école Pelletier ... 100
Angèline Joly, Labrie ... 100
Marjorie Fawcett, L'Abbé ... 100
Lucienne Lessard, Grassy Island ... 100
Laurette Ulliac, Gourin ... 100
Jeannette Raby, Gougeon ... 100
Norman Gibeault, Girouxville ... 100
Marie Jéloux, Frémont ... 100
Yvette Carle, Frémont ... 100
Marcel Lesieur, Bonnyville ... 99
Oscar Dakin, Québec S.D. ... 99
Léo-Paul Charest, école Pelletier ... 99
Judith Brochu, Girouxville ... 99
Pauline Demers, St-Emile ... 99
Réal Létourneau, St-Emile ... 99
Blanche Ricard, école Frontenac ... 99
Henri Rondeau, école Durlingville ... 98
Suzette Croutzé, Québec S.D. ... 98
Marguerite Ulliac, Gourin ... 98
Laurette Bélanger, Bélanger ... 98
Lucienne Ulliac, Gourin ... 98
Yvonne Simonneau, Girouxville ... 98
Méderic Ricard, école Frontenac ... 98
Pauline Tellier, Belle Valley ... 98
Paul Faucher, St-Edouard ... 98
Joly Maurice, Alain ... 98
Olympia Pietrzak, Québec S.D. ... 97
Jeannette Sauvé, Légal Ouest ... 97
Roger St-Martin, St-Emile ... 97
Rita Brousseau, Lac St-Vincent ... 97
Blanche Préville, Labrie ... 97
Simone Ulliac, Gourin ... 97
Cora Huot, Boudreau ... 97
Willie Andrews, Frémont ... 97
Doris Racine, Racine ... 96
Eugénie St-Pierre, école Lacorey ... 96
Berthe Dubrûle, Labrie ... 96
Arthur Granger, école Frontenac ... 96
Joyce Gill, Belle Valley ... 96
Marguerite Létourneau, Alain ... 96
Irène Sauvé, Légal Ouest ... 96
Norman Cunningham, Bélanger ... 95
Bertha Dakin, Québec S.D. ... 95
Gilbert Cyre, Killarney ... 95
Rollande Giroux, école Pelletier ... 95
Aurèle St-Laurent, Gougeon ... 95
Suzanne Bourgeois, Girouxville ... 95
Alfred Girouard, Girouxville ... 95
Flore Tétrault, Doucet ... 94
Hector Caron, St-Emile ... 94
Réjeanne Lefèbvre, Lefebvre ... 94
Estelle Dakin, Québec S.D. ... 94
Edna Dakin, Québec ... 94
Adam Pietrzak, Québec, S.D. ... 94
Aline Normand, Bonnyville rurale ... 94
Annette Lefebvre, Lefebvre ... 94
Joseph Guay, Lac Magloire ... 94
Thérèse Dallaire, Grassy Island ... 94
Orietta Bélanger, Bélanger ... 93
Léontine Dakin, Québec S.D. ... 93
Georges Beaudet, Pontmain ... 93
Rita Savard, Landry ... 93
Délia Servant, Lac Magloire ... 93
André Ulliac, Gourin ... 93
Juliette Dubois, Girouxville ... 93
Norman Daigle, Durlingville ... 92
Bessie Bohnet, Racine ... 92
Clarence Verhulst, L'Abbé ... 92
Charlemagne Brochu, Girouxville ... 92
Paul Routhier, Alain ... 92
Lionel Roy, Riopel ... 92
Alma Dupuis, E. S. Wainright ... 92
Marie Smit, Pontmain ... 91
Omer Bruyère, Bélanger ... 91
Jean Despins, école Pelletier ... 91
Jack Laing, Pontiac ... 91
Edwin Barry, Legal Ouest ... 91
Louis Benoit, école La Corey ... 91
Angéline Gervais, Grassy Island ... 91
Fernand Ulliac, Gourin ... 91
Hilaire Beaulac, Doussal ... 91
Denis Amiot, Bouvier ... 91
Irène Brassard, E.S. Wainright ... 91
Simonne Bélanger, Bélanger ... 90
Georges Dubois, Tellier ... 90
May Tardif, Lac-la-Biche ... 90
Arthur Couturier, Landry ... 90
Thérèse Bérubé, Turcotte ... 89
Léo-Paul Charest, école Pelletier ... 89
Georges Thibault, La Corey ... 89
Roger Papineau, Lefebvre ... 89
Hélène Plante, Labrie ... 89
Anette Giroux, Girouxville ... 89
Raoul Coulombe, Boudreau ... 89
Pat Sheehan, Belle Valley ... 89
Eva Bruyère, Bélanger ... 88
Laurette Bérubé, Turcotte ... 88
Thérèse Théroux, St-Laurent ... 88
Jeannette Ouillette, Racine ... 88
Claude Couillard, Pelletier ... 88
Annette Remillard, Legal Ouest ... 88
David Gervais, Grassy Island ... 88
Damase Bouvier, Bouvier ... 88
Ernest Langevin, Bouvier ... 88
Victor Girard, St-Edouard ... 87
Noëlla Poulette, St-Edmond ... 87
Françoise Bourque, Lac-la-Biche ... 87
Mary Worotniak, Girouxville ... 87
Lorraine Chartier, Chartier ... 87
Thérèse Cassavant, Boudreau ... 87
Roger Ouellette, Bélanger ... 86
André Roy, Durlingville ... 86
Norma Franklin, Durlingville ... 86
Geneva Rude, Racine ... 86
Simone Nadon, La Corey ... 86
Dan O'Neil, Belle Valley ... 86
Léo Ménard, Berny ... 86
Ruth Ellett, Belle Valley ... 85
Louise Champagne, Riopel ... 85
Esther Franklin, Durlingville ... 85
Victoria Joly, St-Edouard ... 85
Roger Gaudart, Lac Magloire ... 85
Lawrence Boudreau, Québec ... 85
Wendelle Tenove, Grassy Island ... 85
L.-Philippe Anctil, Gougeon ... 85
Brigite Brochu, Girouxville ... 85
Ernest Coulombe, Durlingville ... 85
Billy Sametz, Winterburn ... 84
Joe Adam, St-Edmond ... 84
Germaine Chauvet, Springfield ... 84
Thérèse Normand, Bonnyville r. ... 84
Robert Morrison, Belle Valley ... 84
Adelchi D'Appolonia, St-Michel ... 83
Helen Jendruck, Labrie ... 83
Thérèse Douziech, Belle Valley ... 83
Roger Perras, Ec. Sép. Wainright ... 83
Cécile Gendre, Pontmain ... 82
Sally Laing, Pontiac ... 82
Léo Nadeau, Lac Magloire ... 82
Marc Antoine Jean, Lepage ... 82
André Paquette, Bonnyville r. ... 82
Philippe Coulombe, Durlingville ... 82
Louise Meunier, Tellier ... 81
François Sylvain, E. Pelletier ... 81
Laurent Ulliac, Gourin ... 81
Georgette Houle, Tellier ... 80
John Niziol, Winterburn ... 80
Mavis Gill, Belle Valley ... 80
Aline Hamel, Alain ... 80
Roy McNeil, Pontmain ... 79
Patricia Grazeau, E. S. Wainright ... 79
Maurice Lorieau, Pontiac ... 78
Rita Rivet, Riopel ... 78
Maurice Lapointe, Bonnyville r. ... 78
Noël Marcoux, St-Edouard ... 78
Yvette Giroux, Pelletier ... 78
Irène Cotton, Grassy Island ... 78
Cécile Giroux, Girouxville ... 78
Lillian Leduc, Durlingville ... 78
Maurice Mercier, Durlingville ... 78
Julien Foisy, Big Fish Lake ... 78
Isabel Niziol, Winterburn ... 77
Albert Girard, Bouvier ... 77
Cécile Joly, Alain ... 77
Alma D'Appolonia, St-Michael's ... 76
Edith de Beaudrap, Pontmain ... 76
Raymonde Simard, Landry ... 76
Bobby Murray, St-François ... 76
Lucille Hanly, Tellier ... 75
Paulette Despins, Pelletier ... 75
Aurèle Gionet, Joussard ... 75
René Guilbault, Grassy Island ... 75
Raymond Como, Belle Valley ... 75
Helen Fiala, Pontmain ... 75
Gertrude Guimont, Wood Glen ... 75
Jacqueline Villeneuve, Sask. ... 74
Edith Hill, Couvent St-Joseph ... 73
Richemond Lozeau, Ste-Lina ... 73
Cécile Bolduc, St-François ... 73
Aileen Davignon, E. S. Wainright ... 73
Raoul Joly, Chartier ... 73

(Suite à la page 7)

LE VRAI ROLE DE LA CHIMIE AU XXe SIECLE

PAR LE DR H. G. LITTLER

La cellulose comme matière première



(Photo Canadian Industries Limited)

Plastiques modernes d'usage courant

ON doit en bonne partie au chimiste l'amélioration survenue depuis quelques années dans notre mode d'existence. Avec les matériaux bruts de la nature, il crée en effet des centaines de choses nouvelles destinées à accroître notre santé, le bonheur et le confort des individus. Penché sur les atomes et les molécules, le chimiste a découvert que la cellulose constitue une excellente matière première dont on peut tirer quantité d'articles utiles et agréables. Et on estime que cette matière première, qui abonde un peu partout, sert actuellement à plus de 10,000 usages.

La nature fournit la cellulose en généreuse quantité. Presque toutes les plantes en produisent, par leurs fibres et leur tige, et cette production se chiffre chaque année par des millions de tonnes. Mais le chimiste recourt surtout à la fibre du sapin, de l'épinette, et aux petites fibres du coton, qui restent attachées à la graine après l'égrenage pour obtenir la cellulose dont il a besoin.

Cette cellulose sert principalement à fabriquer la soie rayonne et la pellicule transparente de cellulose. Mais quand on traite la cellulose avec un mélange d'acides nitrique et sulfurique, on obtient de la nitro-cellulose, ou pyroxyline, l'un des principaux éléments des laques à séchage rapide, des pellicules de cinéma, des cartouches de chasse et des plastiques de pyroxyline qui servent à fabriquer des milliers de choses, à partir des talons de souliers pour dames jusqu'aux manches de brosses à dents.

Traitée avec de l'acide acétique, la fibre du coton donne un autre important dérivé de la cellulose qu'on emploie pour la rayonne d'acétate, les pellicules de rayons X, les fenêtres d'avion, les stylos et les abat-jour.

Examinez votre auto. Les glaces de sûreté doivent cette propriété à la feuille de cellulose plastique transparente qu'on a insérée entre deux feuilles de verre. Le vernis est à base de cellulose. Le capitonnage, qui ressemble à du cuir, est du caoutchouc enduit d'un composé de cellulose. On a aussi probablement utilisé un dérivé de la cellulose pour mouler le volant. Le tissu qu'on emploie dans les pneus ultra-forts est, depuis quelque temps, de la rayonne tirée de la cellulose. Et même la nouvelle éponge artificielle avec laquelle vous nettoyez votre voiture trouve son origine dans une plantation de coton ou une forêt d'épinettes.

Examinez votre intérieur. Les tentures, les couvrepieds, les stores lavables, la robe de Madame, le ciment qui assujettit les semelles de ses souliers, sa bourse, les parures de son costume, ses articles de toilette, l'émail de ses ongles, son stylo, la couverture imperméable du dernier livre qu'elle a acheté, l'enveloppe transparente des bonbons et des gâteaux qu'elle achète, les boutons et les boucles de sa robe, tout cela peut aujourd'hui provenir d'une seule et même source: la cellulose.

(Suite de la page 5)

Evelyn Thomas, Ste-Lina	72
Annete Houle, Sask.	72
Thérèse Jacob, Tangente	72
Doris Plante, Labrie	72
Victor Perrot, Boucher	72
Alice Watson, Wood Glen	72
Léliane Fontaine, St-Edouard	71
J.-Louis Godbout, Sask.	71
René Ouellette, Boudreau	71
Irèène Niziol, Winterburn	70
Maurice Charest, Pelletier	70
Rita Couillard, Pelletier	70
Colette Limoges, Lacorey	70
Jenny Vannot, Boucher	70
Rosaire Lefebvre, Lefebvre	69
Jeanniete Pigeau, Grassy Is.	69
Angus Laurie, Grassy Island	68
Emile Michaud, Grassy Is.	68
Estelle Legault, Boucher	68
Victor Kelley, Bellerive	68
Léonard Boomer, Cou. St-Joseph	68
Ines D'Appolonia, St-Michael's	68
Cécile Juneau, Charest	68
Winnifred Grazeau, é.s. Wainright	68
Constance Handfield, Charest	67
Mary Soltys, St-Cyr	67
Verna Dakin, Québec	67
Lucien Ouellete, Boudreau	67
Stephen Kwasnika, é.s. Wainright	67
Philippe Demers, Grassy Island	66
Lillian Hurtubise, Chartier	66
Mary Husieff, Labrie	65
Yvonne Saligo, Turcotte	65
Eva Frigon, Wood Glen	65
Ernie Bradshaw, St-Edmond	64
Julia Dulanko, Charest	64
Nick Fica, Bellerive	64
Anna Noel, St-Cyr	64
Alfred Deblois, Bonnyville r.	64
Edouard Amyotte, Grassy Island	64
Bill Murray, Saint-François	64
Léo Gaudette, Berny	64
Mary Ziobro, Wood Glen	64
Muriel Dennett, Cou. St-Joseph	63
Fernand Cloutier, Wood Glen	63
Helen Sotkowski, Charest	62
Pat. Anne Smith, C. St-Joseph	62
Bernice Dennett, C. St-Joseph	62
Marguerite O'Donnell, Winterburn	62
Thérèse Bouvier, Bouvier	62
Roger Dion, Ste-Lina	61
Gaston Dion, Ste-Lina	61
Aline Bachand, Joussard	61
Adrien Morneau, Boucher	61
Raymond Breault, Wood Glen	61
Rolande Girard, Landry	60
Carolyn Tenove, Grassy Is.	60
Delphé Laurin, Doussal	60
Irène Lord, Bonnyville r.	60
Frances Carroll, é.s. Wainright	60
Rita Magnan, Charest	59
Kenneth Guibault, Bellerive	58
Florence Mercier, Lefebvre	58
Fraklin Collongard St-François	57
Dora Fedun, Cou. St-Joseph	56
Marcel Pigeon, Landry	56
Rolland Meunier, Thérien vil.	56
Eveline Amyotte, Therien vil.	56
Adolphia Kowal, Boucher	56
Laurent Marsolais, Boucher	56
Jeannette Gagnon, Berny	56
Orest Sametz, Winterburn	55
Philias Amyotte, Grassy Island	55
Mar. Louise McFarqhar C. St-J.	54
Léonard Forcade, Pontiac	54
Charles Bacon, Springfield	54
Olga Sametz, Winterburn	53
Donald Kelley, Bellerive	53
Peggy Ryan, Cou. St-Joseph	52
Adélard Demers, Ste-Lina	52
Mary Marchak, Farydell	52
Robert Maisonneuve, Charest	51
Joan Jackson, Belzil	51
Rolande Leblanc, Durlingville	50
Harvey Colongard, St-François	50

Le travail éloigne de nous trois grands maux: l'ennui, le vice et le besoin.

La politesse est un fonds qui ne coûte rien et qui rapporte beaucoup.

Les Anciens Canadiens

par Philippe Aubert de Gaspé

(Suite)

troduit dans l'intérieur de ce wigwam merveilleux. Le magistrat, qui était aussi marchand, se donne bien garde de refuser, espérant inspirer une terreur salutaire aux autres sauvages, auxquels celui-ci ne manquerait pas de raconter les moyens spirituels, autant qu'ingénieux, qu'ont les visages pâles pour obliger les peaux-rouges à payer leurs dettes.

"L'Iroquois visite tout l'édifice avec le soin le plus minutieux, descend dans les cachots, sonde les puits, prête l'oreille aux moindres bruits qu'il entend, et finit par dire en riant aux éclats:

—Mais sauvages pas capables de prendre castor ici!

"L'Indien, dans cinq minutes, donna la solution d'un problème que l'homme civilisé n'a pas encore eu le bon sens, le gros sens commun de résoudre après des siècles d'études. Cet homme si simple, si ignorant, ne pouvant croire à autant de bêtise de la part d'une nation civilisée, dont il admirait les vastes inventions, avait cru tout bonnement qu'on avait pratiqué des canaux souterrains, communiquant avec les rivières et les lacs les plus riches en castors, et qu'on y enfermait les sauvages pour leur faciliter la chasse de ces précieux amphibies, afin de s'acquitter plus vite envers leurs créanciers. Ces murs, ces grillages en fer lui avaient semblé autant de barrières que nécessitait la prudence pour garder ces trésors.

"Tu comprends, Jules, que je ne vais te parler maintenant que dans l'intérêt du créancier qui inspira seul la sympathie, la pitié, et non dans celui du débiteur, qui, après avoir erré tout le jour, l'image de la défiance craintive sans cesse devant les yeux, mord, la nuit, son oreiller de désespoir après l'avoir arrosé de ses larmes.

"J'étais jeune, trente-tois ans, âge où commence à peine la vie; j'avais des talents, de l'énergie, et une foi robuste en moi-même. Prenez, dis-je à mes créanciers, tout ce que je possède, mais renoncez à votre droit de contrainte par corps: laissez-moi toute liberté d'action, et j'emploierai toute mon énergie à vous satisfaire. Si vous paralysez mes forces, c'est vous faire tort à vous-mêmes. Ce raisonnement, si simple pourtant, était au-dessus de l'intelligence de l'homme civilisé: mon Iroquois, lui, l'eût compris; il aurait dit: "Mon frère pas capable de prendre castor, si le "visage pâle lui ôte l'esprit, et lui lie les mains." Eh bien, mon ami, mes créanciers n'ont tenu aucun compte de ce raisonnement si aisé cependant à comprendre, et ont tenu cette épée de Damoclès suspendue sur ma têt pendant trente ans, terme que leur accordaient les lois du pays.

—Mais, c'était adorable de bêtise! s'écria Jules.

—Un d'eux, cependant, continua le bon gentilhomme en souriant tristement de la saillie de Jules, un d'eux, dis-je, d'une industrie charmante en fait de tortures, obtint contrainte par corps et, par un raffinement de cruauté digne d'un Caligula, ne la mit à exécution qu'au bout de dix-huit mois. Peut-on imaginer un supplice plus cruel que celui infligé à un homme entouré d'une nombreuse famille, qui la voit pendant dix-huit mois trembler au moindre bruit qu'elle entend, frémir à la vue de tout étranger qu'elle croit toujours porteur de l'ordre d'incarcération contre ce qu'elle a de plus cher! Ce qui m'étonne, c'est que nous n'ayons pas succombé sous cette masse d'atroces souffrances.

"Cet état était si insupportable que je me rendis deux fois auprès de ce créancier, le priant, au nom de Dieu, d'en finir et de m'incarcérer. Il le fit, à la fin, mais à loisir. Je l'aurais remercié à deux genoux. Je jouissais d'un bonheur négatif, en défiant, à travers mes barreaux, la malice des hommes de m'infliger une torture de plus!

"Le prisonnier éprouve un singulier besoin pendant le premier mois de sa captivité; c'est une inquiétude fébrile, c'est un besoin de locomotion continue. Il se lève souvent pendant ses repas, pendant la nuit même pour y satisfaire: c'est le lion dans sa cage. Pardon à ce noble animal de le comparer à l'homme! il ne dévore que quand il a faim: une fois repu, il est généreux envers les êtres faibles qu'il rencontre sur sa route.

"Après tant d'épreuves, après cette inquiétude fébrile, après ce dernier râle de l'homme naguère libre, j'éprouvai, sous les verrous, le calme d'un hhomme qui, cramponné aux manoeuvres d'un vaisseau pendant un affreux ouragan, ne ressent plus que les dernières secousses des vagues après la tempête; car, à part les innombrables tracasseries et humiliations de la captivité, à part ce que je ressentais de douleur pour ma famille désolée, j'étais certainement moins malheureux: je croyais avoir absorbé la dernière goutte de fiel de ce vase de douleur que la malice des hommes tient sans cesse en réserve pour les lèvres fiévreuses de ses frères. Je comptait sans la main de Dieu appesantie sur l'insensé, architecte de son propre malheur! Deux de mes enfants tombèrent si dangereusement malades, à deux époques différentes, que les médecins, désespérant de leur vie, m'annonçaient chaque jour, leur fin prochaine. C'est alors, ô mon fils! que je ressentis toute la lourdeur de mes chaînes. C'est alors que je pus m'écrier comme la mère du Christ: "Approchez et voyez s'il est douleur comparable à la mienne!" Je savais mes enfants moribonds, et je n'en étais séparé que par la largeur d'une rue. Je voyais, pendant de longues nuits sans sommeil, le mouvement qui se faisait auprès de leur couche, les lumières errer d'une chambre à l'autre; je tremblait à chaque instant de voir disparaître ces signes de vie qui m'annonçaient que mes enfants requéraient encore les soins de l'amour maternel. J'ai honte de l'avouer, mon fils, mais j'étais souvent en proie à un tel désespoir que je fus cent fois tenté de me briser la tête contre les barreaux de ma chambre. Savoir mes enfants sur leur lit de mort, et ne pouvoir voler à leur secours, les bénir et les presser dans mes bras pour la dernières fois!

"Et cependant mon persécuteur connaissait tout ce qui se passait dans ma famille, il le savait comme moi. Mais la pitié est donc morte au coeur de l'homme, pour se réfugier dans le coeur, j'allais dire dans l'âme de l'animal privé de raison! L'agneau bêle tristement lorsqu'on égorge un de ces compagnons, le boeuf mugit de rage et de douleur lorsqu'il flaire le sang d'un animal de son espèce, le cheval souffle bruyamment, renâcle, pousse ce hennissement lugubre qui perce l'âme, à la vue de son frère se débattant dans les douleurs de l'agonie, le chien pousse des hurlements plaintifs pendant la maladie de ses maîtres: l'homme, lui, suit son frère à sa dernière demeure, en chuchotant, en s'entretenant de ses affaires et d'histoires plaisantes.

"Lève la tête bien haut dans ta superbe, ô maître de la création! tu en as le droit. Lève ta tête altière vers le ciel, ô homme! dont le coeur est aussi froid que l'or que tu palpes jour et nuit. Jette la boue à pleines mains à l'homme au coeur chaud, aux passions ardentes, au sang brûlant comme le vitriol, qui a failli dans sa jeunesse. Lève la tête bien haut, orgueilleux Pharisien, et dit: Moi, je n'ai jamais failli. Moins indulgent que le divin Maître que tu prétends servir, qui pardonne aux pécheurs repentants, ne tiens aucun compte des souffrances, des angoisses qui dessèchent le coeur comme le vent brûlant du désert, des remords dévorants qui, après cinquante ans de stricte probité, rongent encore le coeur de celui que la fougue des passions a emporté dans sa jeunesse, et dit: Mois, je n'ai jamais failli!

"Le bon gentilhomme se pressa la poitrine à deux mains, garda pendant quelque temps le silence et s'écria:

—Pardonne-moi, mon fils, si, emporté par le souvenir de tant de souffrances, j'ai exhalé mes plaintes dans toute l'amertume de mon coeur. Ce ne fut que le septième jour après l'arrivée de ses amis, que ce grand poète arabe, Job, le chantre de tant de douleurs, poussa ce cri déchirant: "Pereat dies in qua natus sum!" Moi, mon fils, j'ai refoulé mes plaintes dans le fond de mon coeur pendant cinquante ans; pardonne-moi donc si j'ai parlé dans toute l'amertume de mon âme; si, aigri par le chagrin, j'ai calomnié tous les hommes, car il y a de nobles exceptions.

"Comme j'avais fait à mes créanciers, depuis longtemps, l'abandon de tout ce que je possédais, que tous mes meubles et immeubles avaient été vendus à leur bénéfice, je présentai au roi supplique sur supplique pour obtenir mon élargissement après quatre ans de réclusion. Les ministres furent bien d'opinion que, tout considéré, j'avais assez souffert, mais il s'élevait une grande difficulté, et la voici: quand un débiteur a fait un abandon franc et honnête de tout ce qu'il possède, quand on a vendu tous ses meubles et immeubles, lui reste-t-il encore quelque chose? La question était épineuse. Néanmoins, après d'assez longs débats, on décida dans la négative, malgré un argument de trois heures d'un grand arithméticien, beau parleur, qui prétendait résoudre que, qui de deux paie deux, il reste encore une fraction. Et l'on finit par me mettre très joliment à la porte.

"Mon avenir étant brisé comme mon pauvre coeur, je n'ai fait que végéter depuis, sans profit pour moi ni pour les autres. Mais vois, mon fils, la fatalité qui me poursuivait. Lorsque je fis abandon de mes biens à mes créanciers, je leur demandai en grâce de me laisser jouir d'un immeuble de peu de valeur alors, mais que je prévoyais devoir être d'un grand rapport par la suite, leur promettant d'employer toutes mes forces morales et physiques pour l'exploiter à leur profit. On me rit au nez, comme de raison, car il y avait castor à prendre là. Eh bien! Jules, cette même propriété dont la vente couvrit à peine alors les frais de la procédure se vendit, au bout de dix ans, un prix énorme qui aurait soldé toutes mes dettes et au delà, car on s'était plu comme de droit à en exagérer le montant dans les journaux et partout; mais j'étais si affaissé, si abattu sous le poids de ma disgrâce, que je n'eus pas même le courage de réclamer contre cette injustice. Lorsque, plus calme, j'établis un état exact de mes dettes, je n'étais passif que d'un peu plus du tiers de l'état fabuleux qu'on avait publié.

"L'Europe était trop peuplée pour moi; je m'embarquai pour la Nouvelle-France avec mon fidèle André, et je choisis ce lieu salutaire, où je vivrais heureux si je pouvais boire l'eau du Léthé. Les anciens, nos maîtres en fait d'imagination, avaient sans doute créé ce fleuve pour l'humanité souffrante. Imbu pendant longtemps des erreurs du seizième siècle, je m'écriais autrefois dans mon orgueil: O hommes! si j'ai eu ma part de vos vices, j'en ai rarement rencontré un parmi vous qui possédât une seule de mes vertus. La religion, cette mère bienfaisante, a depuis réprimé ces mouvements d'orgueil, et m'a fait rentrer en moi-même. Je me suis courbé sous la main de Dieu, convaincu qu'en suivant les penchants de ma nature, je n'avais aucun mérite réel à réclamer.

"Tu es le seul, mon fils, auquel j'ai communiqué l'histoire de ma vie, tout en supprimant bien des épisodes cruels; je connaissais toute la sensibilité de ton âme et je l'ai ménagée. Mon but est rempli; allons maintenant faire un bout de veillée avec mon fidèle domestique, qui sera sensible à cette marque d'attention avant ton départ pour l'Europe."

Lorsqu'ils entrèrent dans la maison, André achevait de préparer un lit sur un canapé, oeuvre due à l'industrie combinée du maître et du valet. Ce meuble, dont ils étaient tous deux très fiers, ne laissait pas d'avoir un pied un peu plus court que ses voisins, mais c'était un petit inconvénient auquel l'esprit ingénieux de Francoeur avait remédié à l'aide d'un mince billot.

"—Ce canapé, dit le bon gentilhomme d'un air satisfait, nous a coûté, je pense, plus de calculs à André et à moi qu'à l'architecte Perrault, lorsqu'il construisit la colonnade du Louvre, l'orgueil du grand Roi; mais nous en sommes venus à bout à notre honneur: il est bien vrai qu'un des pieds présente les armes à tout venant, mais quelle oeuvre est sans défaut? Quant à toi, mon ami Francoeur, tu aurais dû te rappeler que dans ce lit de camp devait coucher un militaire, et laisser le pied, que tu as étayé au port d'arme".

André, sans beaucoup goûter cette plaisanterie, qui froissait un peu sa vanité d'artiste, ne put s'empêcher de rire de la sortie de son maître.

Après une assez longue veillée, le bon gentilhomme présenta à Jules un petit bougeoir d'argent d'un travail exquis.

"—Voilà, mon cher enfant; tout ce que mes créanciers m'ont laissé de mon ancienne fortune: c'était, je suppose, pour charmer mes insomnies! Bonsoir, mon cher fils, on dort bien à ton âge; aussi lorsqu'après mes prières sous la voûte de ce grand temple qui, en annonçant la puissance de la grandeur de Dieu, me frappe toujours de stupeur, je rentrerai sous mon toit, tu seras depuis longtemps dans les bras de Morphée."

Et il l'embrassa tendrement.

A SUIVRE

Juniorat Saint-Jean

I. Prix

Grade XII —P. Landreville
Grade XI —F. Champagne
Grade X —C. Richer
Grade IX —U. Duchesneau
Grade VIII—Maurice Michaud
Grade VII —Joseph Lapointe, Lionel Vincent.

II. Diplômes

Grade XII—A. Bouchard, G. Joly, P. Landreville, C. Leblanc, J.-Ouellette

Grade XI—F. Champagne, E. Dzellin, E. Hamel, M. L'Heureux, A. Mahé, A. Monette et L. Moreau.

Grade X—L. Collin, L. Dansereau, A. Escaravage, G. Gibeault, M. Michaud, E. Peltier, C. Richer, H. Thomas, J. Van Brabant.

Grade IX—J. Bezaire, L. Bourbonnais, L. Despins, H. Detillieux, U. Duchesneau, G. Durocner, G. Fortier, D. Jacques, A. Kéroack, J. Laberge, P. Labrie, A. Pilon.

III. Certificats

Grade VIII—M. Blackburn, M. Blackburn, L. Bureau, G. Dargis, G. Despins, L. Douziech, H. Gaumont, A. Godbout, H. Godbout, A. Joly, R. Lamothe, L. Lavigne, M. Michaud, A. Montgrand, J.-M. Montgrand, J. Providence, E. Racine, A. Van Hecke.

Grade VII—E. Dery, A. Gauthier, R. Gauthier, J. Lapointe, J.-B. Michaud, R. Nadeau, H. Randon, L. Vincent et A. Van Hecke.

Grade VI—N. Boulanger, C. Dery, W. Van de Walle.

Guérison des entorses. — Lorsqu'on se donne une entorse, il faut de suite plonger le membre qui en est atteint, dans l'eau froide ou dans de l'eau à la glace, si l'on peut s'en procurer; on l'y laissera au moins trois ou quatre heures. De cette manière, on diminue l'irritation qui avait lieu, et l'on prévient le gonflement et l'inflammation qui sont les suites immanquables d'une entorse lorsqu'on ne fait rien pour s'y opposer.

Pour éclaircir la voix. — Prendre à jeun, le matin, un jaune d'oeuf battu dans un verre de bière.

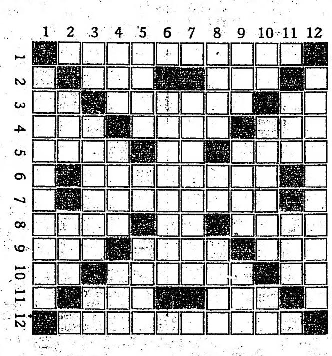
Solution du problème No 26

	J	U	D	I	C	A	T	U	R	E	
A		T	I	N			I	R	E		A
B	A		A	I	M	A	N	T		I	F
S	U	B		A	U	B	E		B	R	F
C	U	I	R		N	A		F	I	E	L
I		M	O	N	I	T	I	O	N		I
S		A	B	A	T	T	U	R	E		G
S	E	N	E		I	U		T	U	B	E
I	R	E		D	O	R	E		R	U	A
O	S		S	E	N	E	V	E		T	N
N		D	O	E			E	T	E		T
	A	V	A	N	T	Q	U	A	R	T	

Le bien qu'on a fait la veille fait le bonheur du lendemain.

MOTS CROISES

PROBLEME No 27



HORIZONTALES

1—Etat d'une personne affolée. 2—Lettres de Marat — Mot latin signifiant allez. 3—Particule du dialecte provençal, exprimant l'affirmation — Représentation de rameaux, sur une étoffe — Note de musique. 4—Synonyme de rôti — Général et homme d'Etat prussien, collaborateur de Bismarck — Oignon d'une odeur très forte. 5—Ancienne capital des ducs d'Auvergne — Sans vêtements — Lettres de axuel. 6—Qui est presque toujours sur le même ton. 7—Genre de bromoliacées, originaires d'Amérique. 8—Petite île — Lettres de car — Flot, soulèvement de l'eau agitée. 9—Article — Marque de sel de fruits — Adjectif possessif pluriel. 10—En les — Temps pendant lequel on remplit les fonctions d'agent — Pronom de la troisième personne. 11—Petite prairie — Adverbe de lieu. 12—Se dit des fleurs qui ont à la fois des étamines et des pistils.

VERTICALES

1—Mettre hors de soi, impatienter. 2—Tranquille; calme, paisible — Article. 3—Note de la gamme — Tombeaux, sépulcres — Signe abréviatif pour représenter le rapport de la circonférence au diamètre. 4—Mot anglais signifiant loin — Cessation définitive de la vie — Chef-lieu de canton et port dans l'île de Ré. 5—Successeur d'Abou Bekr et deuxième calife de 634 à 644 — Lettres de nous — Fils de Pandion et roi d'Athènes. 6—Qui est atteint de monomanie. 7—Journalier loué pour le temps de la moisson. 8—Lettres de misogyne — Lettres de loi — Poisson a museau armé de fortes épines implantées comme des dents de scie. 9—Saison — Rivière de l'Italie ancienne, affluent du Tibre; aujourd'hui le Teverone — Lettres de cel. 10—Adverbe de négation — Le mot est axéens — Pronom. 11—Miette — Article contracté. 12—Chose frivole, vaine, chimérique.

HISTOIRE DE CUT KNIFE

MARSDEN

(45 milles à l'ouest de Cut Knife)

En même temps que le district de Cut Knife s'ouvrait à la colonisation, Marsden, situé dans une région très fertile, recevait son contingent de colons parmi lesquels les familles catholiques suivantes: Thomas Bramick, Stevens Bramick, Walter Deans, James Casey, Heine Voss, Michael Meagher et Joseph Meagher venant de l'Iowa et de l'Ontario. Le R. P. Forner, O.M.I., de Scott, Sask., visitait de temps en temps ces familles, disant la ste messe tantôt chez M. L. Brammick, tantôt chez James Casey, au sud du beau lac Manitou. La première messe fut dite le 18 sept. 1907 et le premier baptême qui eut lieu ce jour-là fut celui d'Edward Deans, en la résidence de L. Brammick.

Qu'arriva-t-il pendant cette longue période de temps après le départ du P. Forner, c'est-à-dire de 1910-26? Il semble que les difficultés occasionnées au sujet des frontières des provinces et par conséquent des limites des diocèses de Prince-Albert et Saint-Albert alors, Edmonton, aujourd'hui, ces difficultés, dis-je, aient amené les catholiques de l'endroit à aller à Chauvin, Alta., 30 milles de distance pour le service religieux et celui du prêtre.

Le 7 sept. 1926, voici ce qu'écrivait le R. P. Pilon, alors curé de Cut Knife, à sa grandeur Mgr Prud'homme: "Je pars demain matin pour aller faire une course apostolique à l'ouest de Cut Knife, sur la ligne de Wilkie à Lloydminster. On me dit qu'il y a quelques catholiques à Neilburg, Marsden et Lone Rock qui ne sont visités par aucun prêtre. Je vais tâcher de les trouver, de voir ce qui en est et, à mon retour, je vous ferai rapport."

Le Père Pilon dit la messe le 10 sept. 1926 dans la salle appartenant à M. Daniel Mahoney. Presque toute la population cattholique y assistait. On fut dans la joie de savoir que le prêtre viendrait une fois le mois dans le district pour dire la messe. Depuis ce temps, tant du côté des catholiques que du missionnaire, on fut fidèle à cet arrangement. En 1930, la salle de M. Mahoney fut incendiée; on se servit alors de l'école du village pour le service religieux jusqu'en mai 1937. Il est bien de mentionner ici la charitable hospitalité donnée au missionnaire par cette famille Mahoney depuis le commencement.

Le 27 juin 1937 avait lieu la première messe dans la nouvelle église, chantée par le R. P. Feist, O.M.I., supérieur du Scolasticat de Battleford. Il fit aussi le sermon de circonstance en anglais et en allemand, félicitant chaleureusement les catholiques de la mission de Marsden d'avoir élevé un temple à la gloire de Dieu, en des temps durs tels que ceux que nous traversons. Avec un bel esprit de coopération et de bonne volonté, les catholiques de Marsden avaient réalisé en peu de temps l'exécution d'une entreprise presqu'impossible. Il est vrai que depuis 1934 la société des Dames de l'Autel travaillait ferme; elle avait en banque $381.00 et avait acheté un terrain pour la future église, lorsque, durant l'automne 1936, une bonne nouvelle vint mettre le comble à la joie. La Catholic Church Extension donnait $500.00 pour la nouvelle église. Aussitôt un corps de syndics est nommé, dont firent parti MM. Joseph Koch, Anthony Mickloustch et Simon Lorenz. M. Heine Voss sera le secrétaire. Un plan de construction est fait, et les Dames de l'Autel redoublent d'ardeur pour augmenter leur fonds afin d'aider le plus possible dans la circonstance. Enfin, le 23 mai 1937, la première pelletée de terre est enlevée par M. A. Lavald, maire de Marsden et les travaux commencent, se poursuivent sans relâche sous la direction de M. X.... entrepreneur menuisier.

On creuse le soubassement dans un terrain extrêmement dur, on établit les fondations et en peu de temps, la bâtisse est érigée par le travail des volontaires tant catholiques que protestants, car il faut le mentionner à la louange de ceux-ci. Les protestants, animés d'un charitable esprit sympathique furent très généreux en cette occasion. Cependant le missionnaire et les syndics sont préoccupés de l'intérieure de la nouvelle église. Avec quoi meublera-t-on, puisque tous les fonds disponibles vont servir à la bâtisse. C'est une grosse question en rapport avec le mot d'ordre reçu des autorités diocésaines. "Pas de dettes". Certainement, saint Charles Barromée, sous le vocable duquel la future église sera dédiée en l'honneur du patron, du missionnaire, M. l'abbé C.-E. Arès, fournira un moyen de solutionner la difficulté. En effet, pendant que l'érection de l'église s'achève, un gros camion apporte de Langham, Sask., tout le mobilier nécessaire pour l'intérieur d'une église. Bancs, chaises, autel, chemin de croix, statues, vêtements sacerdotaux, fournaises, confessionnal, tapis, chandeliers, calices, lingerie d'autel, etc., etc. Mgr Murray, évêque de Saskatoon, avait bien voulu consentir à donner tout cela pour la mission de Marsden; étant donné que dans l'église de Langham, fermée depuis 10 ans, ces choses ne servaient plus, elles seraient mieux employées pour le culte que de les laisser se détériorer. Quelle jubilation et quelles actions de grâces de la part de tous les catholiques. C'est donc avec effusion de prières et de remerciements à la Providence du Bon Dieu que l'on assiste à cette première messe, le 27 juin 1937 et que l'on reçoit Notre-Seigneur dans son coeur.

Cette chapelle qui mesure 40 x 24 x 10 avec soubassement de même dimension, a coûté $1,262.48 en argent, avec le mobilier et le travail volontaire, elle est évaluée au delà de $3,000.00. Toutes dépenses payées, il est resté en caisse $0.64. Cet édifice, non seulement fait l'orgueil des catholiques mais même du village entier et toute la population de Marsden est fière d'avoir contribué à l'érection de ce temple du Seigneur si nécessaire à la cause de sa sainte religion.

Mgr Prud'homme visita cette mission le 5 août 1933 et conféra le sacrement de confirmation à 11 enfants. Parrain et marraine, M. et Mme Mahoney.

La mission de Marsden compte actuellement 22 familles (94 âmes). C'est la meilleure mission du territoire, tant au point de vue spirituel que temporel. Dans peu d'années, ce sera le centre résidentiel du missionnaire pour la partie ouest du territoire des missions.

UNWIN et BEECHWOOD

(57 et 42 milles, ouest de C. Knife)

La première de ces missions commença le 6 fév. 1931. Ce jour-là, M. le curé Arès, sur l'invitation de M. René Pagé, marchand général de l'endroit, dit la Ste Messe dans sa résidence à laquelle assistèrent 15 personnes. Depuis ce temps, la messe est dite dans la salle municipale, trois fois par année, sur semaine pour les 12 familles catholiques (70 âmes) qui composent cette mission.

La première messe dans le district de Beechwood eut lieu le 6 juin 1934 dans la résidence de M. E. McHrick, par l'abbé C.-E. Arès. De même que pour la mission de Unwin, la sainte messe est dite sur semaine 3 fois par année. Il y a en tout 41 personnes catholique (9 familles).

RUTTAND

(38 milles au sud-ouest de C. Knife)

Cette mission est située à l'extrême Sud-Ouest du territoire, sur la ligne C.P.R. Winnipeg-Edmonton. Avant la division du diocèse de Prince-Albert et Saskatoon, en juin 1933, elle était desservie de Macklin, 18 milles au sud: c'était un meilleur arrangement que le présent car, hiver comme été, il est extrêmement difficile pour le missionnaire du territoire d'atteindre ce poste et de le desservir convenablement. Il y a 10 ans, on comptait plus de 25 familles; un terrain avait même été acheté dans le village pour bâtir une chapelle, mais comme le sol est sablonneux et étant donné la sécheresse, plusieurs familles ont dû quitter le pays. Il reste à peine 7 à 8 familles canadiennes-françaises venant de Rimouski, Qué.

L'avenir de cette mission est problématique.

Lone Rock, Tacheray, Triple Lake, Rivercourse, Alta., sont des centres où la messe est dite de temps à autre pour le bénéfice de quelques familles catholiques résidentes.

Récensement de la population catholique de tout le territoire:

	Familles	Ames
Cut Knife	63	340
Carruthers	22	94
Baldwinton	26	138
Winter	34	142
Freemont	25	96
Marsden	22	94
Unwin	12	70
Beechwood	9	41
Ruttland	7	32
Lone Rock	3	8
Autres	23	122
	246	1172

Statistiques

En 1937, la valeur brute des produits sortant des fermes canadiennes était évaluée à $1,051,698,000, contre $1,079,571,000, estimé revisé de la valeur brute totale de 1936. Cette diminution de $27,873,000 s'explique, assure-t-on, par l'amoindrissement de valeur des récoltes de la Saskatchewan à cause de la sécheresse.

Les exportations de produits agricoles et végétaux qui constituent habituellement au point de vue de la valeur, le groupe le plus important des produits exportés du Canada et qui se chiffraient par $346,980,652 en 1936, sont tombés à $244,583,151 en 1937, soit une diminution de 29.5 pour cent. Cette dimunition est due presque entièrement à la contraction des exportations de blé, qui ont diminué de plus d'un million de dollars.

De même, il y eut diminution dans les exportations d'orge, mais augmentation dans celles de farine de blé, de graine de trèfle et de pneus de caoutchouc. En même temps l'expansion que le commerce extérieur du Canada a enregisté en ces dernières années s'est continuée en 1937; la valeur du commerce total a atteint un niveau record depuis 1929. Les exportations totales, se montant à $1,124,960,000, accusaient une augmentation de 9.4 pour cent sur celles de 1936 et de plus de 102.9 pour cent sur celles de 1932, le bas point des exportations pendant la dépression.

En 1937, la valeur totale de production laitière au Canada était de $228,403,127 contre $211,421,764 en 1936. L'industrie laitière conserve donc, malgré des hauts et des bas irréguliers et fréquents, une très grande importance en notre pays.

La Tribune.



Madame: "J'ai vu un rêve de petit chapeau en ville aujourd'hui."
Monsieur: "Combien m'a-t-il coûté?"

Entretien de la peau. — Sont très favorables à la peau, les eaux de pieds de veau, de tortue, de mouton, de lys, de lin, de fleurs de fèves, de cerfeuil, de fraise, le suc de melon, le suc laiteux de l'orge encore vert, les pâtes d'amandes, les bains de lait, de gélatine, etc., c'est à chacun de choisir selon son goût et sa commodité.

La propreté est la grande amie de la peau; un fréquent usage du bain, des frictions, des massages entretiennent la vitalité de la peau et lui donnent fort longtemps un air de fraîcheur et de jeunesse.

XVe CONGRES des MEDECINS

On ne saurait trop vanter l'importance du XVe Congrès des médecins de langue française de l'Amérique du Nord dont les assises se tiendront à Ottawa-Hull les 5, 6, 7 et 8 septembre prochains. Les avantages pour les congressistes sont tellement manifestes que tous les membres francophones de la profession médicale sur ce continent ne manqueront pas de suivre les délibérations à moins que des circonstances incontrôlables ne les retiennent dans leurs foyers.

En tant que groupement l'Association, on le sait, existe depuis de nombreuses années. Comme organisme scientifique toutefois son influence va grandissant et elle écrit de jour en jour l'une des plus belles pages de l'histoire médicale française du continent.

Aussi, pendant les trois jours d'étude, les congressistes pourront-ils assister à des séances de perfectionnement d'une actualité incontestable? Les manifestations, les travaux et les expériences d'ordre médical continueront de tenir en éveil leur curiosité scientifique. Enfin, grâce au concours de certains délégués étrangers, les hommes de science de l'Amérique française et des autres pays fraterniseront sans compter.

Travaux nombreux et importants

Les travaux du Congrès sont nombreux. Par leur originalité et leur solidité ils peuvent se comparer avantageusement à ceux des congrès étrangers. Les rapporteurs canadiens ne sont-ils pas sur le même pieds que les rapporteurs des autres pays et cela sans aucune crainte d'une comparaison défavorable. Aux séances plénières comme aux séances particulières, tous et chacun se donnent la main. On établit toujours des programmes rigoureusement pratiques et le commentaire scientifique des théories ou expériences nouvelles enchante toujours à coup sûr les délégués.

Quelques titres

Au nombre des travaux on compte une étude du Dr J.-E. Gendreau sur la radiothérapie profonde dans le cancer ainsi qu'un travail du Dr Oscar Mercier sur les hydronéphroses latentes simulant des troubles digestifs.

Aux exposés de ces deux médecins bien connus de la métropole le travail du Dr Albert Bertrand sur les nouvelles réactions de floculation pour le diagnostic rapide de la syphilis ne le cédera en rien. De son côté Sénateur Gustave Lacasse, de Windsor, apportera également à ses confrères le fruit de son expérience politique lorsqu'il définira devant eux les principes de la médecine d'Etat et de l'Assurance sociale. Enfin, les délégués profiteront sans doute des enseignements lumineux de deux de leurs confrères anglais, les Drs Wilder Penfield et William Cone dont les expériences sur le traitefent chirurgical de l'hypertension artérielle seront passées au crible de la critique professionnelle.

Le prestige

Tous ces travaux ne sont qu'une petite partie des études que présenteront une quarantaine de praticiens en vue. Du fait de leur intérêt scienfitique on attend à Ottawa un grand nombre de délégués qui recueilleront en plus de l'avantage professionnel de la réunion, le prestige consacré aux membres d'une Association dont le mot d'ordre est grandir et progresser.

LA GUERRE OU LA PAIX

On est en train de réaliser un grand effort dans le monde occidental — ce que les communistes appellent injustement le monde capitaliste — pour préserver l'Europe des horreurs de la guerre.

La tragédie espagnole a fait revivre la vision et le souvenir de ce qu'est la guerre et les personnes qui éprouvent du patriotisme sont poussées par lui à faire tout ce qui sera nécessaire pour que l'Europe ne devienne pas un immense brasier.

Le discours prononcé à Kettering par M. Neville Chamberlain — qui a provoqué la colère de la presse communiste — est une magnifique invitation à la paix entre les peuples et à la paix entre les patriotes, entre les hommes de bonne volonté.

M. Chamberlain a posé la question: "Depuis la début du monde, avait-on jamais vu un tel spectacle de folie humaine?" Et il a rappelé les grands massacres de 1914-1918: sept millions de morts, plus de treize millions de blessés. Il fallait rappeler les chiffres de l'hécatombe pour montrer aux nouvelles générations qui n'ont pas connu la guerre ce qu'elle signifie. Devant les événements d'Espagne, le "Premier" britannique a maintenu inflexiblement son attitude: fidélité absolue au principe de non- intervention et limitation de la protection des bateaux à la zone de haute mer. Devant l'éventualité d'une guerre, M. Chamberlain a dit ce que peut dire un patriote et un pacifiste: qu'on ne doit faire la guerre qu'en dernier recours, lorsque l'indépendance, la dignité, les intérêts vitaux d'un pays sont en jeu.

M. Chamberlain a fait également une invitation à la paix intérieure; il s'est adressé aux vieux libéraux, à l'opposition non marxiste, en leur rappelant que les controverses entre les partis historiques de Grande-Bretagne sont aujourd'hui chose déplacée et à prescrire. Il a prononcé des mots de conciliation. Aux attaques injustes, le "Premier" britannique répond en signalant la voix du patriotisme et de la solidarité nationale.

A côté de l'attitude du Chef du Cabinet britannique, il importe de mettre en relief celle des gauches républicaines, non marxistes, de France. Nous reproduisions, récemment, un article d'Emile Roche proclamant la nécessité impérieuse pour la France d'entrer ouvertement en relations avec l'Espagne Nationale. Le divorce des éléments marxistes dans le Front Populaire, au sujet de la guerre d'Espagne, est de jour en jour plus évident, plus palpable.

Ajoutons à tout cela la satisfaction avec laquelle l'Italie suit l'attitude de Chamberlain, les facilités que le Duce est disposé à donner pour accélérer le retrait des volontaires, les preuves de sens élevé de l'humanité et de respect des légitimes intérêts britanniques contenues dans la généreuse initiative du Généralissime de respecter un port donné de la zone rouge, consacré à l'exercice du trafic licite. Il y a une atmosphère d'hostilité à la guerre européenne dans les pays et dans les zones non contaminées par le marxisme.

Pendant ce temps, l'attitude belliqueuse se fait de plus en plus accentuée et explicite dans le monde marxiste. Les appels des partis marxistes pour une intervention en Espagne sont de plus en plus insolents et pressants. Et l'U.R.S.S., de son côté, lance un défi à l'Occident.

Kalinine vient de prononcer des paroles provocantes: L'U.R.S.S. doit surpasser la Grande-Bretagne sur le terrain des constructions navales."

Mais il ne s'est pas contenté de cela: il a expliqué le sens de ce défi. Il ne justifie pas les armements par un simple désir de renforcer la puissance offensive ou défensive d'un peuple. "Nous devons surpasser l'Angleterre — a-t-il dit — parce que c'est une des principales puissances capitalistes et que nous sommes la plus forte puissance socialiste."

La ligne de division est ainsi clairement marquée. Le monde occidental et le monde soviétique sont deux extrêmes irréconciliables.

Tout cela définit et précise la réalité actuelle: d'un côté, l'Occident, désireux de paix, de conserver l'essence de la civilisation, le patrimoine des siècles; et en face de lui, prêt à se lancer à une attaque à fond, armé de toutes pièces, le monde soviétique, débordant de rancune et d'un désir qu'il ne songe plus à cacher, de guerre et de destruction.

PETITES NOUVELLES

Des espions

MONTREAL— La police provinciale croit avoir mis la main sur une bande d'espions internationaux spécialisés dans le vol des métaux précieux servant à la fabrication d'armements.

Malgré l'importance de la capture faite, les autorités policières sont sous l'impression de n'avoir arrêté que des comparses subalternes et que les chefs de la bande sont encore en liberté. Les recherches se continuent cependant et l'on espère mettre bientôt tous les coupables sous verrous.

Reconstruira

OTTAWA,-Le monastère des Soeurs du Bon Pasteur qui a été la proie des flammes serait immédiatement reconstruit. On estimait à $400,000 la valeur de la propriété et à environ $150,000 les dommages causés par l'incendie, couverts en partie par les assurances. Il n'y eut ni perte de vie ni accident grave.

Chez le Pape

Cstel Gandolfo — Douze pèlerins canadiens sous la direction de l'abbé Omer Bégin ainsi qu'un groupe de pèlerins des Etats-Unis dirigés par l'abbé Thomas Reed, de Chicago furent reçus en audience par le Pape samedi à Castel Gandolfo. Le St-Père parla à chacun d'eux.

VIMY

De retour

Après un mois de séjour à Vancouver, Washington, Orégon et Californie, nos jeunes de Vimy nous sont revenus enchantés de leur voyage. Nous remarquons Mlle Germaine Fortier et M. Louis St-Arnaud. Ils étaient accompagnés de Mlle Alma Steffes, de Morinville; Mlle Marie Wolniewicz, de St-Albert; Mlle Blanche Landry et Mme Philion, d'Edmonton.

Radio-Canada fait hommage du disque phonographique au Cardinal Villeneuve.

Radio-Canada qui conservait dans ses archives l'enregistrement phonographique de l'allocution que prononca S. S. le pape Pie XI, à l'adresse des catholiques canadiens, le dimanche, 26, lors de la clôture des fêtes eucharistique nationales, vient d'en faire hommage à S. E. le Cardinal Villeneuve. Ces précieux documents ont été remis à Son Eminence le jour même de son départ de Québec pour l'Europe, c'est-à-dire jeudi dernier, Elle les apporte à Rome.

N'importunons pas les autres par nos conseils, instruisons-les par nos exemples.

Instituteur Demandé

Le district scolaire de Legal No. 1738 demande un instituteur pour septembre. S'adresser à Jos. St-Martin, président.

ON DEMANDE

On demande Instituteur ou institutrice bilingue catholique pouvant enseigner jusqu'au grade 9 inclusivement. S'adresser à Paul Sally, sec.-trés., Ecole Dupré, Bonnyville, Alta.

Institutrice bilingue

Demandée pour l'école Pontiac, No 4316, de Légal. S'adresser à Arsène Thérien, sec.-trés.

Institutrice demandée

Institutrice bilingue et compétente pour le district scolaire La Corey, de La Corey, Alta. S'adresser à Louis Dumaine, La Corey, Alta.

Institutrice demandée

Institutrice bilingue et compétente, certificat de 1ère classe. Grade I à VIII. Expérience. $800.00 par annéc. District scolaire Thérien, 2149 Adresse: M. J.-B. Blais, sec.-trés.

Dégraissage des brosses à cheveux. — Prenez deux brosses à cheveux, saupoudrez-les abondamment de son et frottez-les énergiquement l'une contre l'autre.

LE MARCHE

PRIX A EDMONTON

BLE —	
No 1 Dur	52½
No 1 Nord	52½
No 2 Nord	49½
No 3 Nord	45½
No 4 Nord	34½
No 5 Nord	27
No 6 Nord	21
Fourrage	18
No 1 C.W. Garnet	43½
AVOINE —	
No 2 C.W.	17
No 3 C.W.	15½
Fourrage No 1	13½
ORGE —	
No 3 C.W.	20½
No 4 C.W.	18
No 5 C.W.	17
No 6 C.W.	16
SEIGLE —	
No 2 C.W.	19
No 3 C.W.	15½
No 4 C.W.	8½
Ergot	7½
BETAIL	
Bouvillons de choix	$5.00 à 5.50
Ordinaires	3.00 à 5.00
Génisses de choix	4.50 à 5.00
Ordinaires	3.00 à 4.50
Vaches de choix	3.00 à 3.25
Ordinaires	2.25 à 2.75
Taureaux	2.25 à 3.00
Veaux	5.00 à 5.50
Cochons pour bacon	9.10
Agneaux	7.00

Feu de forêt

Vancouver—Un violent feu de forêt, qui a éclaté il y a quatre jours a détruit 750,000 pieds de forêt dans la vallée Fraser, près de Port Hany à quinze milles à l'est de cette ville. Les familles japonaises du Lac Raleigh ont dû quitter leurs demeures. 155 hommes ont vainement tenté d'arrêter la marche des flammes.

Les victimes de la route

REGINA — La Saskatchewan a la plus faible proportion de mortalités, dues aux accidents d'automobiles, soit 5.0 par 100,000 habitants. L'Alberta vient en second, avec une proportion de 7.1; tandis que l'Ontario atteint le plus haut pourcentage avec 20.8. Les morts causées par l'automobile, dans tout le dominion, pour l'année 1937 se chiffrent à 1.626 contre 1.316 en 1936 et 1.224 en 1935.

Maux de dents. — Pour calmer au moins momentanément la douleur causée par une dent creuse, y introduire une boulette d'ouate imbibée de teinture d'iode ou de créosote.

Réception à Corrigan

NEW-YORK — Le Broadway est garni de trèfles et de banderolles vertes, à l'occasion de la parade de réception faite à Douglas Corrigan, ce jeune Irlandais qui a survolé "par erreur" l'Atlantique dans un avion de $900. pour atterrir en Irlande. Corrigan est arrivé à New-York, à bord du "Manhattan". Il a été escorté jusqu'à son hôtel par un cordon de policiers parmi lesquels se trouvaient 27 Corrigan. Une foule considérable l'a acclamé sur tout le parcours.

A New-York, tout se fait "à la Corrigan". On vend des coquetels Corrigan, des miniatures de la "boite" de Corrigan, des boutons portant le portrait de Corrigan, etc.

Voici le programme des fêtes que New-York fait à Corrigan: Parade sur le Broadway, à midi suivie d'une réception à l'hôtel de ville par le maire La Guardia. Lunch au Club de Publicité où on lui offrira un trophée. Départ à 3 heures, pour Floyd Bennett, à Brooklyn, où aura lieu ensuite une autre parade sur l'avenue Flatbush. Concert au stadium Lewishon, où la Symphonie Philarmonique de New-York jouera spécialement des airs irlandais.

Grande réunion vers minuit au stadium des Yankees; on s'attend à ce qu'une foule de 80,0000 personnes y assiste. Parmi les orateurs, on compte: Alfred-E. Smith, ancien gouverneur de l'Etat de New-York, l'ancien maire James-J. Walker et l'ancien champion du monde, Jimmy Braddock. A Brooklyn, un congé officiel a été proclamé, c'est le "Corrigan Day."

A.C.F.A.

A l'intronisation de S. E. Mgr Ubald Langlois, O.M.I., Vicaire Apostolique de Grouard, notre Association était représentée par M. le Dr Beauchemin, Président Général; M. J.-O. Pilon, Trésorier; le R. P. Fortier, S.J.; le R. P. A. Nadeau, O.M.I.; M. Edouard Cimon et M. J.-H. Tremblay, membre de l'exécutif.

La Société St-Jean-Baptiste de Montréal nous a encore envoyé, cette année, une caisse de livres pour nos bibliothèques scolaires françaises.

Depuis quelques mois, nous avons reçu les contributions suivantes:

Avant-Garde de St-Paul	**$ 11.20**
Sud de l'Alberta	**103.45**
Cercle A.C.F.A. de Legal	**10.00**
Cercle de l'A.C.F.A. de Picardville	**27.84**

La conscience est le meilleur livre de morale que nous ayons, c'est celui qu'on doit consulter le plus.
PASCAL

Prêts pour habitations

OTTAWA—Total au 23 juillet des montants prêtés par province (le total pour le 30 juin entre parenthèses); Ile du Prince-Edouard $142,917 ($137,300); Nouvelle-Ecosse, $1,166,616 ($1,090,413); Nouveau Brunswick, $643,440 ($591,001); Québec, $3,538,425 ($3,283,425); Ontario $8,254,315 ($7,527,937); Manitoba $1,075,494 ($978,366); Saskatchewan, $356,618 ($356,132); Alberta, $1,471,802 ($1,344,230); Colombie britannique, $1,595, 618 ($1,492,268).

Les Nègres au Canada

REGINA— Il y a près de 20,000 nègres au Canada. Il y en avait 410 en Saskatchewan, en 1936. La plupart d'entre eux vivent en colonies près de North Battleford et Lloydminster.

Parmi les combles

Le comble de la politesse, pour un prisonnier qui s'évade, est d'écrire au directeur de la prison une lettre commençant ainsi:

"Veuillez excuser la liberté que je prends"....

Musicienne et chanteuse



La jeune Violette Camillo, très populaire chez les jeunes, qui a été classée 1ère dans un concours récent à Edmonton.